



1.4 Litre and 2.0 Litre Interlock Containers

Use and Care Manual

Read and save these instructions

1,4 L Interlock



2,0 L Interlock



SYMBOLS

	Warnings and Cautions
	NEVER touch moving parts. Keep hands and utensils out of the container
	High temperature when blending hot liquids
	Operate with the lid and lid plug in place
	Read and understand the owner's manual
	Parts will become hot with extended use. DO NOT touch the drive socket in the motor base or the drive spline in the container.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649 / 1.440.235.4840




vitamix.com

U.S. Patent: vitamix.com/patents

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

 **WARNING:** to avoid the risk of serious injury when using your Vitamix® blender, basic safety precautions should be followed, including the following. **READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS AND WARNINGS BEFORE OPERATING THE BLENDER.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

 WARNING		
	To avoid injury. Please read and understand this instruction manual.	

1. Read all instructions.
2. Do not use the blender for anything other than its intended use.
3. Alteration or modification of the container, including the use of any part or parts that are not genuine authorized Vitamix parts, may cause fire, electric shock, or injury.
4. Not intended for use by or near children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Close supervision is necessary when any blender is used by or near children or incapacitated persons. Children should be supervised to make sure that they do not play with the blender.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Keep hands and utensils out of the container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A rubber scraper or spatula may be used, but only when the blender is not running.
7. The tamper that is provided must be used only when the main part of the lid is in place.
8. Blades are sharp. Clean around the blade assembly in the container with extreme care to avoid injury. To reduce the risk of injury, never place a blade assembly on the motor base unless assembled to the Vitamix container.
9. Care should be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the container and during cleaning.
10. Do not leave foreign objects, such as spoons, forks, knives or the lid plug, in the container as this will damage the blades and other components when starting the blender and may cause injury.
11. Never attempt to operate with a damaged container, lid, lid plug, blades or drive spline (container)/socket (motor base).
12. Always operate the blender with lid and lid plug firmly in place. The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.
13. When blending hot liquids or ingredients in the 2 L or 1.4 L containers, use caution; spray or escaping steam may cause burns. Keep hands and other exposed skin away from the lid opening to prevent possible burns.
14. Do not allow temperature inside container to exceed 200°F.
15. A max fill line is on the container. Do not fill the container above the max fill line.
16. Do not defeat the interlock mechanism.
17. When not using a blending program, always begin processing on the lowest speed setting, variable-speed 1.
18. When making nut butters or oil-based foods, do not process for more than one minute after the mixture starts to circulate in the container. Processing for longer periods can cause over-heating.
19. Make sure that the container is flush with the centring pad to make sure that the drive spline is engaged with the drive socket before operating.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE
This product is intended for HOUSEHOLD USE ONLY and is not intended to be used for commercial purposes.

Any repair, servicing or replacement of parts must be performed by Vitamix or an authorised service representative.

NOTICE: THE FAILURE TO FOLLOW ANY OF THE IMPORTANT SAFEGUARDS AND IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE IS A MISUSE OF YOUR VITAMIX BLENDER THAT CAN VOID YOUR WARRANTY AND CREATE THE RISK OF SERIOUS INJURY.

IMPORTANT! KNOW YOUR VITAMIX CONTAINER, LID AND TAMPER

⚠ CAUTION



Rotating Blades Can Cause Damage.

Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes. Use the tamper that was supplied with your blender.

Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes. Use the tamper and lid that was supplied with your blender.

How to Determine the Tamper to be Used with Your Container

Before using a tamper during the blending, verify that you have the correct tamper. Only use the tamper with the lid securely locked in place and the lid plug removed. **If a tamper came with your blender at purchase, it is the correct tamper to use.** If a tamper did not come with your blender or you want to determine if a tamper that you already have can be used with your new container, please use these steps and illustrations to determine what tamper to use.

1. Place the lid on an empty container.
2. Remove the lid plug and insert the tamper through the lid plug opening. The tamper should fit easily into the opening. It should not come into contact with the blades no matter where you move the tamper inside the container.
3. Visually inspect: **IF THE TAMPER TOUCHES THE BLADES AT ANY ANGLE, DO NOT USE THE TAMPER WITH YOUR CONTAINER.**
4. If you do not have the correct tamper for your container, contact your distributor for assistance.

Note: A non-step tamper MUST NOT be used with any Vitamix container.



How to use the Tamper:

IMPORTANT! The splash disk (near the top of the tamper) and lid prevent the tamper from hitting the blades when the lid is secured properly in the locked position.

- The container should not be more than two-thirds full when the tamper is used during blending.
- To avoid overheating during blending, DO NOT use the tamper for more than 30 consecutive seconds.
- If the food does not circulate, the blender may have trapped an air bubble. Carefully remove the lid plug, while making sure the lid stays firmly in place. Release the air bubble by inserting the tamper through the lid plug opening.
- Holding the tamper straight down may not help the ingredients circulate. If necessary, point the tamper towards the sides or corners of the container. DO NOT try to force the tamper deeper into the container.
- Always use the lid and the lid plug when operating the blender.
- Never operate the blender without checking to make sure that the lid is securely locked in place.
- Insert the lid plug through the lid plug opening. Lock the plug in place by turning clockwise. To remove, turn counter-clockwise and lift out.
- Remove the lid plug to use the tamper or to add ingredients.

Tips to prevent 'overloading' your blender:

- Do not process recipes at lower or higher speeds than recommended.
- Do not process recipes for longer than recommended.
- Use your tamper to process thicker mixtures and keep ingredients moving around and through the blades.

VITAMIX INTERLOCK CONTAINERS

48 oz/1,4 L Interlock

64 oz/2,0 L Interlock

The 1.4 L (48 oz) and 64 oz. / 2 L Interlock Containers use the S2 tamper which is approximately 11 inches long.

Note: The S2 tamper must be used with the clear-lid Interlock containers only.



OTHER VITAMIX CONTAINERS AND TAMPERS

64 oz/2,0 L Legacy Short

64 oz/2,0 L Legacy Tall

32 oz/0,9 L Legacy Dry

The 64 oz. / 2 L **Short Legacy** (or Low Profile) Container uses a tamper which is approximately 11 inches long.

The 64 oz. / 2 L **Tall Legacy** Container uses a tamper which is approximately 12-1/2 in. long.

The 0.9 L (32 oz) **Legacy Dry** Container uses a tamper which is approximately 9-3/4 in. long.

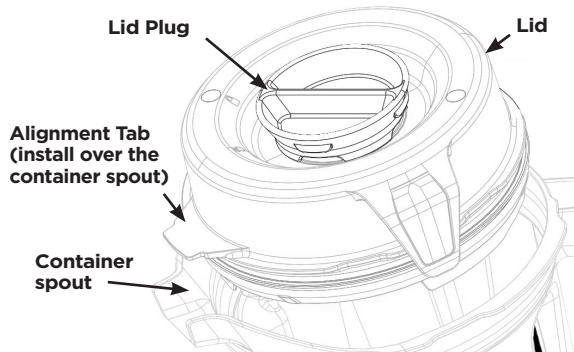


PARTS AND FEATURES OF THE 2-PART LID

Note!

Make sure that the alignment tab is in the correct position before placing the container onto the blender motor base.

The blender motor base will not recognize the lid has been attached to the container if the alignment tab is not installed as shown over the container spout.



ABOUT THE BLADES

See the details below about identifying marks and differences between blades in the containers.

⚠ WARNING



Rotating Blades Can Cause Severe Injury.

DO NOT reach into container while machine is running.



Wet Blade Container: These blades are clearly marked “W” and are designed for processing liquids, including juice, frozen mixtures, sauces, soups, purees, batters. The wet blades can also process grain and knead dough, but they are not quite as efficient as the dry blades in this application. See instructions for dry container use.



Dry Blade Container: These blades are clearly marked “D” and are designed specifically for processing dry materials such as grains, cereal, and coffee, and are also used for kneading bread dough. The dry blades can NOT process liquids efficiently. **If you process herbs on a regular basis, you may wish to purchase a separate dry blade container.**



Aer Disc Container: Liquid ingredients are pulled through small holes in the spinning disc, aerating and emulsifying them, while firmer ingredients like ice, fruit, and herbs are agitated but not puréed.

BLENDING

⚠ WARNING



To avoid possible burns, never start on speeds above 1 when processing hot liquids in a large container. Escaping steam, splashes or contents may burn. Always start on Variable 1, then slowly increase to 10.



⚠ CAUTION



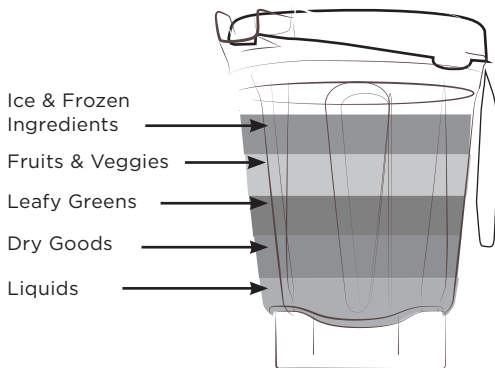
Moving Parts May Become Hot With Extended Use.
DO NOT touch.



For operating instructions, refer to the owner's manual that was provided with your Vitamix blender.

IMPORTANT! Always use the lid and the lid plug on the container when the machine is in operation. Never operate the blender without checking to make sure that the lid and lid plug are securely locked in place. After blending, wait until the blades completely stop before removing the lid or container from the blender base.

1. The On/Off switch is on the right hand side of the base. Press the On/Off switch to the On (I) position.
2. Load your container according to your recipe or the load order below.



3. Put the lid onto the container.
4. Align the tab on the lid with the spout of the container to achieve proper lid alignment. Push the lid down into place until the tabs snap onto the lip of the container.
5. Insert the lid plug. Turn the lid plug clockwise to lock.
6. Put the container onto the blender base.

① If the motor base does not recognize the container, make sure the alignment tab on the lid is over the spout. If not, remove the lid and install it with the tab over the spout. Place the container on the motor base. If the problem continues, contact your distributor for support.

7. Perform one of the following:

- To use variable speed:
 - a. Press Start/Stop.
 - b. Slowly increase variable speed to 10.
 - c. Run the machine for 30 to 60 seconds.
 - d. Rotate the Variable Speed dial back to Variable 1.
 - e. After blending, wait until the blades completely stop before removing the lid or the container from the blender motor base.
- To use Programs:
 - a. Press the program Icon to select.
 - b. Press Start/Stop. The programme will stop automatically when complete.
 - c. After blending, wait until the blades completely stop before removing the lid or the container from the blender base.

If the mixture stops circulating:

- Insert the tamper through the lid plug and stir until it 'burps'. Replace the lid and lid plug. Return the container to the blender base and continue blending.
- If this does not work, press the On/Off switch to stop the motor. Remove the container from the blender base and use a rubber spatula to press the air bubble away from the blades. Add liquid if necessary. Replace the lid and lid plug. Return the container to the blender base and continue blending.

CARE AND CLEANING

Note: your Vitamix container is designed to be completely cleanable without removing the retainer nut and blade assembly. DO NOT attempt to remove the retainer nut or blade assembly from the container. The Cleaning and Sanitising procedures or a dishwasher cycle will achieve a complete and thorough cleaning of your container and its components. If your container is damaged, please do not use. Contact Vitamix Customer Service IMMEDIATELY for assistance.


BEFORE FIRST USE:

1. Wash the container, lid, lid plug and tamper with warm, soapy water.
2. Rinse all parts.
3. Wipe dry with a dry, soft cloth.


Dishwasher:

The parts are dishwasher safe. If preferred, wash the parts in warm soapy water. Rinse clean under running water, then dry.


To Clean:

1. Fill the container half full with warm water and add a couple of drops of dishwashing liquid.
2. Snap or push the complete 2-part lid into the locked position.
3. Put the container on the motor base.
4. Perform one of the following procedures:
 - Variable Speed:
 - a. Press Start/Stop.
 - b. Slowly increase variable speed to 10.
 - c. Run the machine for 30 to 60 seconds.
 - d. Rotate the Variable Speed dial back to Variable 1.
 - Model A3500i,
 - a. Press the Self-Cleaning Icon () to select.
 - b. Press Start/Stop. The programme will stop automatically when complete.
5. Rinse and drain all pieces.

To Sanitise (Bleach)

1. Follow the cleaning instructions above.
2. Fill the container half full of water and add 1-1/2 tsp (5 ml) of liquid bleach.
3. Snap or push the complete 2-part lid into the locked position.
4. Put the container on the motor base:
5. Perform one of the following procedures:
 - Variable Speed:
 - a. Press Start/Stop.
 - b. Slowly increase variable speed to 10.
 - c. Run the machine for 30 to 60 seconds.
 - d. Rotate the Variable Speed dial back to Variable 1.
 - Model A3500i,
 - a. Press the Self-Cleaning Icon () to select.
 - b. Press Start/Stop. The programme will stop automatically when complete.
6. Allow the mixture to stand in the container for an additional 1 ½ minutes.
7. Pour out the bleach mixture. Allow the container to air dry. Do not rinse after sanitising.

To Sanitise (Vinegar)

1. Follow the cleaning instructions above.
2. Prepare the vinegar solution:
 - 2.0 L (64 oz) container, dilute 16oz. (473 ml) of vinegar in 16oz (473ml) water
 - 1.4 L (48 oz) container, dilute 8 oz. (236 ml) of vinegar in 8 oz. (236 ml) water
3. Snap or push the complete 2-part lid into the locked position.
4. Put the container on the motor base.
5. Perform one of the following procedures:
 - Variable Speed:
 - a. Press Start/Stop.
 - b. Slowly increase variable speed to 10.
 - c. Run the machine for 30 to 60 seconds.
 - d. Rotate the Variable Speed dial back to Variable 1.
 - Model A3500i,
 - a. Press the Self-Cleaning Icon () to select.
 - b. Press Start/Stop. The programme will stop automatically when complete...
6. Allow the mixture to stand in the container for an additional 3 full minutes. The total contact time of the vinegar solution in the container should equal 5 minutes.
7. Pour the vinegar solution out of the container over the inside surface of the 2-part lid. Repeat the sanitisation procedure again.
8. Allow the container and lid to air dry. Do not rinse after sanitising. If necessary, rinse immediately before next use.

WARRANTY

3-YEAR FULL WARRANTY ON SEPARATELY SOLD CONTAINER AND CONTAINER COMPONENTS

1. WHAT IS COVERED?

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") warrants that a container (the "Container"), lid, blade assembly and/or retainer nut (the "Container Component") that is purchased separately from a blender motor-base will be free from defects in material or workmanship and will withstand wear and tear from ordinary household use for three years from the date of purchase. Vitamix will, within 30 days of receipt of the returned product, repair the failed Container or Container Component free of charge. If, at Vitamix's sole discretion, the failed Container or Container Component cannot be repaired, Vitamix will elect to either (A) replace the Container or Container Component free of charge or (B) refund the full purchase price to the owner, unless Vitamix receives prior written notice of the owner's preference.

2. WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty applies only to owners for ordinary household use. This Warranty does not cover cosmetic changes that do not affect performance, such as discolouration or the effects of the use of abrasives or cleaners or food build-up. This Warranty is only valid if the Container or container in which the Container Component is installed is used in accordance with the instructions, warnings and safeguards contained in the owner's manual.

Processing certain herbs and spices in the container/cup will result in cosmetic marring of the container/cup and may cause the blades to wear prematurely. Traces of sand, as well as coarse, gritty and abrasive herbs, will also cause the blades to wear prematurely. Herbs may contain volatile oils, cause the container/cup to retain the oils and cause permanent discolouration.

Vitamix will not be responsible for the cost of any unauthorised warranty repairs.

REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES OF THE PURCHASER AND THE SOLE LIABILITY OF VITAMIX UNDER THIS WARRANTY. NO EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX IS AUTHORISED TO MAKE ANY ADDITIONAL WARRANTY OR ANY MODIFICATION TO THIS WARRANTY WHICH MAY BE BINDING UPON VITAMIX. ACCORDINGLY, THE PURCHASER SHOULD NOT RELY UPON ANY ADDITIONAL STATEMENTS MADE BY ANY EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX. IN NO EVENT, WHETHER BASED ON CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, SHALL VITAMIX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFIT OR REVENUE.

Some states do not allow limits on warranties. In such states, the above limitations may not apply to you. Outside the USA and Canada, other warranties may apply.

3. WHAT VOIDS THIS WARRANTY?

Abuse, misuse, negligent use, alteration of the Container or Container Component or motor base, exposure to abnormal or extreme conditions or failure to follow the operating instructions will void this Warranty.

The Warranty is also void if repairs to the machine, Container, Container Component or any portion of the blade assembly are performed by someone other than Vitamix or an authorised Vitamix Service Provider or if any part subject to this Warranty is used in combination with a motor-base or container that is not expressly authorised by Vitamix.

4. HOW TO OBTAIN RETURN AUTHORISATION UNDER THIS WARRANTY.

In the event that the Container or Container Component needs service or repair, Contact the Authorised Vitamix Household Distributor/Service Provider in your country, as listed on the International Contacts page of this Owner's Manual. They will provide guidance on how to get assistance in servicing your Vitamix product. You will be asked to provide a date of purchase and proof of purchase for any product that has not been registered with Vitamix. For a product subject to this Warranty, you will be provided with a returns authorisation number and up-to-date delivery instructions. Vitamix will pay standard shipping costs on the return of a Container or Container Component for warranty service and repair and for return shipment of the product to you after the warranty repair or replacement. The purchaser is responsible for the costs of special delivery requests.

Within the USA and Canada, this Warranty is honoured directly through the Vita-Mix® Corporation.

United States

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Canada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

You will be deemed to have accepted the returned product 'as is' upon delivery unless you notify Vitamix of any problem, including shipment damage, within 48 hours of delivery.

SPECIAL INTERNATIONAL INSTRUCTIONS

If the container was purchased within the USA or Canada, but is currently outside the USA or Canada, all shipping and resulting taxes and duties are at the owner's expense. Call +1.440.235.4840 or email service@vitamix.com for more details.

Contact the Authorised Vitamix Household Distributor/Service Provider in your country, as listed on the International Contacts page of this Owner's Manual. They will provide guidance on how to get assistance in servicing your Vitamix product.

INTERNATIONAL CONTACTS

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspenfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalesupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com



連結ロック機能付きコンテナ1.4Lと2.0L

使用とお手入れマニュアル

説明書をお読みください(要保管)

連結ロック機能付き1.4L



連結ロック機能付き2.0L



記号

	警告および注意
	作動中の部品には絶対に触れないでください。手や調理器具をコンテナから離してください
	高温の液体をブレンド中は本体が熱くなります。
	蓋と蓋プラグを所定の位置にはめてからブレンドを始めてください。
	本取扱説明書をよく読んでご理解の上、ブレンダーをご使用ください。
	長時間使用を続けると部品が熱くなります。モーターベースのドライブソケットやコンテナのドライブスプラインに触れないでください。




Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

米国特許： vitamix.com/patents

安全にご使用いただくための重要な指示

 **警告: Vitamix®ブレンダー使用中の重大なけがを防ぐため、以下を含む基本的な安全上の注意に従ってください。このブレンダーをお使いになる前に、すべての指示、安全上の注意、および警告をよくお読みください。**

下記の注意事項をお守りください

警告



けがを防止するために。

この取扱説明書の内容がわかるように、よくお読みください。



- すべての指示をお読みください。
- 用途以外の目的でブレンダーを使用しないでください。
- コンテナを改造したり、Vitamixが承認した純正部品以外の使用など部品を変更すると、火災、感電、けがの原因となる場合があります。
- お子さまや、身体障がい、知的障がい、精神障がいをお持ちの方、または初心者によるご使用もしくはその近くでのご使用はお控えください。お子さまや障がいをお持ちの方がブレンダーをご使用になる場合、またはその近くでご使用になる場合は、目を離さないようにしてください。お子さまがブレンダーで遊ぶことのないようご注意ください。
- 回転部分には触れないでください。
- 大けがやブレンダーの損傷の危険を軽減するため、作動中はコンテナに手や器具を近づけないでください。ゴムベラやスパチュラはご使用いただけますが、ブレンダーが作動していない時にのみご使用ください。
- 付属のタンパーは蓋の主要部分が取り付けられている状態でのみ使用してください。
- ブレードは鋭利です。コンテナのブレードアセンブリをお手入れする際には、けがをしないよう特にご注意ください。けがの危険を軽減するため、Vitamixコンテナに取り付けていない状態のブレードアセンブリをモーターベースに置かないでください。
- コンテナから中身を取り出す際、お手入れをする際、鋭いブレードを扱う際は十分にご注意ください。
- スプーンやフォーク、ナイフ、または蓋プラグといった異物をコンテナの中に入れてままにしないでください。ブレンダーを開始した時、ブレードやその他の部品を傷つける原因となり、けがを引き起こす可能性があります。
- コンテナ、蓋、蓋プラグ、ブレード、ドライブスプライン(コンテナ)/ソケット(モーターベース)に損傷がある場合はマシンを操作しないで下さい。
- 必ず蓋と蓋プラグを所定の位置にしっかりと取り付けてからブレンドを始めてください。蓋プラグは、材料を追加するとき、およびタンパーを使用するときのみ取り外してください。
- 2.0Lまたは1.4Lコンテナを使用して高温の液体や材料をブレンドする場合はご注意ください。水滴や蒸気が漏れ、やけどの原因となる可能性があります。やけど防止のため、蓋の開口部に手や露出した肌を近づけないでください。
- コンテナ内の温度は常に93°C以下に維持してください。
- コンテナには最大容量を示す線がついています。この線を超える量の食材をコンテナに投入しないでください。
- 連結ロックがかかっている状態で、無理に操作しないでください。
- ブレンディングプログラムを使用する場合を除き、マシンのスタート時には常に最低速度(速度1)を選択してください。
- ナッツバターやオイルベースの食品を作る際は、混合物がコンテナの中でスムーズにまわり始めてから1分以上混ぜないでください。長時間混ぜすぎると、過熱状態に陥る恐れがあります。
- 操作する前に、コンテナをセンタリングパッドとぴったり合わせて、ドライブスプラインがドライブソケットとかみ合うようにしてください。

安全にご使用いただくための重要な指示

この製品は、ご家庭での使用のみを目的としたものであり、業務用の使用を目的としたものではありません。

修理、点検、または部品の交換は、必ずVitamixまたは認定サービス業者にご依頼ください。

注意: 重要な安全上の注意や安全にご使用いただくための重要な指示に従わない場合、Vitamixブレンダーの誤用となり、保証が無効になったり、重大な傷害を負ったりする恐れがあります。

重要! VITAMIX コンテナ、蓋、タンパーについて知っておくべきこと

▲ 注意



回転しているブレードは、深刻な傷害の原因となる可能性があります。

コンテナのスタイル、タイプ、サイズが異なる場合、蓋やタンパーを交換して使用することはできません。ブレンダーに付属のタンパーをご使用ください。

コンテナのスタイル、タイプ、サイズが異なる場合、蓋やタンパーを交換して使用することはできません。ブレンダーに付属のタンパーと蓋をご使用ください。

コンテナで使用するタンパーの見分け方

ブレードにタンパーを使用する前に、正しいタンパーであることを確認しましょう。必ず蓋をしっかりと固定し、蓋プラグを取り外した状態で、タンパーを使用してください。購入時にタンパーが付属している場合は、それがご使用に最適なタンパーです。ブレンダーにタンパーが付属していない場合、またはすでにお持ちのタンパーが新しいコンテナに使用できるかどうかを確認する場合は、次の手順とイラストに従い、使用するタンパーを判断してください。

1. 空のコンテナに蓋をします。
2. 蓋プラグを外し、蓋プラグの開口部からタンパーを差し込みます。適切なタンパーであれば、開口部に容易にはまりません。コンテナの中でタンパーをどんなに動かしてもブレードに接触することはありません。
3. しっかりと目視します。どんな角度であれタンパーがブレードに接触する場合は、そのタンパーは使用しないでください。
4. コンテナに適したタンパーをお持ちでない場合は、販売代理店にお問い合わせください。

Vitamixコンテナではノンステップタンパーを使用しないでください。



タンパーの使い方:

重要! スフラッシュディスク (タンパー上部の近く) と蓋は、蓋がしっかりと固定されていればタンパーとブレードが接触しない構造になっています。

- ブレンド中にタンパーを使用する場合、コンテナ容量の2/3以上、内容物を入れないでください。
- ブレンド中の過熱を避けるため、30秒以上続けてタンパーを使用しないでください。
- 食品が回転しない場合、ブレンダーの中に気泡がたまっている可能性があります。蓋がしっかりと所定の位置にはまっていることを確認しながら、蓋プラグを外してタンパーを差し込んで、気泡の中の空気を抜きます。
- タンパーを真っ直ぐ下に向けて持っていますが、内容物の回転をサポートしません。必要に応じて、コンテナの側面や角に向けてタンパーを動かします。タンパーを無理にコンテナの奥へ入れようとしないでください。
- ブレンダーを使用する際には、必ず蓋と蓋プラグを使用してください。
- 必ず蓋が所定の位置に固定されていることを確認してから、ブレンダーを操作してください。
- 蓋プラグ開口部に蓋プラグを差し込みます。プラグを時計回りにまわして、所定の位置に固定します。取り外す場合は、反時計回りにまわして引き上げます。
- タンパーを使用するとき、または材料を加えるときは、蓋プラグを取り外します。

ブレンダーの「オーバーロード」を回避するためのヒント:

- 推奨スピードよりも低速または高速で材料を攪拌しないでください。
- 推奨時間よりも長時間、材料を攪拌しないでください。
- 水分の少ない混合物を攪拌するにはタンパーを使用し、材料がブレードの周りをまわるようにします。

VITAMIX 連結ロック機能付きコンテナ

連結ロック 1.4L (48 oz)

連結ロック 2.0L (64 oz)

1.4 L (48 oz) および 2L (64 oz) 連結ロック機能付きコンテナには約28cmのS2タンパーを使用します。
注: S2タンパーは連結ロック機能が備わっている透明な蓋付きのコンテナでのみ使用してください。



その他のVITAMIXコンテナとタンパー

レガシーショート 2.0L (64 oz)

レガシーツール 2.0L (64 oz)

レガシードライ 0.9L (32 oz)

2L (64 oz) レガシーショート (または薄型) コンテナの場合、約28cmのタンパーを使用してください。

2L (64 oz) ツールコンテナの場合、約32cmのタンパーを使用してください。

レガシードライコンテナ 0.9L (32 oz) で使用するタンパーは約25cmです。

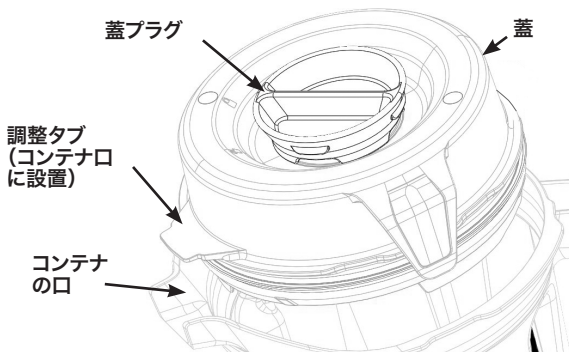


2つのパーツからなる蓋の部品と機能

注!

コンテナをブレンダーのモーターベースにはめ込む前に、調整タブを所定の位置に合わせてください。

コンテナに蓋が取り付けられたことがブレンダーのモーターベースで認識されるには、コンテナ口に示されるとおりにタブが設置される必要があります。



ブレンダーについて

以下では、コンテナ内の各ブレードのマークと違いについて説明しています。

警告



回転しているブレードは、重度の傷害を引き起こす可能性があります。

マシンの動作中はコンテナの中身に触れないでください。



ウェットブレードコンテナ:このタイプのブレードは「W」と明示されており、液体(果汁、冷凍ブレンド、ソース、スープ、ピューレ、生地など)の処理に使用します。穀物を処理したり生地をこねたりする目的でも使用できますが、ドライブレードほど効率的ではありません。ドライコンテナの使用方法はこちらを参照してください。



ドライブレードコンテナ:このタイプのブレードは「D」と明示されており、乾燥食材(穀物、シリアル、コーヒー豆など)の処理に使用します。パンの生地をこねる目的でも使用できます。ドライブレードでは液体を効率的に処理できません。**定期的にハーブを処理する場合は、別のドライブレードコンテナのご購入をおすすめします。**



Aer Discコンテナ:回転中のディスクの小さな穴から液状の食材が押し出され、泡立て・乳化します。一方、氷、果物、ハーブなどの固めの食材は攪拌されますが、ピューレ状にはなりません。

ブレンドする

⚠ 警告



やけど防止のため、大型コンテナで高温の液体を扱う際には「1」を超えるスピードで攪拌を開始しないでください。漏れてくる蒸気や水滴、内容物によってやけどをする可能性があります。必ずスピード「1」から開始し、徐々に「10」まで上げてください。



⚠ 注意



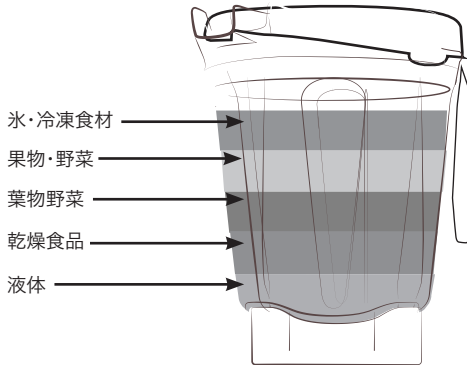
可動部品は使用が長引くと熱くなる場合があります。手を触れないでください。



操作手順は、Vitamixブレンダーに付属の取扱説明書を参照してください。

重要! ブレンダーの作動中は、コンテナに常に蓋と蓋プラグを使用してください。蓋と蓋プラグが所定の位置にしっかりと固定されていることを必ず確認してからブレンダーを動かしてください。ブレンドした後は、ブレードが完全に停止するのを待ってから、蓋やコンテナをブレンダーベースから取り外してください。

1. オン/オフスイッチはベースの右側にあります。オン/オフスイッチを押して、オン (I) の位置にします。
2. レシピや下記の順番に従って、コンテナに材料を投入します。
3. コンテナに蓋をします。



氷・冷凍食材

果物・野菜

葉物野菜

乾燥食品

液体

4. 蓋のタブをコンテナ口の位置に合わせて、蓋が所定の位置にくるようにします。タブがコンテナのふちにぴったりと収まるまで蓋を押し込みます。
5. 蓋プラグを差し込みます。蓋プラグを時計回りにまわって固定します。
6. ブレンダーベースにコンテナをはめ込みます。

①モーターベースがコンテナを認識しない場合、蓋の調整タブがコンテナ口に重なっていることを確認してください。重なっていない場合、蓋を外してタブがコンテナ口にくるように設置して、コンテナをモーターベースに取り付けます。問題が継続する場合は、販売代理店にお問い合わせください。

7. 次のいずれかを行います:

- 速度調節を使用する:
 - a. スタート/ストップスイッチを押します。
 - b. 速度をゆっくりと10まで上げます。
 - c. マシンを30〜60秒作動させます。
 - d. 速度調節ダイヤルを回して「1」に戻します。
 - e. ブレンドした後は、ブレードが完全に停止するのを待ってから、蓋やコンテナをブレンダーのモーターベースから取り外してください。
- プログラムを使用する:
 - a. 選択するプログラムアイコンを押します。
 - b. スタート/ストップを押します。プログラムが完了するとマシンは自動的に停止します。
 - c. ブレンドした後は、ブレードが完全に停止するのを待ってから、蓋やコンテナをブレンダーのモーターベースから取り外してください。

混合物の回転が止まってしまった場合:

- 蓋プラグからタンパーを挿入し、空気が抜けるまで混ぜます。蓋と蓋プラグを所定の位置に取り付けます。コンテナをブレンダーベースに取り付け直し、ブレンドを続けます。
- それでも動かない場合は、オン/オフスイッチを押してモーターを止めます。コンテナをブレンダーベースから取り外し、ゴムペラを使ってブレードの周りから気泡を抜きます。必要に応じて液体を追加します。蓋と蓋プラグを所定の位置に取り付けます。コンテナをブレンダーベースに取り付け直し、ブレンドを続けます。

お手入れ方法

注: Vitamixコンテナは、ねじやブレードアセンブリを外さずすべてをお手入れすることが可能な設計になっています。ねじやブレードアセンブリをコンテナから取り外そうとしないでください。洗浄および殺菌消毒手順、または食洗機サイクルを使用して、コンテナと部品を清潔に保つことができます。コンテナが破損した場合は、使用をお控えいただき、直ちにVitamixカスタマーサービスまでご連絡ください。

初めてご使用になる前に:

1. コンテナ、蓋、蓋ブラグ、およびタンパーを、お湯と洗剤で洗います。
2. すべての部品をよくすすぎ、
3. 乾いた柔らかい布で拭きます。

食洗機:

部品は食洗機に対応しています。お湯を使って洗剤で洗っていただいても結構です。清潔な流水ですすぎ、乾燥させてください。

洗浄方法:

1. コンテナ容量の半分までお湯を入れ、食器用洗剤を数滴入れます。
2. 2つのパーツからなる蓋をしっかりと固定位置に押し込みます。
3. コンテナをモーターベースに取り付けます。
4. 次の手順のいずれかを行います。
 - 速度調節:
 - a. スタート/ストップスイッチを押します。
 - b. 速度をゆっくりと10まで上げます。
 - c. マシンを30〜60秒作動させます。
 - d. 速度調節ダイヤルを回して「1」に戻します。
 - モデルA3500i,
 - a. セルフクリーニングアイコン(🌀)を押して選択します。
 - b. スタート/ストップスイッチを押します。クリーニングが終了すると、プログラムは自動的に停止します。
5. すべての部品をすすいで、水を切ります。

殺菌消毒方法:(漂白)

1. 上記の洗浄方法に従います。
2. コンテナの半分まで水を入れ、漂白剤小さじ1と1/2を加えます。
3. 2つのパーツからなる蓋をしっかりと固定位置に押し込みます。
4. コンテナをモーターベースに取り付けます。
5. 次の手順のいずれかを行います。
 - 速度調節:
 - a. スタート/ストップスイッチを押します。
 - b. 速度をゆっくりと10まで上げます。
 - c. マシンを30〜60秒作動させます。
 - d. 速度調節ダイヤルを回して「1」に戻します。
 - モデルA3500i,
 - a. セルフクリーニングアイコン(🌀)を押して選択します。
 - b. スタート/ストップを押します。プログラムが完了するとマシンは自動的に停止します。
6. その後1分ほどコンテナの中身をそのまま置いておきます。
7. 漂白剤の入った水を捨てます。コンテナを空気乾燥させます。殺菌消毒後はすすがないでください。

殺菌消毒方法:(酢)

1. 上記の洗浄方法に従います。
2. 酢溶液を用意します:
 - 2.0L (64 oz) コンテナには、473mlのお酢を同量の水で薄めます
 - 1.4L (48 oz) コンテナには、236mlのお酢を同量の水で薄めます
3. 2つのパーツからなる蓋をしっかりと固定位置に押し込みます。
4. コンテナをモーターベースに取り付けます。
5. 次の手順のいずれかを行います。
 - 速度調節:
 - a. スタート/ストップスイッチを押します。
 - b. 速度をゆっくりと10まで上げます。
 - c. マシンを30〜60秒作動させます。
 - d. 速度調節ダイヤルを回して「1」に戻します。
 - モデルA3500i,
 - a. セルフクリーニングアイコン(🌀)を押して選択します。
 - b. スタート/ストップを押します。プログラムが完了するとマシンは自動的に停止します。
6. その後3分間コンテナの中身をそのまま置いておきます。コンテナにお酢の溶液が入っている時間が、合計5分になるようにしてください。
7. 2つのパーツからなる蓋の内側にお酢の溶液を注ぎます。殺菌手順をもう一度繰り返します。
8. コンテナと蓋を空気乾燥させます。殺菌消毒後はすすがないでください。必要に応じて、次回使用する直前にすすいでください。

別売コンテナとコンテナ部品の3年間完全保証

1. 保証内容

Vita-Mix Corporation (以下「Vitamix」)は、ブレンダーモーターベースとは別途購入されたコンテナ (以下「コンテナ」、蓋、ブレードアセンブリ、リテーナナット (以下、「コンテナ部品」)には素材または製造上の欠陥がないこと、および購入日から3年間は家庭での通常の使用による摩耗に耐えることを保証します。Vitamixは、返品された製品の受領後30日以内に、故障したコンテナまたはコンテナ部品を無償で修理します。Vitamixは、故障したコンテナまたはコンテナ部品の修理が不可能であると自己判断した場合、(A)コンテナまたはコンテナ部品を無償で交換するか、(B)所有者に購入代金全額を返金します。所有者から事前に書面でのご希望のお申し出がない場合は、(A)または(B)はVitamixが決定させていただきます。

2. 保証適用外

本保証は、家庭での通常使用を目的とした所有者にのみ適用されます。本保証は、変色、研磨剤やクレンザーの使用による影響、食品の沈着といった、性能に影響のない見た目の変化は対象としていません。本保証は、コンテナまたはコンテナ部品が設置されているコンテナが取扱説明書に記載される指示、警告、安全上の注意に従って使用される場合のみ有効となります。

特定のハーブやスパイスをコンテナやカップで挽くと、コンテナやカップに傷がつき、ブレードが早く摩耗する可能性があります。きめの粗いものはもちろん、砂の残った砂利のようなハーブもまた、ブレードが早く摩耗する原因となります。ハーブには揮発性の油分が含まれていることがあり、コンテナ/カップに油分が残り、変色の原因となる場合があります。

Vitamixは、承認した保証対象以外の修理の費用に対するいかなる責任も負いません。

修理、交換、または購入額の返金は、購入者の唯一の法的救済措置であり、本保証におけるVitamixの唯一の責任です。Vitamixの従業員または代理人は、Vitamixを拘束する可能性がある追加保証または本保証への変更を行う権限を一切有しません。したがって購入者は、Vitamixの従業員または代理人が行ったいかなる追加の発言にも依拠しないでください。Vitamixはいかなる場合でも、契約、補償、保証、不法行為 (過失を含む)、厳格責任、またはその他の要因に基づくかどうかにかかわらず、逸失利益または逸失収益を含む (ただしこれらに限りません) 特別、間接、付随的、または結果的損害賠償に対して責任を負いません。

一部の州は保証の制限を認めていません。該当する州では、上記の制限が適用されない場合があります。米国およびカナダ外では、異なる保証が適用されます。

3. 本保証の無効要因

コンテナ、コンテナ部品、もしくはモーターベースが濫用、誤用、不注意に使用、改造された場合、異常もしくは極端な環境にさらされた場合、または操作手順に従わなかった場合、本保証は無効となります。

マシン、コンテナ、コンテナ部品、もしくはブレードアセンブリの一部の修理がVitamixもしくはVitamixの認定サービス業者以外の者によって実行される場合、または本保証が適用される部品がVitamixにより明示的に承認されていないモーターベースもしくはコンテナと併用される場合にも本保証は無効になります。

4. 本保証に基づく返品許可を得る方法。

コンテナまたはコンテナコンポーネントのサービスまたは修理が必要な場合は、このオーナーズマニュアルの国際連絡先ページに記載されているように、お住まいの国の認定Vitamix世帯販売代理店/サービスプロバイダーに連絡してください。Vitamix製品。購入日と購入証明書の提示を求められます。この保証の対象となる製品については、返品承認番号と最新の配送手順が提供されます。Vitamixは標準配送を支払います。保証サービスと修理、および保証修理または交換後の製品の返送にかかるコンテナまたはコンテナコンポーネントの返品にかかる費用。特別な配達要求の費用は購入者が負担します。

米国およびカナダでは、本保証はVita-Mix® Corporationを通じて直接履行されます。

米国

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

カナダ

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

お客様は、輸送上の損傷を含む問題を到着後48時間以内にVitamixに通知しない限り、返送された製品を「現状のまま」受け入れたものとみなされます。

海外向けの注意事項

米国またはカナダ国内で購入されたコンテナが、現在米国またはカナダ以外の国にある場合、配送料と付随する税金・関税はご購入者にご負担いただきます。詳細は、お電話 (+1.440.235.4840) またはメール (service@vitamix.com) でお問い合わせください。

このオーナーズマニュアルの[InternationalContacts]ページに記載されているように、お住まいの国の認定Vitamix世帯販売代理店/サービスプロバイダーに連絡してください。Vitamix製品のサービスを支援する方法についてのガイダンスを提供します。

米国外のお問い合わせ先

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspenfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalessupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com



1.4리터 및 2.0리터 인터록 용기

사용 및 관리 설명서

본 지침을 읽고 보관하십시오.

1.4L 인터록

2.0L 인터록



기호


	경고 및 주의
	움직이는 부품을 절대 만지지 마십시오. 손이나 식기를 용기에 넣지 마십시오.
	뜨거운 액체 사용 시 고온 주의
	뚜껑과 뚜껑 플러그를 제자리에 장착한 채로 작동하십시오.
	사용 설명서를 읽고 숙지하십시오.
	장시간 사용하면 부품이 뜨거워집니다. 본체의 구동 소켓이나 용기의 구동 스플라인을 만지지 마십시오.





Vita-Mix® Corporation
 8615 Usher Road
 Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
 1.800.848.2649 / 1.440.235.4840
vitamix.com

미국 특허: vitamix.com/patents

안전한 사용을 위한 중요 지침

 **경고:** Vitamix® 블렌더 사용 중에 심각한 부상의 위험을 방지하기 위해, 다음을 포함하여 기본적인 안전 예방 조치를 따라야 합니다. 블렌더를 작동하기 전에 모든 지침, 안전 예방 조치 및 경고를 읽어 보십시오.

이 지침을 보관하십시오

⚠ 경고		
	<p>부상 방지를 위해, 본 사용 설명서를 읽고 숙지하시기 바랍니다.</p>	

1. 모든 지침을 읽어 보십시오.
2. 지정된 용도 이외의 용도로 블렌더를 사용하지 마십시오.
3. Vitamix 순정 승인 부품이 아닌 부품 또는 모든 부품을 사용하는 것을 비롯하여 용기의 부품을 변경 또는 개조할 경우 화재, 감전 또는 부상의 원인이 될 수 있습니다.
4. 신체 또는 지각, 지적 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 부족한 사람이나 아동이 직접 사용하거나 이들 주변에서 사용해서는 안 됩니다. 아동이나 장애우가 사용 시(또는 그 주변에 있는 경우)에는 철저한 감독이 필요합니다. 아동이 블렌더를 가지고 놀지 못하도록 감독해야 합니다.
5. 움직이는 부품을 만지지 마십시오.
6. 심각한 부상이나 블렌더 손상 위험을 줄이기 위해, 사용 중에 손이나 조리 기구를 용기에 넣지 마십시오. 고무 스크래퍼나 주걱은 블렌더를 작동 중이 아닐 때에만 사용할 수 있습니다.
7. 제공된 탬퍼는 뚜껑의 주요 부품이 제자리에 있을 때만 사용해야 합니다.
8. 칼날은 날카롭습니다. 용기의 칼날 어셈블리 주변을 청소할 때는 부상을 입지 않도록 특히 주의하십시오. 부상 위험을 줄이기 위해, Vitamix 용기에 조립된 경우 외에는 칼날 어셈블리를 모터 본체에 올려놓지 마십시오.
9. 용기를 비울 때와 청소할 때 날카로운 커팅 칼날을 주의해서 취급해야 합니다.
10. 손가락, 포크, 나이프 또는 뚜껑 플러그 등 이물질을 용기에 두지 마십시오. 블렌더 시동 시 칼날과 기타 구성품이 손상되며 부상을 입을 수 있습니다.
11. 용기, 뚜껑, 뚜껑 마개, 칼날 또는 구동 스플라인(용기)/소켓(본체)이 손상된 상태로 절대 작동하지 마십시오.
12. 항상 뚜껑과 뚜껑 마개가 제자리에 단단히 장착된 상태로 블렌더를 작동하십시오. 뚜껑 마개는 재료를 추가하고 탬퍼를 사용할 때만 제거해야 합니다.
13. 2L 또는 1.4L 용기에서 뜨거운 액체나 재료를 혼합할 때 주의하십시오. 분무 또는 증기가 빠져나와 화상을 입을 수 있습니다. 화상을 입지 않도록 뚜껑 입구로부터 손과 기타 노출된 피부를 멀리하십시오.
14. 용기 내부 온도가 93°C(200°F)를 초과하게 하지 마십시오.
15. 용기에는 최대 절취선이 표시되어 있습니다. 용기를 최대 절취선 이상까지 채우지 마십시오.
16. 인터록 장치를 해제하지 마십시오.
17. 블렌딩 프로그램을 사용하지 않을 때는 항상 최저 속도 설정인 속도 1에서 처리를 시작하십시오.
18. 너트 버터 또는 오일 베이스 음식을 만들 때 용기에서 혼합물이 순환을 시작한 후 1분 이상 처리하지 마십시오. 더 오래 처리하면 과열될 수 있습니다.
19. 용기와 센터링 패드의 높이를 같게 맞춰 작동 전에 구동 스플라인과 구동 소켓이 맞물리도록 하십시오.

안전한 사용을 위한 중요 지침

본 제품은 가정용으로 제작되었으며 상업용으로는 사용할 수 없습니다. 부품의 수리, 서비스 또는 교체는 Vitamix 또는 공인 서비스 담당자만이 수행할 수 있습니다.

고지 사항: 안전한 사용을 위한 중요 지침 및 중요 예방 조치를 따르지 않으면 Vitamix 블렌더를 오용하게 되어 보증이 무효화되고 심각한 부상을 위험이 있습니다.

중요! VITAMIX 용기, 뚜껑 및 탬퍼에 대해 알아보기

주의



회전하는 칼날은 손상을 입힐 수 있습니다.

뚜껑과 탬퍼는 서로 다른 용기 스타일, 유형 및 크기 간에 상호 교환할 수 없습니다. 블렌더와 함께 제공된 탬퍼를 사용하십시오.

뚜껑과 탬퍼는 서로 다른 용기 스타일, 유형 및 크기 간에 상호 교환할 수 없습니다. 블렌더와 함께 제공된 탬퍼를 사용하십시오.

용기와 함께 사용할 수 있는 탬퍼인지 확인하는 방법

사용할 때 탬퍼를 사용하기 전에 먼저 올바른 탬퍼인지 확인하십시오. 뚜껑이 제자리에 단단히 고정되고 뚜껑 플러그가 분리된 상태에서만 탬퍼를 사용하십시오.

블렌더 구입 시 함께 제공된 탬퍼가 사용하기에 올바른 탬퍼입니다. 블렌더와 함께 제공된 탬퍼가 아니거나 기존에 가지고 있던 탬퍼를 새 용기에 사용할 수 있는지 확인하려면 아래 절차와 그림 설명에 따라 사용 가능한 탬퍼인지 확인하십시오.

- 빈 용기에 뚜껑을 장착합니다.
- 뚜껑 플러그를 분리하고 뚜껑 플러그 입구에 탬퍼를 삽입합니다. 탬퍼가 입구에 쉽게 맞아야 합니다. 용기 안에서 탬퍼를 어느 곳으로 움직이더라도 탬퍼와 칼날이 닿아서는 안 됩니다.
- 육안 검사: 탬퍼가 특정 각도에서 칼날과 닿는다면 해당 탬퍼와 용기를 함께 사용하지 마십시오.
- 용기에 맞는 탬퍼가 없으면 대리점에 문의하여 도움을 받으십시오.

참고: 노스텝 탬퍼를 Vitamix 용기에 사용해서는 안 됩니다.



탬퍼 사용 방법:

중요! 뚜껑이 잠금 위치에 제대로 고정되어 있을 때 스텝플래시 디스크(탬퍼 상단 부분)와 뚜껑은 탬퍼가 칼날에 부딪히는 것을 방지합니다.

- 사용 중에 탬퍼를 사용할 때 용기의 2/3 이상 차있지 않아야 합니다.
- 사용 중에 과열 방지를 위해 30초 이상 연속해서 탬퍼를 사용하지 마십시오.
- 음식물이 순환하지 않는 경우, 블렌더에 기포가 있는 것일 수 있습니다. 뚜껑이 제자리에 단단히 고정된 상태에서 뚜껑 플러그를 조심스럽게 분리하십시오. 뚜껑 플러그 입구를 통해 탬퍼를 삽입하여 기포를 빼내십시오.
- 탬퍼를 똑바로 아래쪽으로 위치하면 식재물 순환에 도움이 되지 않을 수 있습니다. 필요한 경우, 탬퍼가 용기의 측면 또는 모서리 쪽을 가리키도록 하십시오. 힘을 가해 탬퍼를 용기 깊숙이 넣지 마십시오.
- 블렌더 작동 시에는 항상 뚜껑과 뚜껑 플러그를 사용하십시오.
- 뚜껑이 제자리에 단단히 고정되어 있는지 확인하지 않은 채로 블렌더를 절대 작동하지 마십시오.
- 뚜껑 플러그 입구에 뚜껑 플러그를 삽입하십시오. 시계 방향으로 돌려 플러그를 제자리에 고정하십시오. 분리하려면 시계 반대 방향으로 돌린 후 들어 올리십시오.
- 탬퍼를 사용하거나 식재료를 추가하려면 뚜껑 플러그를 분리하십시오.

블렌더 '과적'을 방지하는 팁:

- 권장 속도보다 높거나 낮은 속도에서 레시피를 처리하지 마십시오.
- 권장 시간보다 오랫동안 레시피를 처리하지 마십시오.
- 빽빽한 혼합물을 처리할 때는 탬퍼를 사용하여 식재료가 칼날과 그 주변에서 계속 움직이도록 하십시오.

VITAMIX 인터록 용기

48oz/1.4L 인터록

64oz/2.0L 인터록

1.4L(48oz) 및 2L(64oz) 인터록 용기는 약 11인치 길이의 S2 탬퍼를 사용합니다. 참고: S2 탬퍼는 뚜껑이 투명한 인터록 용기에만 사용해야 합니다.



기타 VITAMIX 용기 및 탬퍼

64oz/2.0L 레거시 쇼트

64oz/2.0L 레거시 툴

32oz/0.9L 레거시 건식

64oz/2L 짧은 레거시(또는 로우-프로파일) 용기에는 약 11인치 길이의 탬퍼를 사용합니다.

2L/64온스 긴 용기에는 약 12-1/2 인치 길이의 탬퍼를 사용합니다.

0.9L(32oz) 레거시 건식 용기는 약 9-3/4인치 길이의 탬퍼를 사용합니다.

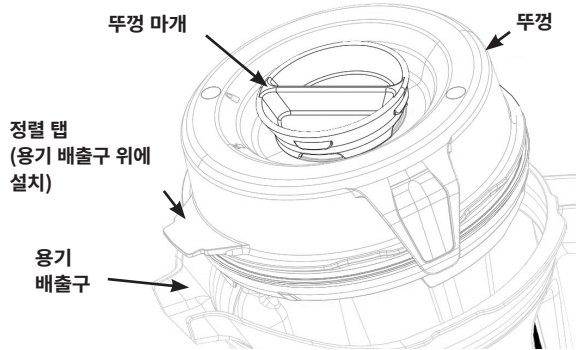


2파트 뚜껑의 부품 및 특징

주의!

블렌더 본체에 용기를 놓기 전에 정렬 탭이 올바른 위치에 있는지 확인하십시오.

용기 배출구 위에 표시된 대로 정렬 탭이 장착되지 않으면 블렌더 본체는 뚜껑이 용기에 부착된 것을 인식하지 못합니다.



칼날 정보

용기에 사용하는 칼날 간 표시 및 차이점 식별 방법에 대한 자세한 내용은 아래를 참조하십시오.

⚠ 경고



**회전하는 칼날은
중상을 입힐 수 있습니다.
기계가 작동하는 동안에는 용기에 손을
넣지 마십시오.**



습식 칼날 용기: 칼날에 "W"로 명확하게 표시되어 있으며 주스, 냉동 혼합물, 소스, 수프, 푸레, 반죽을 포함한 액상 재료를 처리하도록 설계되었습니다. 습식 칼날로 곡물을 처리하고 반죽을 할 수도 있지만, 이 용도의 건식 칼날만큼 효율적이지는 않습니다. 건식 용기 사용 지침을 참조하십시오.



건식 칼날 용기: 칼날에 "D"로 명확하게 표시되어 있으며 곡물, 시리얼 및 커피와 같은 마른 재료를 처리하기 위해 특별히 설계되었습니다. 또한 빵 도우를 만드는 데에도 사용됩니다. 건식 칼날은 액체를 효율적으로 처리할 수 없습니다. **정기적으로 허브를 가공하는 경우 별도의 건식 칼날 용기를 구매하는 것이 좋습니다.**



Aer Disc 용기: 액상 재료는 회전하는 디스크형 칼날의 작은 구멍을 통해 끌어당겨져 에어레이팅 및 유화되는 반면, 얼음, 과일, 허브와 같은 단단한 재료는 섞이지만 푸레화되지는 않습니다.

사용

⚠ 경고



화상 위험을 방지하기 위해, 대형 용기에서 뜨거운 액체를 처리할 때 1보다 높은 속도에서 절대 시작하지 마십시오.
증기, 비산물 또는 내용물이 흘러나와 화상을 입을 수 있습니다. 항상 속도 1에서 시작하고 10까지 천천히 올리십시오.



⚠ 주의



장시간 사용하면 움직이는 부품이 뜨거워질 수 있습니다.
만지지 마십시오.



작동 지침은 Vitamix 블렌더와 함께 제공된 사용 설명서를 참조하십시오.

중요! 기계가 작동 중일 때는 항상 용기에 뚜껑과 뚜껑 마개를 장착하십시오. 뚜껑과 뚜껑 마개가 제자리에 단단히 고정되어 있는지 반드시 확인하고 블렌더를 작동하십시오. 블렌딩이 끝나면 칼날이 완전히 멈출 때까지 기다린 후 블렌더 본체에서 뚜껑 또는 용기를 분리하십시오.

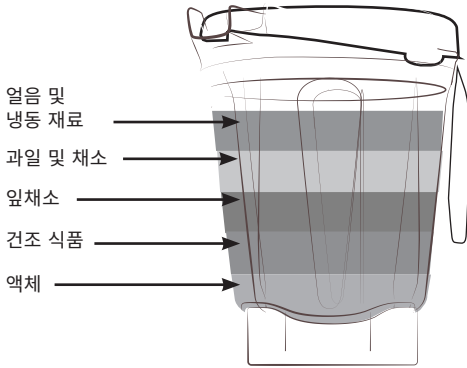
1. 온/오프 스위치는 본체의 오른쪽에 위치해 있습니다. 온/오프 스위치를 온(O) 위치로 누릅니다.
2. 레시피 또는 아래의 적재 순서에 따라 용기에 적재합니다.

7. 다음 중 하나를 수행합니다.

- 가변 속도를 사용하려면:
 - a. 시작/중지를 누릅니다.
 - b. 가변 속도를 10까지 천천히 높입니다.
 - c. 30~60초 동안 장치를 작동합니다.
 - d. 가변 속도 다이얼을 가변 속도 1로 다시 돌립니다.
 - e. 블렌딩이 끝나면 칼날이 완전히 멈출 때까지 기다린 후 블렌더 본체에서 뚜껑 또는 용기를 분리하십시오.
- 프로그램을 사용하려면:
 - a. 프로그램 아이콘을 눌러 선택합니다.
 - b. 시작/중지를 누릅니다. 프로그램이 완료되면 자동으로 중지됩니다.
 - c. 블렌딩이 끝나면 칼날이 완전히 멈출 때까지 기다린 후 블렌더 본체에서 뚜껑 또는 용기를 분리하십시오.

혼합물의 순환이 멈춘 경우:

- 뚜껑 마개를 통해 탬퍼를 삽입하고 '익' 소리가 날 때까지 젓습니다. 뚜껑과 뚜껑 마개를 다시 장착합니다. 용기를 블렌더 본체에 다시 장착하고 계속 블렌딩합니다.
- 그래도 효과가 없으면 온/오프 스위치를 눌러 모터를 중지합니다. 블렌더 본체에서 용기를 분리하고 고무 주걱을 사용하여 칼날에서 기포를 눌러 뺏니다. 필요한 경우 액체를 추가로 넣습니다. 뚜껑과 뚜껑 마개를 다시 장착합니다. 용기를 블렌더에 다시 장착하고 계속 사용합니다.



3. 용기에 뚜껑을 장착합니다.
4. 뚜껑의 탬을 용기의 배출구 부분과 맞춰 뚜껑을 올바르게 정렬합니다. 탬이 용기 홈에 끼워질 때까지 뚜껑을 아래로 밀니다.
5. 뚜껑 플러그를 삽입합니다. 뚜껑 플러그가 잠길 때까지 시계 방향으로 돌립니다.
6. 블렌더 본체 위에 용기를 놓습니다.

① 본체가 용기를 인식하지 못하는 경우에는 뚜껑의 정렬 탬이 배출구 위에 있는지 확인하십시오. 그렇지 않은 경우 뚜껑을 분리하고 탬을 배출구 위에 장착하십시오. 본체에 용기를 놓습니다. 문제가 계속되면 대리점에 지원을 요청하십시오.

관리 및 청소

참고: Vitamix 용기는 고정 너트와 칼날 어셈블리를 분리하지 않고도 완전히 세척할 수 있도록 설계되었습니다. 용기에서 고정 너트 또는 칼날 어셈블리를 분리하려고 하지 마십시오. 세척 및 소독 절차 또는 식기 세척 사이클로 용기 및 관련 구성품을 완전히 세척하고 철저히 세척할 수 있습니다. 용기가 손상된 경우에는 사용하지 마십시오. 도움이 필요하면 즉시 Vitamix 고객 서비스에 문의하십시오.

처음 사용하기 전에:

1. 용기, 뚜껑, 뚜껑 마개 및 탬퍼를 따뜻한 비눗물로 씻습니다.
2. 모든 부품을 헹굽니다.
3. 건조하고 부드러운 천으로 물기를 닦습니다.

식기세척기:

부품은 식기세척기에서 사용할 수 있습니다. 원하는 경우, 따뜻한 비눗물로 부품을 세척하십시오. 흐르는 물로 깨끗이 씻은 후 말리십시오.

세척하려면:

1. 용기에 따뜻한 물을 반쯤 채운 후 주방세제 1~2방울을 추가합니다.
2. 2파트 뚜껑 전체를 잠금 위치로 밀거나 끼웁니다.
3. 용기를 본체 위에 놓습니다.
4. 다음 절차 중 하나를 수행합니다.
 - 가변 속도:
 - a. 시작/중지를 누릅니다.
 - b. 가변 속도를 10까지 천천히 높입니다.
 - c. 30~60초 동안 장치를 작동합니다.
 - d. 가변 속도 다이얼을 가변 속도 1로 다시 돌립니다.
 - 모델 A3500i,
 - a. 셀프-클리닝 아이콘 (🔄)을 눌러 선택합니다.
 - b. 시작/중지를 누릅니다. 프로그램은 완료되면 자동으로 중지됩니다.
5. 모든 부품을 헹구고 물기를 뺍니다.

소독하기: (표백제)

1. 위의 세척 지침을 따릅니다.
2. 용기에 물을 반쯤 채우고 액상 표백제 1-1/2작은술(5ml)을 넣습니다.
3. 2파트 뚜껑 전체를 잠금 위치로 밀거나 끼웁니다.
4. 용기를 본체 위에 놓습니다.
5. 다음 절차 중 하나를 수행합니다.
 - 가변 속도:
 - a. 시작/중지를 누릅니다.
 - b. 가변 속도를 10까지 천천히 높입니다.
 - c. 30~60초 동안 장치를 작동합니다.
 - d. 가변 속도 다이얼을 가변 속도 1로 다시 돌립니다.
 - 모델 A3500i
 - a. 셀프-클리닝 아이콘 (🔄)을 눌러 선택합니다.
 - b. 시작/중지를 누릅니다. 프로그램이 완료되면 자동으로 중지됩니다..
6. 혼합물을 용기에 1분 30초간 더 둡니다.
7. 표백제 혼합물을 버립니다. 용기를 자연 건조시킵니다. 소독한 후에는 헹구지 마십시오.

소독: (식초)

1. 위의 세척 지침을 따릅니다.
2. 식초 용액 준비:
 - 2.0L(64oz) 용기의 경우, 473ml(16oz)의 식초를 473ml(16oz)의 물에 희석합니다.
 - 1.4L(48oz) 용기의 경우, 236ml(8oz)의 식초를 236ml(8oz)의 물에 희석합니다.
3. 2파트 뚜껑 전체를 잠금 위치로 밀거나 끼웁니다.
4. 용기를 본체 위에 놓습니다.
5. 다음 절차 중 하나를 수행합니다.
 - 가변 속도:
 - a. 시작/중지를 누릅니다.
 - b. 가변 속도를 10까지 천천히 높입니다.
 - c. 30~60초 동안 장치를 작동합니다.
 - d. 가변 속도 다이얼을 가변 속도 1로 다시 돌립니다.
 - 모델 A3500i
 - a. 셀프-클리닝 아이콘 (🔄)을 눌러 선택합니다.
 - b. 시작/중지를 누릅니다. 프로그램이 완료되면 자동으로 중지됩니다.
6. 혼합물을 용기에 3분간 더 그대로 둡니다. 용기에 담긴 식초 용액의 총 접촉 시간은 5분이어야 합니다.
7. 2파트 뚜껑의 내부 표면 위로 용기의 식초 용액을 버립니다. 소독 절차를 다시 반복합니다.
8. 용기와 뚜껑을 자연 건조시킵니다. 소독한 후에는 헹구지 마십시오. 필요한 경우, 다음 번에 사용하기 직전에 헹구십시오.

별도 판매 용기 및 용기 구성품 3년 보증

1. 보증이 적용되는 항목은 무엇입니까?

Vita-Mix Corporation("Vitamix")은 블렌더 본체와 별도로 구매한 용기("용기"), 뚜껑, 칼날 어셈블리 및/또는 고정 너트("용기 구성품")가 구매일로부터 3년 동안 일반 가정 내 사용 시 소재 또는 제작 기술상 결함이 없고 마모 및 마멸에 견딜 것을 보증합니다. Vitamix는 반복된 제품을 수령한 후 30일 이내에 고장이 난 용기 또는 용기 구성품을 무료로 수리해 드립니다. 고장이 난 용기나 용기 구성품을 수리할 수 없는 경우, Vitamix는 Vitamix의 단독 재량에 따라 (A) 용기 또는 용기 구성품을 무료로 교환해 드리거나 (B) 총 구입 금액을 소유자에게 환불해 드릴 수 있습니다. 단, Vitamix가 소유자의 선호에 대한 사전 서면 통지를 받은 경우는 예외로 합니다.

2. 보증이 적용되지 않는 항목은 무엇입니까?

본 보증은 일반 가정용으로 사용되는 블렌더의 소유자에게만 적용됩니다. 변색, 연마재나 세제 사용으로 인한 영향, 음식을 축적 등 성능에 영향을 주지 않는 미관상 변화에는 본 보증이 적용되지 않습니다. 본 보증은 용기 또는 용기 구성품이 설치된 용기가 소유자 설명서에 포함된 지침, 경고 및 안전 예방 조치에 따라 사용된 경우에만 유효합니다.

특정 약초 및 향신료를 용기/컵에서 갈면 용기/컵의 미관이 훼손되고 칼날이 빨리 닳을 수 있습니다. 일반 모래, 굵은 모래 및 마모성 약초가 미량 들어 있어도 칼날이 빨리 닳을 수 있습니다. 약초에 함유된 휘발성 오일은 용기/컵에 고착되어 영구적인 변색을 유발할 수 있습니다.

Vitamix는 무단 보증 수리에 대한 비용을 부담하지 않습니다.

본 보증에 따른 Vitamix의 유일한 책임과 구매자의 유일한 구제책은 수리, 교체 또는 구매 가격의 환불뿐입니다. Vitamix의 어떠한 직원이나 담당자도 Vitamix에 구속력을 미치지 못하며 본 보증을 수정하거나 추가적인 보증을 할 권한이 없습니다. 따라서 구매자는 Vitamix의 직원이나 담당자가 하는 추가적인 설명에 의존하지 말아야 합니다. 계약, 면책, 보증, 불법 행위(과실 포함), 엄정 책임 등 여부에 관계없이 어떠한 경우에도 Vitamix는 특별, 간접, 부수적 또는 결과적 손해에 대한 책임을 지지 않으며, 여기에는 이익 또는 매출 손실을 포함하되 이에 제한되지 않습니다.

일부 주에서는 보증에 대한 제한이 허용되지 않습니다. 그러한 주에서는 위의 제한 사항이 적용되지 않을 수 있습니다. 미국 및 캐나다 이외의 국가에서는 다른 보증이 적용될 수 있습니다.

3. 본 보증을 무효화하는 것은 무엇입니까?

용기 또는 용기 구성품 또는 본체의 남용, 오용, 부주의한 사용 또는 변경이나 비정상/극한 조건 노출, 또는 본 설명서의 작동 지침 미준수는 본 보증을 무효화합니다.

또한 Vitamix 또는 Vitamix 공인 서비스 제공업체가 아닌 사람이 기계, 용기, 용기 구성품 또는 칼날 어셈블리의 일부를 수리한 경우나 본 보증이 적용되는 부품과 함께 Vitamix에서 명시적으로 승인하지 않은 본체 또는 용기를 사용한 경우에도 본 보증이 무효화됩니다.

4. 본 보증에 따라 반품 승인을 받는 방법.

용기 또는 용기 구성품에 서비스 또는 수리가 필요한 경우, 이 소유자 매뉴얼의 국제 연락처 페이지에 나열된 대로 해당 국가의 공인 Vitamix 가정용 유통업체/서비스 제공업체에 문의하십시오. 귀하의 Vitamix 제품, 구매 날짜와 구매 증빙 자료를 제공해야 합니다. 이 보증이 적용되는 제품의 경우 반품 승인 번호와 최신 배송 지침이 제공됩니다. Vitamix는 표준 배송료를 지불합니다. 보증 서비스 및 수리를 위한 컨테이너 또는 컨테이너 구성 요소의 반환 및 보증 수리 또는 교체 후 제품의 반품 배송 비용 특별 배송 요청 비용은 구매자가 부담합니다.

미국과 캐나다에서 본 보증은 Vita-Mix® Corporation을 통해 직접 이행됩니다.

미국

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

캐나다

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

배송 48시간 이내에 배송 중 손상을 비롯해 발생한 문제를 Vitamix에 통보한 경우를 제외하고 고객은 배송받은 반품 제품을 '있는 그대로' 수령하는 것으로 간주합니다.

특별 국제 지침

용기를 미국 또는 캐나다 내에서 구매했지만, 현재 미국 또는 캐나다 이외의 지역에 있는 경우 모든 배송 및 그에 따른 세금 및 관세는 소유자가 부담합니다. 자세한 내용은 +1.440.235.4840으로 전화하거나 이메일 service@vitamix.com으로 문의하십시오.

이 사용 설명서의 국제 연락처 페이지에 나열된 대로 해당 국가의 공인 Vitamix 가정용 대리점/서비스 제공업체에 문의하십시오. 그들은 Vitamix 제품 서비스에 대한 지원을 받는 방법에 대한 지침을 제공할 것입니다.

해외 연락처

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspenfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalesupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com



Kontainer Interlock 1,4 Liter dan 2,0 Liter

Petunjuk Penggunaan dan Perawatan

Baca dan simpan petunjuk ini

Interlock 1,4 L



Interlock 2,0 L



SIMBOL

	Peringatan dan Perhatian
	JANGAN PERNAH menyentuh bagian yang bergerak. Jauhkan tangan dan peralatan dari kontainer
	Suhu tinggi saat sedang mencampur cairan panas
	Operasikan bersama penutup blender dan sumbat penutup yang terpasang rapat
	Baca dan pahami buku panduan pemilik
	Bagian akan menjadi panas dengan penggunaan yang lama. JANGAN sentuh soket drive di dasar motor atau spline drive di dalam kontainer.




Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

U.S. Patent: vitamix.com/patents

PETUNJUK PENTING UNTUK PENGGUNAAN YANG AMAN

 **PERINGATAN:** Guna menghindari risiko cedera serius ketika menggunakan blender Vitamix®, tindakan pencegahan keselamatan dasar harus diikuti, termasuk hal-hal berikut. **BACA SEMUA PETUNJUK, USAHA PERLINDUNGAN, DAN PERINGATAN SEBELUM MENGOPERASIKAN BLENDER.**

SIMPAN PETUNJUK INI

PERINGATAN



Untuk Menghindari Cedera.

Harap baca dan pahami petunjuk penggunaan ini.



1. Baca semua petunjuk.
2. Jangan gunakan blender untuk apa pun selain daripada kegunaan yang dimaksudkan.
3. Perubahan atau modifikasi kontainer, termasuk penggunaan suku cadang atau suku cadang apa pun yang bukan suku cadang Vitamix resmi yang asli, dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.
4. Tidak untuk digunakan oleh atau di dekat anak kecil atau seseorang dengan kemampuan fisik, indera, atau mental yang kurang, atau seseorang yang tidak mempunyai pengalaman dan pengetahuan yang memadai. Pengawasan yang ketat diperlukan saat blender digunakan oleh atau di dekat anak-anak atau difabel. Anak-anak harus diawasi guna memastikan mereka tidak bermain dengan blender.
5. Hindari kontak dengan bagian yang bergerak.
6. Jauhkan tangan dan peralatan dari wadah saat sedang mencampurkan untuk mengurangi risiko cedera parah pada pengguna atau kerusakan pada blender. Spatula karet atau spatula dapat digunakan, tetapi hanya saat blender sedang tidak dijalankan.
7. Tamper yang disediakan harus digunakan hanya ketika bagian utama penutup blender terpasang.
8. Pisau blender tajam. Bersihkan sekitar unit pisau di dalam wadah dengan sangat hati-hati untuk menghindari cedera. Guna mengurangi risiko cedera, jangan pernah letakkan unit pisau di atas dasar rotor kecuali terpasang ke wadah Vitamix.
9. Lakukan dengan hati-hati saat menangani pisau pemotong tajam, mengosongkan wadah, dan selama pembersihan.
10. Jangan tinggalkan benda asing, seperti sendok, garpu, pisau, atau sumbat penutup, di dalam wadah karena benda tersebut akan merusak pisau dan komponen lain saat menjalankan blender dan dapat mengakibatkan cedera.
11. Jangan sekali-kali mencoba mengoperasikan dengan kontainer, tutup, sumbat tutup, bilah atau spline drive (kontainer)/soket (dasar motor) yang rusak.
12. Selalu operasikan blender dengan penutup dan sumbat penutup yang terpasang rapat. Sumbat penutup semestinya dilepas hanya saat menambahkan bahan dan saat menggunakan tamper.
13. Saat mencampur cairan atau bahan panas dalam kontainer 2 L atau 1,4 L, harap berhati-hati; semprotan atau uap yang keluar dapat menyebabkan luka bakar. Jauhkan tangan dan kulit terbuka lainnya dari bukaan tutup untuk mencegah kemungkinan luka bakar.
14. Jangan biarkan suhu di dalam kontainer melebihi 93 °C (200 °F).
15. Garis pengisian maksimal ada di kontainer. Jangan mengisi kontainer di atas garis pengisian maksimal.
16. Jangan kalahkan mekanisme interlock.
17. Saat tidak menggunakan program blending, selalu mulai pemrosesan pada pengaturan kecepatan terendah, kecepatan variabel 1.
18. Saat membuat selai kacang atau makanan berbasis minyak, jangan memproses selama lebih dari satu menit setelah campuran mulai berputar di dalam kontainer. Pemrosesan untuk periode yang lebih lama dapat menyebabkan blender terlalu panas.
19. Pastikan kontainer rata dengan bantalan tengah untuk memastikan spline drive terhubung dengan soket drive sebelum beroperasi.

PETUNJUK PENTING UNTUK PENGGUNAAN YANG AMAN

Produk ini dimaksudkan HANYA UNTUK PENGGUNAAN RUMAH TANGGA dan tidak dimaksudkan untuk digunakan demi tujuan komersial.

Perbaikan, servis, atau penggantian bagian apa pun harus dilakukan oleh Vitamix atau perwakilan layanan yang diotorisasi Vitamix.

PERHATIAN: KEGAGALAN MENGIKUTI SETIAP USAHA PERLINDUNGAN PENTING DAN PETUNJUK PENTING UNTUK PENGGUNAAN YANG AMAN MERUPAKAN PENYALAHGUNAAN BLENDER VITAMIX ANDA YANG DAPAT MEMBATALKAN GARANSI ANDA DAN MENYEBABKAN RISIKO CEDERA SERIUS.

PENTING! MENGENAL WADAH VITAMIX, PENUTUP, DAN TAMPER ANDA

PERHATIAN



Memutar Pisau Dapat Menyebabkan Kerusakan.

Penutup dan tamper tidak dapat dipertukarkan antar ragam, jenis, dan ukuran wadah yang berbeda. Gunakan tamper yang diberikan bersama blender Anda.

Penutup dan tamper tidak dapat dipertukarkan antar ragam, jenis, dan ukuran wadah yang berbeda. Gunakan tamper dan penutup yang diberikan bersama blender Anda.

Cara Menentukan Tamper yang Digunakan bersama Wadah Anda

Sebelum menggunakan tamper selama proses blending, pastikan Anda memiliki tamper yang sesuai. Hanya gunakan tamper bersama dengan penutup yang terpasang rapat dan sumbat penutup dilepas. **Jika tamper tersedia bersama blender saat pembelian, maka itu adalah tamper yang benar untuk digunakan.** Jika tamper tidak tersedia bersama blender atau Anda ingin menentukan apakah tamper yang sudah Anda punya dapat digunakan bersama kontainer baru Anda, harap gunakan langkah dan penjelasan ini untuk menentukan tamper apa yang digunakan.

1. Pasangkan penutup pada wadah yang kosong.
2. Lepaskan sumbat penutup dan masukkan tamper lewat bukaan sumbat penutup. Tamper harusnya muat dengan mudah ke dalam bukaan. Tamper tidak menyentuh pisau ke mana pun Anda menggerakkan tamper di dalam wadah.
3. Periksa dengan melihat: **JIKA TAMPER MENYENTUH PISAU PADA SUDUT MANA PUN, JANGAN GUNAKAN TAMPER DENGAN WADAH ANDA.**
4. Jika Anda tidak memiliki tamper yang benar untuk kontainer Anda, hubungi distributor Anda untuk mendapatkan bantuan.

Catatan: Tamper non-step TIDAK BOLEH digunakan dengan kontainer Vitamix mana pun.



Cara menggunakan Tamper:

PENTING! Piringan percikan (dekat bagian atas tamper) dan penutup mencegah tamper membentur pisau ketika penutup dikencangkan dengan benar pada posisi terkunci.

- Wadahnya sebaiknya tidak lebih dari dua pertiga penuh bila tamper digunakan saat pencampuran.
- Untuk menghindari terlalu panas selama pencampuran, **JANGAN** gunakan tamper selama lebih dari 30 detik berturut-turut.
- Jika makanan tidak beredar, mungkin ada gelembung udara yang terjebak di dalam blender. Lepaskan sumbat penutup dengan hati-hati, sambil memastikan tutupnya tetap terpasang dengan benar. Keluarkan gelembung udara dengan memasukkan tamper lewat bukaan sumbat penutup.
- Memegang tamper lurus ke bawah mungkin tidak membantu bahan beredar. Jika diperlukan, arahkan tamper ke samping atau pojok wadah. **JANGAN** coba memaksa memasukkan tamper semakin dalam ke wadah.
- Selalu gunakan penutup dan sumbat penutup ketika mengoperasikan blender.
- Jangan pernah mengoperasikan blender tanpa memeriksa guna memastikan penutup terpasang rapat.
- Masukkan sumbat penutup lewat bukaan sumbat penutup. Pasangkan dengan rapat sumbat dengan memutar searah jarum jam. Untuk melepas, putar melawan arah jarum jam dan angkat keluar.
- Lepaskan sumbat untuk menggunakan tamper atau menambahkan bahan.

Tips untuk mencegah 'kelebihan muatan' blender Anda:

- Jangan mengolah resep dengan kecepatan yang lebih rendah atau lebih tinggi dari yang disarankan.
- Jangan mengolah resep lebih lama dari yang disarankan.
- Gunakan tamper untuk mengolah campuran yang lebih kental atau menjaga bahan tetap berputar dan melewati pisau.

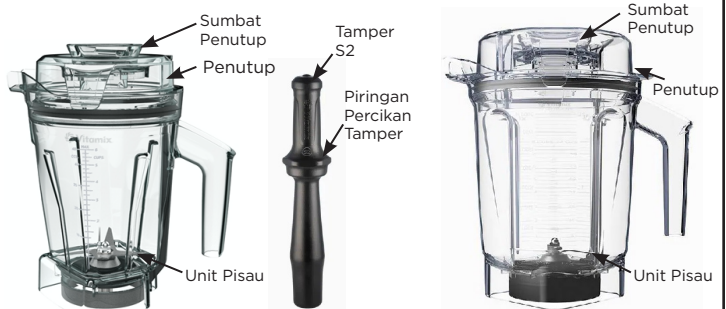
KONTAINER INTERLOCK VITAMIX

48 ons/Interlock 1,4 L

64 ons/Interlock 2,0 L

1,4 L (48 ons) dan 64 ons/2 L Interlock Kontainer menggunakan tamper S2 yang panjangnya kira-kira 11 inci.

Catatan: Tamper S2 harus digunakan dengan Kontainer Interlock dengan tutup bening saja.



WADAH DAN TAMPER VITAMIX LAIN

64 ons/2,0 L Legacy Short

64 ons/2,0 L Legacy Tall

32 ons/0,9 L Legacy Dry

64 ons/2 L **Short Legacy** (atau Low Profile) Kontainer menggunakan tamper yang panjangnya kira-kira 11 inci.

Wadah Tinggi 64 ons/2 L menggunakan tamper yang panjangnya sekitar 12-1/2 inci.

Kontainer Legacy Dry 0,9 L (32 ons) menggunakan tamper yang berukuran sekitar 9-1/4 inci panjangnya.

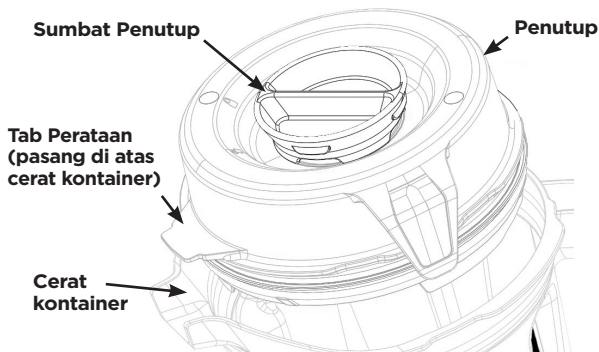


BAGIAN DAN FITUR TUTUP 2 BAGIAN

Catatan!

Pastikan tab perataan berada pada posisi yang benar sebelum menempatkan kontainer ke dasar motor blender.

Basis motor blender tidak akan mengenali tutup yang telah terpasang ke kontainer jika tab perataan tidak dipasang seperti yang ditunjukkan di atas cerat kontainer.



TENTANG BILAH

Lihat detail di bawah tentang mengidentifikasi tanda dan perbedaan antara bilah dalam kontainer.

⚠ PERINGATAN



Pisau Yang Berputar Dapat Menyebabkan Cedera Parah.

JANGAN menjangkau ke dalam kontainer saat mesin sedang digunakan.



Kontainer Bilah Basah: Bilah ini ditandai dengan jelas “W” dan dirancang untuk memproses cairan, termasuk jus, campuran beku, saus, sup, pure, adonan. Bilah basah juga dapat memproses biji-bijian dan adonan, tetapi tidak seefisien bilah kering dalam aplikasi ini. Lihat petunjuk penggunaan Kontainer kering.



Kontainer Bilah Kering: Bilah ini ditandai dengan jelas “D” dan dirancang khusus untuk memproses bahan kering seperti biji-bijian, sereal, dan kopi, dan juga digunakan untuk memproses adonan roti. Bilah kering TIDAK dapat memproses cairan secara efisien. **Jika Anda mengolah herbal secara rutin, Anda mungkin ingin membeli Kontainer bilah kering yang terpisah.**



Kontainer Aer Disc: Bahan-bahan cair ditarik melalui lubang-lubang kecil di cakram pemintal, menganginkan dan mengemulsinya, sementara bahan-bahan yang lebih keras seperti es, buah, dan rempah-rempah diaduk tetapi tidak dihancurkan seperti pure.

⚠ PERINGATAN



Guna Menghindari Kemungkinan Luka Bakar, Jangan Pernah Memulai pada Kecepatan di atas 1 ketika Mengolah Cairan Panas di dalam Wadah Besar. Uap, percikan, atau isi yang keluar dapat membakar. Selalu mulai pada Variabel 1, lalu perlahan naikkan ke 10.



⚠ PERHATIAN



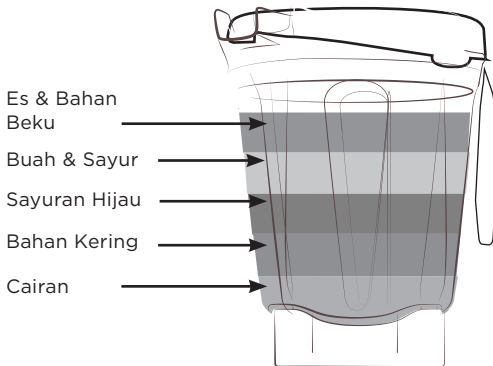
Bagian yang Bergerak Dapat Menjadi Panas dalam Penggunaan Jangka Lama. JANGAN sentuh.



Untuk petunjuk pengoperasian, lihat panduan pemilih yang disertakan dengan blender Vitamix Anda.

PENTING! Selalu gunakan penutup dan sumbat penutup di atas kontainer saat mesin sedang beroperasi. Jangan pernah mengoperasikan blender tanpa memeriksa untuk memastikan penutup dan sumbat penutup terpasang dengan rapat dan aman. Setelah digunakan, tunggu hingga bilah benar-benar berhenti sebelum melepaskan penutup atau kontainer/gelas dari dasar blender.

1. Tombol On/Off sisi tangan sebelah kanan dasar blender. Tekan tombol On/Off ke posisi On (I).
2. Isi wadah sesuai dengan resep Anda atau urutan muatan di bawah.



3. Pasang tutupnya ke kontainer.
4. Sejajarkan tab pada tutupnya dengan cerat kontainer untuk mencapai perataan tutup yang tepat. Dorong penutup ke tempatnya sampai kedua tab terkunci di bibir kontainer.
5. Masukkan sumbat penutup. Putar sumbat penutup searah jarum jam untuk mengunci.
6. Letakkan kontainer di dasar blender.

Ⓛ Jika dasar motor tidak mengenali kontainer, pastikan tab perataan pada tutup berada di atas cerat. Jika tidak, lepaskan tutupnya dan pasang dengan tab di atas cerat. Tempatkan kontainer di dasar motor. Jika masalah berlanjut, hubungi distributor Anda untuk mendapatkan dukungan.

7. Lakukan salah satu langkah berikut:

- Untuk menggunakan kecepatan variabel:
 - a. Tekan Start/Stop.
 - b. Perlahan tingkatkan kecepatan variabel menjadi 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 sampai 60 detik.
 - d. Putar kembali tombol penyetel Kecepatan Variabel ke Variabel 1.
 - e. Setelah menggunakan blender, tunggu hingga bilah sepenuhnya berhenti berputar sebelum melepaskan penutup atau kontainer dari dasar blender.
- Untuk menggunakan Program:
 - a. Tekan ikon Program untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara otomatis ketika selesai.
 - c. Setelah menggunakan blender, tunggu hingga benar-benar berhenti sebelum melepas tutup atau kontainer dari dasar motor blender.

Jika campuran berhenti beredar:

- Masukkan tamper melalui sumbat tutup dan aduk sampai 'berbunyi'. Tempatkan kembali penutup dan sumbat penutup. Kembalikan kontainer ke dasar blender dan lanjutkan proses blending.
- Jika hal itu tidak berhasil, tekan tombol On/Off untuk menghentikan motor. Lepaskan wadah dari dasar blender dan gunakan spatula karet untuk mengeluarkan gelembung udara dari pisau. Jika perlu, tambahkan cairan. Tempatkan kembali penutup dan sumbat penutup. Kembalikan wadah ke dasar blender dan lanjutkan pencampuran.

PERAWATAN DAN PEMBERSIHAN

Catatan: kontainer Vitamix Anda dirancang untuk benar-benar dapat dibersihkan tanpa melepaskan mur penahan dan unit bilah. JANGAN coba-coba melepaskan mur penahan atau unit bilah dari kontainer. Prosedur Pembersihan dan Desinfeksi Normal kami atau siklus pembersihan pencuci piring akan memastikan pembersihan kontainer Anda secara menyeluruh dan sempurna. Jika kontainer Anda rusak, mohon jangan digunakan. SEGERA Hubungi Layanan Pelanggan Vitamix untuk mendapatkan bantuan.


SEBELUMPENGUNAANPERTAMA:

1. Cuci kontainer, penutup, sumbat penutup, dan tamper dengan air hangat bersabun.
2. Bilas semua bagian.
3. Lap hingga kering dengan kain kering dan lembut.


Pencuci piring:

Semua bagian aman untuk dicuci di mesin pencuci piring. Jika lebih suka, cuci bagian dengan air sabun hangat. Bilas sampai kering dengan air mengalir, lalu keringkan.


Untuk Membersihkan:

1. Isi wadah setengah penuh dengan air hangat dan tambahkan beberapa tetes cairan pencuci piring.
2. Kaitkan atau tekan penutup 2 bagian lengkap ke posisi terkunci.
3. Letakkan kontainer di dasar motor.
4. Lakukan salah satu prosedur berikut:
 - Kecepatan Variabel:
 - a. Tekan Start/Stop
 - b. Perlahan tingkatkan kecepatan variabel menjadi 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 sampai 60 detik.
 - d. Putar kembali tombol penyetel Kecepatan Variabel ke Variabel 1.
 - Model A3500i,
 - a. Tekan Ikon Self-Cleaning () untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara otomatis ketika selesai.
5. Bilas dan keringkan semua bagian.

Untuk Membersihkan (Pemutih)

1. Ikuti petunjuk pembersihan di atas.
2. Isi kontainer setengah penuh dengan air dan tambahkan 1-1/2 sdt (5 ml) cairan pemutih.
3. Kaitkan atau tekan penutup 2 bagian lengkap ke posisi terkunci.
4. Letakkan kontainer di dasar motor.
5. Lakukan salah satu prosedur berikut:
 - Kecepatan Variabel:
 - a. Tekan Start/Stop
 - b. Perlahan tingkatkan kecepatan variabel menjadi 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 sampai 60 detik.
 - d. Putar kembali tombol penyetel Kecepatan Variabel ke Variabel 1.
 - Model A3500i,
 - a. Tekan Ikon Self-Cleaning () untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara otomatis ketika selesai.
6. Diamkan campuran di dalam kontainer selama 1 1/2 menit lagi.
7. Tuang keluar campuran pemutih. Angin-anginkan sampai kering. Jangan dibilas setelah didesinfeksi.

Untuk Membersihkan (Cuka)

1. Ikuti petunjuk pembersihan di atas.
2. Siapkan larutan cuka:
 - Kontainer 2,0 L (64 ons), encerkan 16 ons. Cuka (473 ml) dalam air 16 ons (473 ml).
 - Kontainer 1,4 L (48 ons), encerkan 8 ons. Cuka (236 ml) dalam 8 ons. air (236 ml)
3. Kaitkan atau tekan penutup 2 bagian lengkap ke posisi terkunci.
4. Letakkan kontainer di dasar motor.
5. Lakukan salah satu prosedur berikut:
 - Kecepatan Variabel:
 - a. Tekan Start/Stop
 - b. Perlahan tingkatkan kecepatan variabel menjadi 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 sampai 60 detik.
 - d. Putar kembali tombol penyetel Kecepatan Variabel ke Variabel 1.
 - Model A3500i,
 - a. Tekan Ikon Self-Cleaning () untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara otomatis ketika selesai.
6. Diamkan campuran di dalam kontainer selama 3 menit penuh. Waktu kontak total larutan cuka dalam kontainer harus 5 menit.
7. Tuang keluar larutan cuka dari kontainer lewat permukaan bagian dalam penutup 2 bagian. Ulangi lagi prosedur desinfeksi.
8. Angin-anginkan kontainer dan penutup sampai kering. Jangan dibilas setelah didesinfeksi. Jika perlu, segera bilas sebelum digunakan.

GARANSI PENUH 3 TAHUN PADA KOMPONEN KONTAINER DAN KONTAINER YANG DIJUAL TERPISAH

1. APA SAJA CAKUPAN GARANSINYA?

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") menjamin bahwa kontainer ("Kontainer"), tutup, rakitan bilah dan/atau mur penahan ("Komponen Kontainer") yang dibeli terpisah dari dasar motor blender akan bebas dari cacat bahan atau pengerjaan dan akan tahan terhadap keausan dari penggunaan rumah tangga biasa selama tiga tahun sejak tanggal pembelian. Dalam waktu 30 hari setelah menerima produk yang dikembalikan, Vitamix akan memperbaiki Kontainer atau Komponen Kontainer yang rusak secara gratis. Jika, atas kebijakan Vitamix sendiri, Kontainer atau Komponen Kontainer yang rusak tidak dapat diperbaiki, Vitamix akan memilih untuk (A) mengganti Kontainer atau Komponen Kontainer secara gratis atau (B) mengembalikan harga pembelian penuh kepada pemilik, kecuali Vitamix menerima pemberitahuan tertulis sebelumnya tentang preferensi pemilik.

2. APA SAJA YANG TIDAK TERCAKUP DALAM GARANSI?

Garansi ini hanya berlaku untuk pemilik untuk penggunaan rumah tangga biasa. Garansi ini tidak mencakup perubahan yang berhubungan dengan tampilan blender yang tidak memengaruhi kinerja, seperti perubahan warna atau akibat penggunaan penggosok atau pembersih, atau tumpukan makanan. Garansi ini hanya berlaku jika Kontainer atau kontainer tempat Komponen Kontainer dipasang digunakan sesuai dengan petunjuk, peringatan dan pengamanan yang terdapat dalam buku panduan pemilik.

Menggiling herba atau bumbu tertentu di dalam kontainer/gelas dapat menyebabkan penampilan kontainer/gelas menjadi kotor dan dapat menyebabkan bilah aus lebih cepat. Bekas pasir, begitu juga herba yang kasar dan kasar, dapat menyebabkan bilah aus lebih cepat. Herba dapat mengandung minyak atsiri, menyebabkan minyak tertinggal pada kontainer/gelas dan menyebabkan perubahan warna secara permanen.

Vitamix tidak bertanggung jawab terhadap biaya perbaikan garansi yang tidak sah.

PERBAIKAN, PENGGANTIAN ATAU PENGEMBALIAN DANA HARGA PEMBELIAN ADALAH PERBAIKAN EKSKLUSIF PEMBELI DAN TANGGUNG JAWAB VITAMIX BERDASARKAN GARANSI INI. TIDAK ADA KARYAWAN ATAU PERWAKILAN VITAMIX YANG BERWENANG UNTUK MEMBUAT GARANSI TAMBAHAN ATAU MODIFIKASI APA PUN ATAS GARANSI INI YANG MUNGKIN MENGIKAT VITAMIX. KARENANYA, PEMBELI TIDAK BOLEH MENGANDALKAN PERNYATAAN TAMBAHAN YANG DIBUAT OLEH KARYAWAN ATAU PERWAKILAN VITAMIX. DALAM KEADAAN APA PUN, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, GANTI RUGI, GARANSI, KESALAHAN (TERMASUK KELALAIAN), TANGGUNG JAWAB YANG KETAT ATAU LAINNYA, VITAMIX BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN KHUSUS, TIDAK LANGSUNG, INSIDENTAL, ATAU KONSEKUENSIAL APA PUN TERMASUK, TANPA BATASAN, HILANGNYA LABA ATAU PENDAPATAN.

Beberapa negara bagian tidak mengizinkan batasan garansi. Di dalam negara bagian itu, pembatasan di atas mungkin tidak berlaku bagi Anda. Di luar AS dan Kanada, semua garansi mungkin berlaku.

3. APA YANG MEMBATALKAN GARANSI INI?

Penyalahgunaan, penyelewengan, penggunaan yang lalai, perubahan Kontainer atau Komponen Kontainer atau basis motor, paparan kondisi abnormal atau ekstrem atau kegagalan untuk mengikuti petunjuk pengoperasian akan membatalkan Garansi ini.

Garansi juga batal jika perbaikan pada mesin, Kontainer, Komponen Kontainer atau bagian mana pun dari rakitan bilah dilakukan oleh orang lain selain Vitamix atau Penyedia Layanan Vitamix resmi atau jika bagian mana pun yang tunduk pada Garansi ini digunakan bersama dengan dasar motor atau kontainer yang tidak secara tegas diizinkan oleh Vitamix.

4. CARA MENDAPATKAN OTORISASI PENGEMBALIAN BERDASARKAN GARANSI INI.

Jika Kontainer atau Komponen Kontainer perlu diservis atau diperbaiki, Hubungi Distributor/Penyedia Layanan Rumah Tangga Vitamix Resmi di negara Anda, sebagaimana tercantum pada halaman Kontak Internasional di Panduan Pemilik ini. Mereka akan memberikan panduan tentang cara mendapatkan bantuan dalam servis produk Vitamix Anda. Anda akan diminta untuk memberikan tanggal pembelian dan bukti pembelian. Untuk produk yang tunduk pada Garansi ini, Anda akan diberikan nomor otorisasi pengembalian dan instruksi pengiriman terbaru. Vitamix akan membayar biaya pengiriman standar biaya pengembalian Kontainer atau Komponen Kontainer untuk layanan garansi dan perbaikan dan untuk pengiriman pengembalian produk kepada Anda setelah perbaikan atau penggantian garansi. Pembeli bertanggung jawab atas biaya permintaan pengiriman khusus.

Di AS dan Kanada, Garansi ini dilaksanakan secara langsung melalui Vita-Mix® Corporation.

Amerika Serikat

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Kanada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Anda akan dianggap telah menerima produk yang dikembalikan "sebagaimana adanya" pada saat pengiriman, kecuali jika Anda memberi tahu Vitamix tentang adanya masalah apa pun, termasuk kerusakan pengiriman, dalam waktu 48 jam setelah pengiriman.

PETUNJUK INTERNASIONAL KHUSUS

Jika kontainer dibeli di AS atau Kanada, tetapi saat ini berada di luar AS atau Kanada, semua pengiriman dan pajak serta bea yang dihasilkan menjadi beban pemilik. Hubungi +1.440.235.4840 atau email service@vitamix.com untuk detail lebih lanjut.

Hubungi Distributor/Penyedia Layanan Rumah Tangga Vitamix Resmi di negara Anda, seperti yang tercantum pada halaman Kontak Internasional di Panduan Pemilik ini. Mereka akan memberikan panduan tentang cara mendapatkan bantuan dalam menservis produk Vitamix Anda.

KONTAK INTERNASIONAL

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspenfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalesupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com



Bekas Interlock 1.4 Liter dan 2.0 Liter

Manual Penggunaan dan Penjagaan

Baca dan simpan arahan ini

Interlock 1.4 L



Interlock 2.0 L



SIMBOL

	Amaran dan Awasan
	JANGAN SESEKALI sentuh bahagian yang bergerak. Pastikan tangan dan peralatan berada di luar bekas
	Suhu yang tinggi apabila mengisar cecair panas
	Gunakan dengan tudung dan palam tudung berada di tempatnya
	Baca dan fahami manual pemilih
	Bahagian akan menjadi panas dengan penggunaan yang lama. JANGAN sentuh soket pemacu pada tapak motor atau gelugur pemacu pada tapak bilah.




Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

Paten A.S.: vitamix.com/patents

ARAHAN PENTING UNTUK PENGGUNAAN SELAMAT

 **AMARAN:** untuk mengelakkan risiko kecederaan serius semasa menggunakan pengisar Vitamix® anda, langkah keselamatan asas harus diikuti, termasuk yang berikut. **BACA SEMUA ARAHAN, KAWAL GUNA DAN AMARAN SEBELUM MENGENDALIKAN PENGISAR.**

SIMPAN ARAHAN INI

AMARAN



Untuk mengelakkan kecederaan.

Sila baca dan fahami manual arahan ini.



1. Baca semua arahan.
2. Jangan gunakan pengisar untuk apa sahaja selain daripada penggunaannya yang dihasratkan.
3. Pengubahan atau pengubahsuaian bekas, termasuk penggunaan sebarang bahagian selain bahagian tulen Vitamix yang sah, boleh menyebabkan kebakaran, renjatan elektrik atau kecederaan.
4. Bukan bertujuan untuk digunakan oleh atau berhampiran kanak-kanak atau orang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau keupayaan mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan. Penyeliaan yang ketat perlu apabila mana-mana pengisar digunakan oleh atau berhampiran kanak-kanak atau orang kurang upaya. Kanak-kanak perlu diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan pengisar.
5. Elakkan sentuhan dengan bahagian yang bergerak.
6. Pastikan tangan dan perkakas berada di luar bekas semasa mengisar untuk mengurangkan risiko kecederaan teruk kepada orang atau kerosakan kepada pengisar. Pengikis getah atau spatula boleh digunakan, tetapi hanya apabila pengisar tidak berjalan.
7. Pengacau yang disediakan mesti digunakan hanya apabila bahagian utama penutup dipasang pada tempatnya.
8. Bilah adalah tajam. Bersihkan sekitar pemasangan bilah di dalam bekas dengan sangat berhati-hati untuk mengelakkan kecederaan. Untuk mengurangkan risiko kecederaan, jangan sesekali letakkan pemasangan bilah di atas tapak motor kecuali jika dipasang kepada bekas Vitamix.
9. Perlu berhati-hati semasa mengendalikan bilah memotong yang tajam, mengosongkan bekas dan semasa membersihkan.
10. Jangan biarkan objek asing, seperti sudu, garpu, pisau atau palam tudung, dalam bekas kerana ini akan merosakkan bilah dan komponen lain apabila memulakan pengisar dan boleh menyebabkan kecederaan.
11. Jangan sekali-kali cuba mengendalikan pengisar dengan bekas, penutup, palam penutup, bilah atau gelugur pemacu (bekas)/soket (tapak motor) yang rosak.
12. Sentiasa kendalikan pengisar dengan tudung dan palam tudung dipasang kemas di tempatnya. Palam penudung hendaklah ditanggalkan hanya apabila menambah ramuan dan apabila menggunakan pengacau.
13. Apabila mengisar cecair panas atau ramuan dalam bekas 2 L atau 1.4 L, berwaspada; semburan atau wap yang terlepas keluar boleh menyebabkan melecur. Jauhkan tangan dan kulit lain yang terdedah daripada bukaan penutup untuk mengelakkan kemungkinan melecur.
14. Jangan biarkan suhu di dalam bekas melebihi 93°C (200°F).
15. Garis isian maksimum terdapat pada bekas. Jangan isikan bekas melebihi garis isian maksimum.
16. Jangan rosakkan mekanisme saling kunci.
17. Apabila tidak menggunakan program pengisar, sentiasa mulakan pemrosesan pada tetapan kelajuan terendah, kelajuan boleh ubah 1.
18. Apabila membuat mentega kacang atau makanan yang berasaskan minyak, jangan memproses lebih daripada satu minit selepas campuran mula tersebar di dalam bekas. Pemrosesan untuk tempoh yang lebih panjang boleh menyebabkan pemanasan melampau.
19. Pastikan bahawa bekas sama rata dengan lapik pemusat untuk memastikan bahawa gelugur pemacu melekap dengan soket pemacu sebelum pengendalian.

ARAHAN PENTING UNTUK KEGUNAAN SELAMAT

Produk ini bertujuan untuk KEGUNAAN ISI RUMAH SAHAJA dan tidak bertujuan digunakan untuk tujuan komersil.

Sebarang baik pulih, servis atau penggantian bahagian mesti dilakukan oleh Vitamix atau wakil servis yang diberi kuasa.

NOTIS: KEGAGALAN UNTUK MENGIKUT SEBARANG KAWAL GUNA PENTING DAN ARAHAN PENTING UNTUK KEGUNAAN SELAMAT ADALAH PENYALAHGUNAAN PENGISAR VITAMIX ANDA YANG BOLEH MEMBATALKAN JAMINAN ANDA DAN MEWUJUDKAN RISIKO YANG SERIUS.

PENTING! KENALI BEKAS, TUDUNG DAN PENGACAU VITAMIX ANDA

⚠️ AWAS



Bilah Yang Berputar Boleh Menyebabkan Kerosakan.

Tudung dan pengacau itu tidak boleh ditukar ganti antara bekas yang berbeza gaya, jenis dan saiz. Gunakan pengacau yang dibekalkan bersama pengisar anda.

Tudung dan pengacau tidak boleh ditukar ganti antara gaya, jenis dan saiz bekas yang berbeza. Gunakan pengacau dan tudung yang dibekalkan bersama pengisar anda.

Cara untuk Menentukan Pengacau untuk Digunakan dengan Bekas Anda

Sebelum menggunakan pengacau semasa mengisar, pastikan anda mempunyai pengacau yang betul. Hanya gunakan pengacau dengan tudung kemas dikunci di tempatnya dan dalam tudung dikeluarkan. **Jika pengacau disertakan bersama pengisar anda semasa pembelian, ia pengacau yang betul untuk digunakan.** Jika pengacau tidak disertakan bersama pengisar anda atau anda ingin menentukan sama ada pengacau yang anda ada boleh digunakan dengan bekas baharu anda, sila gunakan langkah dan ilustrasi ini untuk menentukan pengacau apa untuk digunakan.

1. Letakkan tudung di atas bekas yang kosong.
2. Keluarkan palam tudung dan masukkan pengacau menerusi bukaan palam tudung. Pengacau seharusnya muat dengan mudah ke dalam bukaan. Ia tidak seharusnya bersentuhan dengan bilah tidak kira ke mana juga anda gerakan pengacau di dalam bekas.
3. Periksa secara visual: **JIKA PENGACAU MENYENTUH BILAH DI SEBARANG SUDUT, JANGAN GUNAKAN PENGACAU TERSEBUT DENGAN BEKAS ANDA.**
4. Jika anda tidak mempunyai pengacau yang betul untuk bekas anda, hubungi pengedar anda untuk mendapatkan bantuan.

Perhatian: Pengacau tidak bertingkat TIDAK BOLEH digunakan dengan sebarang bekas Vitamix.



Cara menggunakan Pengacau:

PENTING! Cakera percikan (berhampiran bahagian atas pengacau) dan penutup menghalang pengacau daripada mengenai bilah apabila penutup dipasangkan dengan rapi pada kedudukan berkunci.

- Bekas tidak boleh lebih daripada dua pertiga penuh apabila pengacau digunakan semasa mengisar.
- Untuk mengelakkan terlalu panas semasa mengisar, JANGAN gunakan pengacau selama lebih dari 30 saat berturut-turut.
- Sekiranya makanan tidak berpusing, pengisar mungkin memerangkap gelembung udara. Keluarkan palam tudung dengan berhati-hati, sambil memastikan tudung kekal kemas ditempatnya. Lepaskan gelembung udara dengan memasukkan pengacau melalui bukaan palam tudung.

- Memegang pengacau lurus ke bawah mungkin tidak membantu ramuan berpusing. Jika perlu, halakan pengacau ke arah sisi atau sudut bekas. JANGAN cuba untuk memaksa pengacau pergi lebih dalam ke dalam bekas.
- Sentiasa gunakan tudung dan palam tudung apabila mengendalikan pengisar.
- Jangan sesekali mengendalikan pengisar tanpa memeriksa untuk memastikan tudung dikunci dengan selamat di tempatnya.
- Masukkan palam tudung melalui bukaan palam tudung. Kunci palam di tempatnya dengan memusing ikut arah jam. Untuk mengeluarkan, pusing ikut lawan arah jam dan angkat keluar.
- Keluarkan palam tudung untuk menggunakan pengacau atau menambah ramuan.

Petua untuk menghalang 'terlebih beban' pengisar anda:

- Jangan memproses resipi pada kelajuan lebih rendah atau lebih tinggi daripada yang disyorkan.
- Jangan memproses resipi lebih lama daripada yang disyorkan.
- Gunakan pengacau anda untuk memproses campuran yang lebih tebal dan pastikan ramuan bergerak di sekeliling dan melalui bilah.

BEKAS INTERLOCK VITAMIX

Interlock 48 auns/1.4 L

Interlock 64 auns/2.0 L

Bekas **Interlock** 1.4 L (48 auns) dan 64 auns/2 L menggunakan pengacau S2 yang panjangnya lebih kurang 11 inci.
Perhatian: Pengacau S2 mesti digunakan dengan bekas Interlock berpenutup jernih sahaja.



BEKAS DAN PENGACAU VITAMIX LAIN

Legacy Rendah 64 auns/2.0 L

Legacy Tinggi 64 auns/2.0 L

Legacy Kering 32 auns/0.9 L

Bekas **Legacy Rendah** (atau Profil Rendah) 64 auns/2 L menggunakan pengacau yang panjangnya lebih kurang 11 inci.

Bekas **Tinggi** 64 auns/2 L menggunakan pengacau yang panjangnya lebih kurang 12-1/2 inci.

Bekas **Legacy Kering** 0.9 L (32 auns) menggunakan pengacau yang lebih kurang 9-3/4 in. panjang.

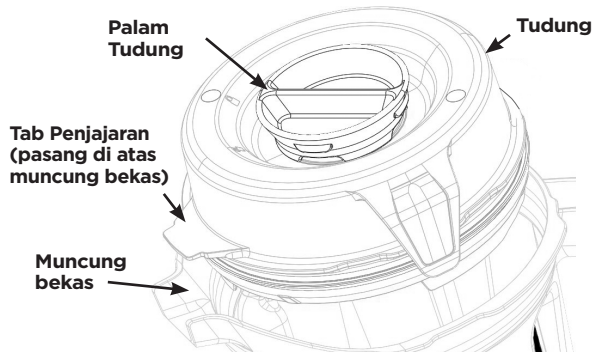


BAHAGIAN DAN CIRI PENUTUP 2 BAHAGIAN

Perhatian!

Pastikan tab penjarangan berada pada kedudukan yang betul sebelum meletakkan bekas pada tapak motor pengisar.

Tapak motor pengisar tidak akan mengenal pasti bahawa penutup telah dipasang pada bekas jika tab penjarangan tidak dipasang seperti yang ditunjukkan di atas muncung bekas.



PERIHAL BILAH

Lihat butiran di bawah tentang mengenal pasti tanda dan perbezaan antara bilah dalam bekas.

⚠ AMARAN



Bilah yang Berputar Boleh Menyebabkan Kecederaan yang Parah.

JANGAN masukkan tangan ke dalam bekas semasa mesin berjalan.



Bekas Bilah Basah: Bilah ini ditandai dengan “W” yang jelas dan direka bentuk untuk memproses cecair, termasuk jus, campuran beku, sos, sup, puri, adunan. Bilah basah juga boleh memproses bijirin dan menguli doh tetapi tidak begitu cekap seperti bilah kering bagi aplikasi ini. Lihat arahan untuk penggunaan bekas kering.



Bekas Bilah Kering: Bilah ini ditandai dengan “D” yang jelas dan direka bentuk khusus untuk memproses bahan kering seperti bijirin, bijirin dan kopi serta digunakan untuk menguli doh roti. Bilah kering TIDAK boleh memproses cecair dengan cekap. **Jika anda memproses herba secara kerap, anda mungkin ingin membeli bekas bilah kering yang berasingan.**



Bekas Cakera Aer: Bahan cecair ditarik melalui lubang-lubang kecil pada cakera yang berputar, mengudara dan mengemulsikan bahan tersebut, manakala bahan yang lebih pejal seperti ais, buah-buahan dan herba diputarakan tetapi tidak dipurikan.

⚠️ AMARAN



Untuk Mengelakkan Kemungkinan Terbakar, Jangan Sesekali Mula pada Kelajuan Melebihi 1 apabila Memproses Cecair Panas dalam Bekas Besar. Wap yang terlepas keluar, percikan atau kandungan boleh terbakar. Sentiasa mulakan pada Boleh Ubah 1, kemudian dengan perlahan tingkatkan kepada 10.



⚠️ AWAS



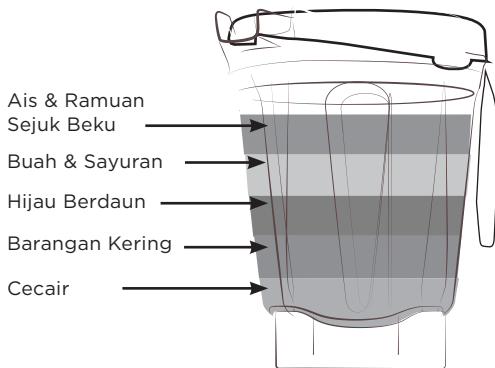
Bahagian Boleh Menjadi Panas Dengan Penggunaan Yang Lama. JANGAN sentuh.



Untuk mendapatkan arahan pengendalian, rujuk manual pemilik yang disediakan bersama pengisar Vitamix anda.

PENTING! Sentiasa gunakan penutup dan palam penutup pada bekas apabila mesin sedang beroperasi. Jangan sesekali kendalikan pengisar tanpa memeriksa untuk memastikan penutup dan palam penutup terkunci dengan selamat pada tempatnya. Selepas mengisar, tunggu sehingga bilah berhenti sepenuhnya sebelum menanggalkan penutup atau bekas daripada tapak pengisar.

1. Suis On/Off terletak di sebelah kanan tapak. Tekan suis On/Off ke kedudukan Hidupkan (I).
2. Muatkan bekas anda mengikut resipi anda atau urutan memuat di bawah.



3. Pasangkan penutup pada bekas.
4. Jajarkan tab pada bahagian atas penutup dengan muncung bekas untuk mencapai penajaran penutup yang betul. Tekan penutup ke bawah pada tempatnya sehingga tab mengklik pada bibir bekas.
5. Masukkan palam tudung. Putarkan palam tudung mengikut arah jam untuk mengunci.
6. Letakkan bekas pada tapak pengisar.

ⓘ Jika tapak motor tidak mengecam bekas, pastikan tab penajaran pada penutup berada di atas muncung. Jika tidak, tanggalkan penutup dan pasangkan penutup dengan tab di atas muncung. Letakkan bekas pada tapak motor. Jika masalah berterusan, hubungi penderang anda untuk mendapatkan sokongan.

7. Lakukan satu daripada yang berikut:

- Untuk menggunakan kelajuan boleh ubah:
 - a. Tekan Start/Stop.
 - b. Secara perlahan tingkatkan kelajuan boleh ubah kepada 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 hingga 60 saat.
 - d. Putar dial Kelajuan Boleh Ubah kembali kepada Boleh Ubah 1.
 - e. Selepas mengisar, tunggu sehingga bilah berhenti sepenuhnya sebelum menanggalkan penutup atau bekas daripada tapak motor.
- Untuk menggunakan Program:
 - a. Tekan Ikon program untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara automatik apabila selesai.
 - c. Selepas mengisar, tunggu sehingga bilah berhenti sepenuhnya sebelum menanggalkan penutup atau bekas daripada tapak motor.

Sekiranya campuran berhenti berpusing:

- Masukkan pengacau melalui palam penutup dan kacau sehingga isi pengisar 'sendawa'. Pasang semula penutup dan palam penutup. Letakkan semula bekas pada tapak pengisar dan teruskan mengisar.
- Jika ini tidak berhasil, tekan suis On/Off untuk menghentikan motor. Keluarkan bekas dari tapak pengisar dan gunakan spatula getah untuk menekan gelembung udara keluar dari bilah. Tambah cecair jika perlu. Pasang semula tudung dan palam penutup. Letakkan semula bekas ke tapak pengisar dan teruskan mengisar.

PENJAGAAN DAN PEMBERSIHAN

Perhatian: Bekas Vitamix anda direka bentuk untuk boleh dibersihkan sepenuhnya tanpa menanggalkan nat penahan dan pemasangan bilah. JANGAN cuba menanggalkan nat penahan atau pemasangan bilah daripada bekas. Prosedur Pembersihan dan Sanitasi atau kitaran mesin pencuci pinggan mangkuk akan membersihkan bekas dan komponen dengan lengkap dan menyeluruh. Jika bekas anda rosak, jangan gunakan bekas tersebut. Hubungi Khidmat Pelanggan Vitamix DENGAN SERTA-MERTA untuk mendapatkan bantuan.

SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA:

1. Cuci bekas, penutup, palam penutup dan pengacau dengan air suam bersabun.
2. Bilas semua bahagian.
3. Lap kering dengan kain kering dan lembut.

Mesin pencuci pinggan mangkuk

Bahagian adalah selamat menggunakan mesin cuci pinggan mangkuk. Jika perlu, cuci bahagian dalam air sabun suam. Bilas bersih di bawah air yang mengalir, kemudian keringkan.

Untuk Membersihkan:

1. Isikan bekas separuh penuh dengan air suam dan tambah beberapa titis cecair pencuci pinggan mangkuk.
2. Klik atau tekan tudung 2-bahagian yang lengkap ke kedudukan berkunci.
3. Letakkan bekas pada tapak motor.
4. Lakukan salah satu daripada prosedur yang berikut:
 - Kelajuan Boleh Ubah:
 - a. Tekan Start/Stop.
 - b. Secara perlahan tingkatkan kelajuan boleh ubah kepada 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 hingga 60 saat.
 - d. Putar dial Kelajuan Boleh Ubah kembali kepada Boleh Ubah 1.
 - Model A3500i,
 - a. Tekan Ikon Pembersihan Kendiri (🌀) untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara automatik apabila selesai.
5. Bilas dan keringkan semua bahagian.

Untuk Sanitasi (Peluntur)

1. Ikuti arahan pembersihan di atas.
2. Isikan bekas dengan air hingga separuh penuh dan tambah 1-1/2 sudu teh (5 ml) cecair peluntur.
3. Klik atau tekan tudung 2-bahagian yang lengkap ke kedudukan berkunci.
4. Letakkan bekas pada tapak motor.
5. Lakukan salah satu daripada prosedur yang berikut:
 - Kelajuan Boleh Ubah:
 - a. Tekan Start/Stop.
 - b. Secara perlahan tingkatkan kelajuan boleh ubah kepada 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 hingga 60 saat.
 - d. Putar dial Kelajuan Boleh Ubah kembali kepada Boleh Ubah 1.
 - Model A3500i,
 - a. Tekan Ikon Pembersihan Kendiri (🌀) untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara automatik apabila selesai.
6. Biarkan campuran berada dalam bekas selama 1 ½ minit lagi.
7. Tuangkan campuran peluntur itu keluar. Biarkan bekas kering sendiri. Jangan bilas bekas selepas sanitasi.

Untuk Sanitasi (Cuka)

1. Ikuti arahan pembersihan di atas.
2. Sediakan larutan cuka:
 - Bekas 2.0 L (64 auns), cairkan 16 auns (473 ml) cuka dalam 16 auns (473 ml) air
 - Bekas 1.4 L (48 auns), cairkan 8 auns (236 ml) cuka dalam 8 auns (236 ml) air
3. Klik atau tekan tudung 2-bahagian yang lengkap ke kedudukan berkunci.
4. Letakkan bekas pada tapak motor.
5. Lakukan salah satu daripada prosedur yang berikut:
 - Kelajuan Boleh Ubah:
 - a. Tekan Start/Stop.
 - b. Secara perlahan tingkatkan kelajuan boleh ubah kepada 10.
 - c. Jalankan mesin selama 30 hingga 60 saat.
 - d. Putar dial Kelajuan Boleh Ubah kembali kepada Boleh Ubah 1.
 - Model A3500i,
 - a. Tekan Ikon Pembersihan Kendiri (🌀) untuk memilih.
 - b. Tekan Start/Stop. Program akan berhenti secara automatik apabila selesai.
6. Biarkan campuran berada dalam bekas selama 3 minit penuh lagi. Jumlah masa sentuhan larutan cuka di dalam bekas hendaklah bersamaan 5 minit.
7. Tuangkan larutan cuka keluar daripada bekas ke atas permukaan dalam penutup 2 bahagian. Ulangi prosedur sanitasi sekali lagi.
8. Biarkan bekas dan penutup kering sendiri. Jangan bilas bekas selepas sanitasi. Jika perlu, bilas sebaik sebelum penggunaan seterusnya.

JAMINAN PENUH 3 TAHUN BAGI BEKAS DAN KOMPONEN BEKAS YANG DIJUAL BERASINGAN

1. APA YANG DILINDUNGI?

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") menjamin bahawa bekas ("Bekas"), penutup, pemasangan bilah dan/atau nat penahan ("Komponen Bekas") yang dibeli secara berasingan daripada tapak motor pengisar akan bebas daripada kecacatan bahan atau mutu kerja dan akan tahan haus dan lusuh daripada penggunaan biasa di rumah selama tiga tahun dari tarikh pembelian. Vitamix akan, dalam masa 30 hari selepas menerima produk yang dipulangkan, membaik pulih Bekas atau Komponen Bekas yang gagal berfungsi secara percuma. Jika, mengikut budi bicara Vitamix, Bekas atau Komponen Bekas yang gagal berfungsi tidak dapat dibaik pulih, Vitamix akan memilih untuk sama ada (A) menggantikan Bekas atau Komponen Bekas secara percuma atau (B) membayar balik harga penuh pembelian kepada pemilik, melainkan Vitamix menerima notis bertulis awal tentang pilihan pemilik.

4. APA YANG TIDAK DILINDUNGI?

Jaminan ini hanya terpakai untuk pemilik untuk kegunaan biasa di rumah. Jaminan ini tidak meliputi perubahan kosmetik yang tidak memberikan kesan kepada prestasi, seperti perubahan warna atau kesan penggunaan pelepas atau pembersih, atau pengumpulan makanan. Jaminan ini hanya sah jika Bekas atau bekas tempat Komponen Bekas dipasang digunakan mengikut arahan, amaran dan kawal guna yang terkandung dalam manual pemilik.

Memproses herba dan rempah ratus tertentu dalam bekas/cawan akan mengakibatkan perubahan bentuk kosmetik bekas/cawan dan boleh menyebabkan bilah haus secara pramatang. Kesan pasir, serta herba yang kasar, berbutir dan melelas, juga akan menyebabkan bilah haus secara pramatang. Herba mungkin mengandungi minyak meruap, menyebabkan bekas/cawan mengekalkan minyak itu dan menyebabkan perubahan warna yang kekal.

Vitamix tidak akan bertanggungjawab ke atas sebarang kos pembaikan jaminan yang tidak dibenarkan.

BAIK PULIH, PENGANTIAN ATAU PEMBAYARAN BALIK HARGA BELIAN ADALAH REMEDI EKSKLUSIF PEMBELI DAN LIABILITI TUNGGAL VITAMIX MENURUT JAMINAN INI. TIADA PEKERJA ATAU WAKIL VITAMIX DIBENARKAN UNTUK MEMBUAT SEBARANG JAMINAN TAMBAHAN ATAU SEBARANG PENGUBAHSUAIAN KEPADA JAMINAN INI YANG BOLEH MENGIKAT VITAMIX. SEHUBUNGAN DENGAN ITU, PEMBELI TIDAK PERLU BERGANTUNG PADA SEBARANG PERNYATAAN TAMBAHAN YANG DIBUAT OLEH MANA-MANA PEKERJA ATAU WAKIL VITAMIX. VITAMIX TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB, SAMA ADA BERDASARKAN KONTRAK, INDEMNITI, JAMINAN, TORT (TERMASUK KECEUAIAN), LIABILITI KETAT ATAU SEBALIKNYA, TERHADAP APA-APA GANTI RUGI KHAS, TIDAK LANGSUNG, SAMPINGAN ATAU BERBANGKIT TERMASUK, TANPA HAD, KEHILANGAN KEUNTUNGAN ATAU HASIL.

Beberapa negeri tidak membenarkan had pada jaminan. Di negeri sedemikian, had di atas mungkin tidak terpakai kepada anda. Di luar A.S. dan Kanada, jaminan lain mungkin terpakai.

3. APA YANG MEMBATALKAN JAMINAN INI?

Penyalahgunaan, salah guna, penggunaan yang cuai, pengubahsuaian Bekas atau Komponen Bekas atau tapak motor, pendedahan kepada keadaan tidak normal atau ekstrem atau kegagalan untuk mematuhi arahan pengendalian akan membatalkan Jaminan ini.

Jaminan juga terbatal jika baik pulih terhadap mesin, Bekas atau Komponen Bekas atau mana-mana bahagian pemasangan bilah dilakukan oleh pihak selain Vitamix atau Penyedia Perkhidmatan Vitamix yang dibenarkan atau jika mana-mana bahagian yang tertakluk pada Jaminan ini digunakan dalam kombinasi dengan tapak motor atau bekas yang tidak dibenarkan secara jelas oleh Vitamix.

5. CARA Mendapatkan Kebenaran Pemulangan Semula Menurut Jaminan Ini.

Sekiranya Kontena atau Komponen Bekas memerlukan servis atau pembaikan, Hubungi Pengedar/Pembekal Perkhidmatan Isi Rumah Vitamix Sah di negara anda, seperti yang disenaraikan di halaman Kenalan Antarabangsa Manual Pemilik ini. Mereka akan memberikan panduan tentang cara mendapatkan bantuan dalam perkhidmatan produk Vitamix anda. Anda akan diminta memberikan tarikh pembelian dan bukti pembelian. Untuk produk yang tertakluk kepada Waranti ini, anda akan diberikan nombor kebenaran pemulangan dan arahan penghantaran terkini. Vitamix akan membayar penghantaran standard kos pemulangan Kontena atau Komponen Bekas untuk perkhidmatan dan pembaikan waranti dan untuk penghantaran kembali produk kepada anda selepas pembaikan atau penggantian waranti. Pembeli bertanggungjawab ke atas kos permintaan penghantaran khas.

Di A.S. dan Kanada, Jaminan ini diberikan secara langsung melalui Vita-Mix® Corporation.

Amerika Syarikat

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Kanada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Anda akan dianggap telah menerima produk yang dipulangkan semula 'seperti adanya' semasa penghantaran melainkan anda memberitahu Vitamix tentang sebarang masalah, termasuk kerosakan pengiraman, dalam masa 48 jam selepas penghantaran.

ARAHAN KHAS ANTARABANGSA

Jika bekas dibeli di Amerika Syarikat atau Kanada tetapi pada masa ini berada di luar Amerika Syarikat atau Kanada, semua cukai dan duti pengiraman dan berbangkit ditanggung oleh pemilik. Hubungi +1.440.235.4840 atau hantarkan e-mel kepada service@vitamix.com untuk mendapatkan maklumat lanjut.

Hubungi Pengedar/Pembekal Perkhidmatan Isi Rumah Vitamix Sah di negara anda, seperti yang disenaraikan pada halaman Kenalan Antarabangsa Manual Pemilik ini. Mereka akan memberikan panduan tentang cara mendapatkan bantuan dalam menservis produk Vitamix anda.

MAKLUMAT HUBUNGAN ANTARABANGSA

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspenfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalesupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com



โถปั่นอินเตอรี่ยูนิทขนาด 1.4 ลิตรและ 2.0 ลิตร

คู่มือการใช้งานและการดูแลรักษา

อ่านและบันทึกคำแนะนำเหล่านี้

อินเตอรี่ยูนิท 1.4 ลิตร



อินเตอรี่ยูนิท 2.0 ลิตร



สัญลักษณ์

	คำเตือนและข้อควรระวัง
	ห้ามสัมผัสชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว ห้ามยื่นมือหรือเครื่องใช้ลงในโถปั่น
	อุณหภูมิจะสูงเมื่อปั่นของเหลวร้อน
	ใช้งานเมื่อฝาปิดและตัวอุดฝาปิดเข้าที่แล้วเท่านั้น
	อ่านและทำความเข้าใจคู่มือผู้ใช้
	ชิ้นส่วนต่างๆ จะร้อนขึ้นเมื่อใช้งานเป็นเวลานาน อย่าสัมผัสบ้านกนหมุนในฐานมอเตอร์หรือสลักเฟืองแกนหมุนในโถปั่น



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

สิทธิบัตรสหรัฐอเมริกา: vitamix.com/patents

คำแนะนำสำคัญสำหรับการใช้งานอย่างปลอดภัย

คำเตือน: เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บรุนแรงเมื่อใช้เครื่องปั่น **Vitamix®** ผู้ใช้ควรปฏิบัติตามการป้องกันความปลอดภัยขั้นพื้นฐาน รวมถึงข้อแนะนำต่อไปนี้ อ่านคำแนะนำ วิธีการป้องกันและคำเตือนทั้งหมดก่อนใช้งานเครื่องปั่น

เก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้

คำเตือน		
	เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ โปรดอ่านและทำความเข้าใจคู่มือการใช้งานนี้	

1. อ่านคำแนะนำทั้งหมด
2. อย่าใช้เครื่องปั่นนอกเหนือวัตถุประสงค์การใช้งาน
3. การเปลี่ยนแปลงหรือการตัดแปลงโถปั่นใดๆ รวมถึงการใช้ชิ้นส่วนที่ไม่ใช่ของแท้ที่ได้รับอนุญาตโดย **Vitamix** อาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าลัดวงจร หรือเกิดการบาดเจ็บ
4. ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อให้เด็กใช้หรือใช้ใกล้เด็ก หรือบุคคลทุพพลภาพทางร่างกาย ประสาทสัมผัส และจิตใจ หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ จำเป็นต้องดูแลอย่างใกล้ชิดเมื่อเด็กหรือบุคคลทุพพลภาพใช้เครื่องปั่น หรือเมื่อใช้เครื่องปั่นใกล้เด็กหรือบุคคลทุพพลภาพ เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่เล่นกับเครื่องปั่น
5. หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว
6. อย่ายื่นมือและเครื่องใช้ลงในภาชนะขณะปั่น เพื่อลดความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บสาหัสหรือความเสียหายต่อเครื่องปั่น ใช้ตะกริวหรือไม้พายอย่างเฉพาะกรณีที่เครื่องปั่นไม่ทำงานเท่านั้น
7. แห้งคนที่มิให้ใช้ได้ต่อเมื่อปิดฝาปิดส่วนหลักให้เข้าที่เท่านั้น
8. ไบมีดมีคม โปรดทำความสะอาดรอบส่วนประกอบไบมีดในภาชนะอย่างระมัดระวังเพื่อไม่ให้เกิดการบาดเจ็บ เพื่อลดความเสี่ยงในการบาดเจ็บ อย่าวางส่วนประกอบไบมีดบนฐานมอเตอร์จิ้งกว่าจะประกอบเข้ากับภาชนะ **Vitamix**
9. ควรใช้ความระมัดระวังในการถือไบมีดขณะทำความสะอาดระหว่างทำความสะอาด
10. อย่าใส่วัตถุแปลกปลอม เช่น ช้อน ส้อม มีด หรือตัวอุดฝาปิดในภาชนะเพราะอาจทำให้ไบมีดและส่วนประกอบอื่นๆ ชำรุดเมื่อเริ่มต้นใช้งาน เครื่องปั่น และอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
11. อย่ายาขยามีใช้งานโถปั่น ฝา ตัวอุดฝาปิด ไบมีด หรือเพลขาบ (โถปั่น)/แกนเข้าหมุน (ฐานมอเตอร์) ที่เสียหาย
12. ใช้เครื่องปั่นที่มีฝาปิดและตัวอุดฝาปิดที่แน่นเข้าที่เสมอ ตัวอุดฝาปิดควรปลดออกเฉพาะเมื่อจะเพิ่มส่วนผสมและเมื่อจะใช้แห้งคนเท่านั้น
13. เมื่อบั่นของเหลวหรือส่วนผสมที่ร้อนในโถปั่นความจุ 2 หรือ 1.4 ลิตร (ขนาดใหญ่) ให้ใช้ความระมัดระวังเนื่องจากสเปรย์หรือไอน้ำที่พุ่งออกมาอาจทำให้เกิดแผลไหม้ได้ อย่ายื่นมือหรือผิวหนังส่วนอื่นเข้าไปใกล้ฝาปิดเพื่อป้องกันผิวไหม้
14. อย่านำอุณหภูมิภายในโถปั่นเกิน 200 องศาฟาเรนไฮต์
15. ชัดความจุสูงสุดอยู่ในโถปั่น อย่านำส่วนผสมลงในโถปั่นจนเกินขีดความจุสูงสุด
16. อย่าทำลายกลไกอินเตอร์ล็อก
17. เมื่อไม่ใช้ให้โปรแกรมปั่น เริ่มใช้เครื่องที่ความเร็วต่ำสุดเสมอ ซึ่งเป็นความเร็วแปรผัน 1.
18. เมื่อทำเนยถั่วหรืออาหารที่มีน้ำมัน อย่านำเครื่องทำงานนานเกินหนึ่งนาทีหลังจากที่ส่วนผสมเริ่มหมุนในโถปั่นบรรจุ การให้เครื่องทำงานนานเกินอาจทำให้เครื่องร้อนเกินไป
19. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโถปั่นอยู่ในระดับเดียวกับแผ่นจัดกึ่งกลาง เพื่อให้แน่ใจว่าสลักเพื่องานหมุนยึดเข้ากับเบ้าแกนหมุนก่อนใช้งาน

คำแนะนำสำคัญสำหรับการใช้งานที่ปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์นี้มีไว้สำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น และไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในเชิงพาณิชย์ การซ่อมแซม บำรุงรักษา หรือเปลี่ยนชิ้นส่วนต้องทำโดย **Vitamix** หรือตัวแทนซ่อมบำรุงที่ได้รับอนุญาต

ประกาศ: การไม่ปฏิบัติตามวิธีการป้องกันที่สำคัญและคำแนะนำสำคัญสำหรับการใช้งานที่ปลอดภัยถือเป็นการใช้งานเครื่องปั่น **Vitamix** ผิดวิธี ซึ่งอาจทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ และเสี่ยงต่อการบาดเจ็บรุนแรงได้

ข้อสำคัญ! มารู้จักกับภาษาณะ VITAMIX ฟาปิด และแท่งคน

⚠ ข้อควรระวัง



ใบมีดที่กำลังหมุนสามารถสร้างความเสียหายได้

ฟาปิดและแท่งคนจะไม่สามารถใช้แทนกันได้กับภาษาณะที่มีรูปแบบและประเภทแตกต่างกัน ควรใช้แท่งคนที่เหมาะสมกับเครื่องปั่น

ฟาปิดและแท่งคนจะไม่สามารถใช้แทนกันได้กับภาษาณะที่มีรูปแบบและประเภทแตกต่างกัน ควรใช้แท่งคนและฟาปิดที่เหมาะสมกับเครื่องปั่น

วิธีการตรวจสอบแท่งคนที่จะใช้กับภาษาณะ

ก่อนที่จะใช้แท่งคนในระหว่างการใช้งาน โปรดตรวจสอบว่าคุณมีแท่งคนที่ถูกต้อง ควรใช้แท่งคนกับฟาปิดที่แน่นอนเข้าที่แน่นอน และถอดตัวถอดฟาปิดออก **แท่งคนที่เหมาะสมกับเครื่องปั่นคือแท่งคนที่ถูกต้อง** สามารถใช้งานได้หากแท่งคนไม่ได้มาพร้อมกับเครื่องปั่น หรือคุณต้องการตรวจสอบว่าแท่งคนที่มีสามารถใช้ได้กับภาษาณะใหม่ได้หรือไม่ โปรดใช้ขั้นตอนและการประกอบต่อไปนี้เพื่อตรวจสอบว่าควรใช้แท่งคนใด

- วางฟาปิดลงบนภาษาณะเปล่า
- ถอดตัวถอดฟาปิดออกเพื่อใช้แท่งคนผ่านช่องที่เปิดบนฟาปิด แท่งคนควรมีขนาดพอดีกับช่อง แท่งคนไม่ควรสัมผัสกับใบมีดไม่ว่าจะขยับแท่งคนไปด้านหน้าด้านหลังในภาษาณะ
- การตรวจสอบด้วยสายตา: หากแท่งคนสัมผัสกับใบมีดที่มุมใดมุมหนึ่ง อย่างไรก็ตาม แท่งคนนั้นเข้ากับภาษาณะของคุณ
- หากคุณไม่มีแท่งคนที่ถูกต้องสำหรับใบมีดของรุ่น โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายเพื่อขอความช่วยเหลือ

ใบมีดความจุ 64 ออนซ์/2 ลิตร **Legacy** แบบเดี่ยว (หรือรุ่นเดี่ยว) ใช้แท่งคนความยาวประมาณ 11 นิ้ว

ภาษาณะความจุ 64 ออนซ์/2 ลิตร

แบบสูงจะใช้แท่งคนความยาวประมาณ 12-1/2 นิ้ว

หมายเหตุ: ห้ามใช้แท่งคนที่ไม่เข้ากันกับใบมีด **Vitamix** ใดๆ



วิธีการใช้งานแท่งคน:

ข้อสำคัญ! แผ่นกันกระเด็น (ที่อยู่บริเวณด้านบนของแท่งคน)

และฟาปิดป้องกันแท่งคนไม่ให้โดนใบมีด

เมื่อฟาปิดวางล็อกอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง

- ระดับส่วนผสมในบรรจุภัณฑ์ไม่ควรเกินขีดความสูงในสามเมื่อมีการใช้แท่งคนในระหว่างการใช้งาน
- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่รุนแรงในระหว่างการปั่น ห้ามแท่งคนเป็นเวลานานกว่า 30 วินาทีติดต่อกัน
- หากอากาศไม่หมุน เครื่องปั่นอาจติดขัดออกจากให้ถอดตัวถอดฟาปิดออกอย่างระมัดระวังโดยตรวจสอบให้แน่ใจว่าฟาปิดล็อคแน่นสนิทเข้าที่ กำจัดฟองอากาศโดยการเปลี่ยนแท่งคนผ่านช่องที่เปิดบนฟาปิด
- การจับแท่งคนต้องตรงๆ อาจไม่เป็นการช่วยให้ส่วนผสมหมุนเวียน หากจำเป็น ให้ถือแท่งคนไปทางด้านข้างหรือมุมของภาษาณะ อย่าพยายามแท่งคนลึกลงไปในภาษาณะ
- ใช้ฟาปิดและตัวถอดฟาปิดเสมอเมื่อใช้ภาษาณะเครื่องปั่น
- ห้ามใช้เครื่องปั่นโดยไม่ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฟาปิดล็อกเข้าที่อย่างแน่นหนา
- ใส่ตัวถอดฟาปิดลงในช่องสำหรับตัวถอดฟาปิด หมุนตัวถอดฟาปิดตามเข็มนาฬิกาเพื่อล๊อค หากต้องการถอดออก ให้หมุนตัวถอดฟาปิดทวนเข็มนาฬิกาและถอดออก
- ถอดตัวถอดฟาปิดออกเพื่อใช้แท่งคนหรือเพื่อเพิ่มส่วนผสม

เคล็ดลับในการป้องกันไม่ให้เครื่องปั่น "ถูกใช้งานมากเกินไป":

- อย่าทำเมนูปั่นที่ใช้ความเร็วสูงหรือตัวค่าที่แนะนำ
- อย่าทำเมนูปั่นที่ใช้เวลานานกว่าที่แนะนำ
- ใช้แท่งคนเพื่อคนส่วนผสมที่ขึ้น และพยายามเกลี่ยให้ส่วนผสมหมุนรอบๆ และหมุนผ่านใบมีด

ใบมีดอินเตอริลล็อก VITAMIX

อินเตอริลล็อก 48 ออนซ์/1.4 ลิตร

อินเตอริลล็อก 48 ออนซ์/2.0 ลิตร

ใบมีดอินเตอริลล็อกขนาด 1.4 ลิตร (48 ออนซ์) และ 64 ออนซ์ / 2 ลิตรใช้แท่งคน S2 ซึ่งมีขนาดยาวประมาณ 11 นิ้ว

หมายเหตุ: ต้องใช้แท่งคน S2 กับใบมีดอินเตอริลล็อกที่มีฟาปิดสีเทาเท่านั้น



ภาษาณะและแท่งคน VITAMIX อื่นๆ

รุ่น **Legacy** แบบเดี่ยว 64 ออนซ์/2.0 ลิตร

รุ่น **Legacy** แบบสูง 64 ออนซ์/2.0 ลิตร

รุ่น **Legacy** แบบแคบ 32 ออนซ์/0.9 ลิตร

ใบมีดรุ่น **Legacy** แบบสูงความจุ 0.9 ลิตร (32 ออนซ์) ใช้แท่งคนความยาวประมาณ 9-3/4 นิ้ว

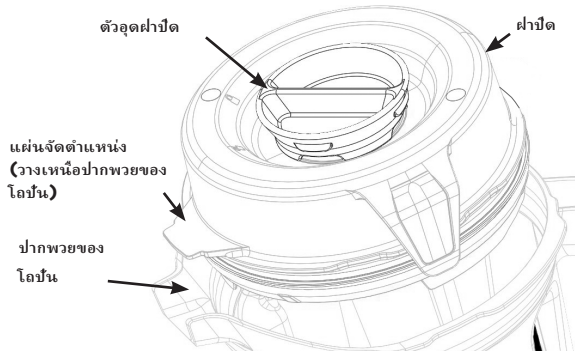


ส่วนประกอบและคุณสมบัติของฝาปิดแบบ 2 ส่วน

หมายเหตุ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แผ่นจัดตำแหน่งอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องก่อนวางโลป็นบนฐานมอเตอร์ของเครื่องปั่น

ฐานมอเตอร์ของเครื่องปั่นจะไม่รับรู้ว่าได้ปิดฝาไว้กับโลป็นแล้ว หากไม่ได้วางแผ่นจัดตำแหน่งตามที่แสดงไว้เหนือปากพวยของโลป็น



เกี่ยวกับใบมีด

ดูรายละเอียดด้านล่างเกี่ยวกับเครื่องหมายที่แสดงและความแตกต่างระหว่างใบมีดในโลป็น

⚠ คำเตือน



ใบมีดที่กำลังหมุนสามารถก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสได้
ห้ามยื่นมือลงในบรรจุภัณฑ์ขณะที่เครื่องกำลังทำงาน



โลป็นใส่ใบมีดแบบเป็ยิก: ใบมีดเหล่านี้มีเครื่องหมาย “W” อย่างชัดเจน และได้รับการออกแบบมาเพื่อการแปรรูปของเหลว ซึ่งรวมถึงน้ำผลไม้ ส่วนผสมแช่แข็ง ซอส ซุป พูเร แป้งผสมนมและไข่ ใบมีดแบบเป็ยิกยังสามารถแปรรูปเมล็ดพืชและขนาดแข็งได้ แต่ไม่ค่อยมีประสิทธิภาพเท่ากับใบมีดแบบแห้งในการใช้งานนี้ โปรดดูคำแนะนำสำหรับการใช้โลป็นแห้ง



โลป็นใบมีดแบบแห้ง: ใบมีดเหล่านี้มีเครื่องหมาย “D” อย่างชัดเจน และออกแบบมาเพื่อการแปรรูปของแข็งโดยเฉพาะ เช่น ธัญพืช ซีเรียล และกาแฟ และยังใช้ในการนวดแป้งโดสำหรับขนมปังอีกด้วย ใบมีดแบบแห้งไม่สามารถแปรรูปของเหลวได้อย่างมีประสิทธิภาพ หากคุณแปรรูปสมุนไพรรักษาเป็นประจำ คุณอาจต้องการซื้อโลป็นใบมีดแบบแห้งแยกต่างหาก



โลป็นแบบแผ่น Aer: ส่วนผสมที่เป็นของเหลวจะถูกดึงผ่านรูเล็กๆ ในจานหมุน ซึ่งจะเป็นการอากาศและทำให้ส่วนผสมต่างๆ รวมตัวเป็นเนื้อเดียวกัน ในขณะที่ส่วนผสมที่เนื้อแน่นกว่า เช่น น้ำแข็ง ผลไม้ และสมุนไพรรักษาจะถูกปั่นแต่ไม่ปั่นพู่

การปั่น

⚠ คำเตือน



เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการลวกที่อาจเกิดขึ้นได้ ห้ามเริ่มต้นเครื่องปั่นด้วยความเร็วที่สูงกว่าระดับ 1 เมื่อใช้งานกับของเหลวร้อนในภาชนะขนาดใหญ่
 ใส่น้ำที่ออกมาหรือส่วนผสมที่กระเด็นอาจลวกผิวหนังได้ เริ่มต้นด้วยความเร็วระดับ 1 เสมอ แล้วจึงค่อยๆ เพิ่มเป็นระดับ 10



⚠ ข้อควรระวัง



ชิ้นส่วนต่างๆ อาจร้อนขึ้นเมื่อใช้งานเป็นเวลานาน
 อย่าสัมผัส



หากต้องการคำแนะนำการใช้งาน ให้ดูคู่มือการใช้งานที่มาพร้อมกับเครื่องปั่น Vitamix ของคุณ

ข้อสำคัญ! ใช้ฝาปิดและตัวลวดฝาปิดกับโถปั่นเสมอเมื่อใช้งานเครื่องปั่น ห้ามใช้เครื่องปั่นโดยไม่ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาปิดและตัวลวดฝาปิดล็อกเข้าที่อย่างแน่นหนา หลังการปั่นให้รอกจนกว่าโถปั่นจะหยุดสนิทก่อนที่จะเปิดฝาหรือนำโถปั่นออกจากฐานเครื่องปั่น

1. สวิตช์ On/Off อยู่ที่ด้านขวามือของฐาน กดสวิตช์ On/Off ไปที่ตำแหน่งเปิด (I)
2. ใส่ส่วนผสมลงในภาชนะตามสูตร หรือใส่ตามลำดับการใส่ส่วนผสมด้านล่าง
3. วางฝาปิดลงบนโถปั่น

- การปรับระดับความเร็ว :
 - a. กดปุ่ม Start/Stop
 - b. ค่อยๆ เพิ่มระดับความเร็วให้เป็น 10
 - c. เปิดใช้งานเครื่องปั่นเป็นเวลา 30 ถึง 60 วินาที
 - d. หมุนปุ่มปรับระดับความเร็วกลับไปเป็นระดับ 1
- หลังการปั่นให้รอกจนกระทั่งโถปั่นหยุดสนิทก่อนที่จะถอดฝาปิดหรือโถปั่นออกจากฐานมอเตอร์เครื่องปั่น
- วิธีใช้โปรแกรม:
 - a. กดไอคอนโปรแกรมเพื่อเลือก
 - b. กด Start/Stop โปรแกรมจะหยุดอัตโนมัติเมื่อเสร็จสมบูรณ์
 - c. หลังการปั่นให้รอกจนกระทั่งโถปั่นหยุดสนิทก่อนที่จะถอดฝาปิดหรือโถปั่นออกจากฐานมอเตอร์เครื่องปั่น

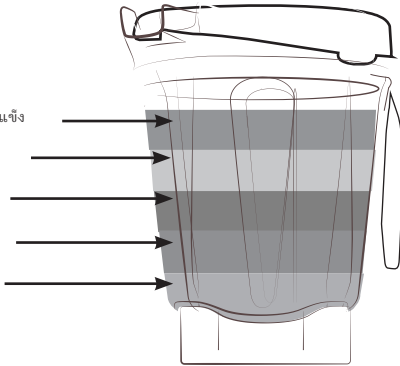
น้ำแข็งและส่วนผสมที่แข็ง

ผักและผลไม้

ผักใบเขียว

อาหารแห้ง

ของเหลว



4. วางฝาปิดโดยให้ตัวล็อกตรงกับปากพวยของโถปั่น เพื่อให้ฝาปิดอยู่ถูกตำแหน่ง กดฝาปิดลงให้เข้าที่จนแถบทั้ง 2 ปิดสนิทแน่นและบนขอบปากโถปั่น
5. ใส่ตัวลวดฝาปิด หมุนตัวลวดฝาปิดตามเข็มนาฬิกาเพื่อล็อก
6. วางโถปั่นลงบนฐานเครื่องปั่น

ⓘ หากโถปั่นติดบนฐานมอเตอร์ที่ไม่มีสนัน ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แผ่นจัดตำแหน่งบนโถปั่นอยู่เหนือปากพวย หากไม่เช่นนั้น ให้ถอดฝาออกและวางฝาพร้อมแผ่นจัดตำแหน่งบนปากพวย วางโถปั่นบนฐานมอเตอร์ หากมีปัญหา ยังคงอยู่ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายเพื่อขอรับความช่วยเหลือ

7. ทำตามข้อถัดไปต่อไปนี้:

หากส่วนผสมหยุดหมุน:

- เลียบทรงคนผ่านช่องบนฝาปิด แล้วคนจนกว่าจะกำจัดอากาศออกหมด ปิดฝาปิดและตัวลวดฝาปิด วางโถปั่นบนฐานเครื่องปั่นอีกครั้ง แล้วปั่นต่อ
- หากวิธีนี้ไม่ได้ผลให้กดสวิตช์ On/Off เพื่อหยุดมอเตอร์ แล้วถอดภาชนะออกจากฐานเครื่องปั่นและใช้ไม้พายขูดครีดยังคงค้างติดจากใบมีด เติมของเหลวหากจำเป็น ปิดฝาปิดและตัวลวดฝาปิด วางภาชนะกลับคืนที่ฐานเครื่องปั่น แล้วปั่นต่อ

การดูแลและทำความสะอาด

หมายเหตุ: โลปีน Vitamix ออกแบบมาสำหรับการทำความสะอาดโดยไม่ต้องถอดนอตและส่วนประกอบใบมีด อย่างไรก็ตามถอดนอตหรือส่วนประกอบใบมีดออกจากโลปีนขึ้นตอนการทำความสะอาดและหาเชือกหรือการทำความสะอาดด้วยเครื่องล้างจานจะช่วยให้การทำความสะอาดโลปีนและส่วนประกอบต่างๆ เป็นไปอย่างสมบูรณ์และทั่วถึง อย่างไรก็ตามโปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Vitamix ทั้งนี้เพื่อขอความช่วยเหลือ

ก่อนการใช้งานครั้งแรก

- ล้างโลปีน ผ่าปิด ตัวลูตผ่าปิดและทั้งหมดด้วยน้ำสบู่อุ่นๆ
- ล้างชิ้นส่วนทุกชิ้น
- เช็ดให้แห้งด้วยผ้าแห้งนุ่มๆ

เครื่องล้างจาน

ชิ้นส่วนต่างๆ สามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้ ล้างชิ้นส่วนในน้ำสบู่อุ่นๆ ได้หากต้องการ แล้วล้างออกโดยใช้น้ำไหลผ่าน และเช็ดให้แห้ง

การทำทำความสะอาด

- เติมน้ำอุ่นลงในภาชนะเครื่องหนึ่ง แล้วใส่ถ้วยล้างจานลงไปสองชุด
- กดลอคหรือดันฝาปิดทั้ง 2 ส่วนที่ประกบกันสมบูรณ์ลงในตำแหน่งลอค
- วางโลปีนลงบนฐานมอเตอร์ของเครื่องขึ้น
- ทำตามขั้นตอนได้ขั้นตอนหนึ่งต่อไปนี้:
 - ระดับความเร็ว:
 - กดปุ่ม Start/Stop
 - ค่อยๆ เพิ่มระดับความเร็วให้เป็น 10
 - เปิดใช้งานเครื่องเป็นเวลา 30 ถึง 60 วินาที
 - หมุนปุ่มปรับระดับความเร็วกลับไประดับ 1
 - รุ่น A3500i,
 - กดไอคอนทำความสะอาดตัวเอง (🌀) เพื่อเลือก
 - กดปุ่ม Start/Stop โปรแกรมจะหยุดอัตโนมัติเมื่อทำความสะอาดเสร็จสมบูรณ์

5. ล้างน้ำอุปกรณ์ทุกชิ้นแล้วเทน้ำออก

วิธีล้างเช็ด (สารฟอกขาว)

- ให้ทำตามคำแนะนำในการทำความสะอาดด้านบน
 - เติมน้ำลงในโลปีนเครื่องหนึ่ง แล้วใส่น้ำยาฟอกขาวลงไป 1-1/2 ช้อนชา (5 มล.)
 - กดลอคหรือดันฝาปิดทั้ง 2 ส่วนที่ประกบกันสมบูรณ์ลงในตำแหน่งลอค
 - วางโลปีนลงบนฐานมอเตอร์ของเครื่องขึ้น
 - ทำตามขั้นตอนได้ขั้นตอนหนึ่งต่อไปนี้:
 - ระดับความเร็ว:
 - กดปุ่ม Start/Stop
 - ค่อยๆ เพิ่มระดับความเร็วให้เป็น 10
 - เปิดใช้งานเครื่องเป็นเวลา 30 ถึง 60 วินาที
 - หมุนปุ่มปรับระดับความเร็วกลับไประดับ 1
 - รุ่น A3500i
 - กดไอคอนทำความสะอาดตัวเอง (🌀) เพื่อเลือก
 - กด Start/Stop โปรแกรมจะหยุดอัตโนมัติเมื่อทำความสะอาดเสร็จสมบูรณ์
 - ปล่อยส่วนผสมไว้ในโลปีนต่ออีก 1 ½ นาที
 - เทส่วนผสมน้ำยาฟอกขาวทิ้ง ตากโลปีนให้แห้ง อย่างไรก็ตามให้ล้างหลังการนำเชือก
- วิธีล้างเช็ด (น้ำส้มสายชู)

- ให้ทำตามคำแนะนำในการทำความสะอาดด้านบน
- เตรียมน้ำส้มสายชูผสมน้ำ:
 - โลปีนความจุ 2.0 ลิตร (48 ออนซ์) ละลายน้ำส้มสายชู 16 ออนซ์ (473 มล.) ในน้ำ 16 ออนซ์ (473 มิลลิลิตร)
 - โลปีนความจุ 1.4 ลิตร (48 ออนซ์) ละลายน้ำส้มสายชู 8 ออนซ์ (236 มล.) ในน้ำ 8 ออนซ์ (236 มล.)
- กดลอคหรือดันฝาปิดทั้ง 2 ส่วนที่ประกบกันสมบูรณ์ลงในตำแหน่งลอค
- วางโลปีนลงบนฐานมอเตอร์ของเครื่องขึ้น
- ทำตามขั้นตอนได้ขั้นตอนหนึ่งต่อไปนี้:
 - ระดับความเร็ว:
 - กดปุ่ม Start/Stop
 - ค่อยๆ เพิ่มระดับความเร็วให้เป็น 10
 - เปิดใช้งานเครื่องเป็นเวลา 30 ถึง 60 วินาที
 - หมุนปุ่มปรับระดับความเร็วกลับไประดับ 1
 - รุ่น A3500i
 - กดไอคอนทำความสะอาดตัวเอง (🌀) เพื่อเลือก
 - กดปุ่ม Start/Stop โปรแกรมจะหยุดอัตโนมัติเมื่อทำความสะอาดเสร็จสมบูรณ์
- ปล่อยส่วนผสมไว้ในโลปีน 3 นาที เติมน้ำส้มสายชูเจือจางควรมีสัดส่วนโลปีนเป็นระยะเวลาทั้งหมด 5 นาที
- รินน้ำส้มสายชูเจือจางออกจากโลปีนผ่านฝักผ่าปิดด้านในทั้ง 2 ส่วน ปฏิบัติตามขั้นตอนการนำเชือกซ้ำอีกครั้ง
- ตากโลปีนและฝาปิดให้แห้ง อย่างไรก็ตามให้ล้างหลังการนำเชือก หากจำเป็น ให้ล้างด้วยน้ำเปล่าทันทีก่อนการใช้งานครั้งต่อไป

การรับประกัน

รับประกันสินค้า 3 ปีเต็มสำหรับโถปั่นและส่วนประกอบของโถปั่นที่จำหน่ายแยกต่างหาก

1. ความครอบคลุมของการรับประกัน

Vita-Mix Corporation (“Vitamix”) รับประกันว่าโถปั่น (“โถปั่น”) ผ่าชุดใบมีดและ/หรือนอตยึด (“ส่วนประกอบของโถปั่น”) ที่ข้อแยกต่างหากจากฐานมอเตอร์หรือเครื่องปั่นจะปราศจากข้อบกพร่องในด้านวัสดุหรือฝีมือ

การผลิต และจะทนต่อการสึกหรอจากการใช้งานทั่วไปในครัวเรือนเป็นเวลาสามปีนับจากวันที่ซื้อ Vitamix จะซ่อมแซมใบมีดหรือส่วนประกอบของโถปั่นที่ใช้งานไม่ได้ภายใน 30 วันหลังจากได้รับผลิตภัณฑ์ที่ส่งคืน โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆ

หากโถปั่นหรือส่วนประกอบของโถปั่นไม่สามารถซ่อมแซมได้ Vitamix จะเลือก (a) เปลี่ยนโถปั่นหรือส่วนประกอบของโถปั่นใหม่โดยไม่มีค่าใช้จ่าย หรือ (b) คืนเงินในจำนวนเต็มของราคาเครื่องปั่น เว้นแต่ Vitamix จะได้รับการแจ้งความประสงค์ล่วงหน้าจากเจ้าของเป็นลายลักษณ์อักษร ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของ Vitamix แต่เพียงผู้เดียว

2. สิ่งที่การรับประกันไม่ครอบคลุม

การรับประกันนี้ไม่มีผลเฉพาะกับเจ้าของที่ใช้งานทั่วไปภายในครัวเรือนเท่านั้น การรับประกันนี้ไม่ครอบคลุมการเปลี่ยนแปลงด้านความสวยงามที่ไม่ส่งผลกระบวนต่อประสิทธิภาพการทำงาน เช่น สลัก หรือผลจากการใช้สารกัดกร่อนหรือน้ำยาทำความสะอาด หรือสารอาหาร การรับประกันนี้ใช้ได้เฉพาะเมื่อมีการใช้งานโถปั่นหรือกระชอนที่เป็นส่วนประกอบของโถปั่นตามคำแนะนำ ค่าเดือน และวิธีการที่ระบุในคู่มือการใช้งานเท่านั้น

การรับประกันและเครื่องเทศบางอย่างในโถปั่น/ถ้วยจะทำให้ความสวยงามของโถปั่น/ถ้วยลดลง และอาจทำให้ใบมีดสึกหรอก่อนเวลาอันควร สมุนไพรที่หยาบ มีลักษณะเป็นเม็ด และขรุขระจะทำให้ใบมีดสึกหรอก่อนเวลาอันควรด้วยเช่นกัน สมุนไพรอาจมีน้ำมันระเหยที่ทาให้โถปั่น/ถ้วยซึมซับน้ำมันและเปลี่ยนสีอย่างถาวร Vitamix จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมตามการรับประกันที่ไม่ได้รับอนุญาต

การซ่อมแซม การเปลี่ยนชิ้นส่วน หรือการคืนเงินในราคาซื้อเป็นการชดเชยเฉพาะผู้ซื้อและเป็นความรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวของ VITAMIX ภายใต้การรับประกันนี้ไม่มีพนักงานหรือผู้ถือหุ้นคนใดของ VITAMIX ด้รับมอบอำนาจให้เพิ่มการรับประกันหรือปรับเปลี่ยนการรับประกันนี้ให้อาจเป็นการผูกมัด VITAMIX ได้ ดังนั้นผู้ซื้อไม่ควรซื้อข้อมูลเพิ่มเติมใดๆ ที่พนักงานหรือตัวแทนจำหน่ายของ VITAMIX แจ้ง VITAMIX

จะไม่รับผิดชอบความเสียหายพิเศษ ความเสียหายทางอ้อม อุบัติเหตุ หรือความเสียหายที่ตามมา รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการสูญเสียกำไรหรือรายได้ในทุกกรณี ไม่ว่าจะอ้างถึงความเสียหาย การชดใช้ค่าเสียหายการรับประกัน การละเมิด (รวมถึงความประมาท) ความรับผิดชอบโดยสิ้นเชิงหรืออื่นๆ

บางรัฐไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดในการรับประกัน ซึ่งข้อจำกัดข้างต้นอาจใช้ไม่ได้กับคุณในรัฐดังกล่าว การรับประกันอาจแตกต่างกันออกไปหากคุณอยู่นอกสหรัฐอเมริกาและแคนาดา

3. สิ่งที่ทำให้การรับประกันนี้เป็นโมฆะ

การใช้งานผิดวิธี การใช้งานโดยประมาท การดัดแปลงแก้ไขโถปั่น หรือส่วนประกอบโถปั่น หรือชิ้นส่วนใดๆ ของชุดใบมีดโดยบุคคลอื่นที่ไม่ใช่ Vitamix หรือปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งานจะทำให้การรับประกันนี้เป็นโมฆะ

การรับประกันนี้จะเป็นโมฆะหากมีการซ่อมแซมเครื่อง โถปั่น ส่วนประกอบของโถปั่น หรือชิ้นส่วนใดๆ ของชุดใบมีดโดยบุคคลอื่นที่ไม่ใช่ Vitamix หรือผู้ให้บริการของ Vitamix ที่ได้รับอนุญาต หรือหากมีการใช้ชิ้นส่วนใดๆ ที่อยู่ภายใต้การรับประกันนี้ร่วมกับฐานมอเตอร์หรือโถปั่นที่ไม่ได้รับอนุญาตอย่างชัดเจนจาก Vitamix

4. วิธีขอคืนสินค้าภายใต้การรับประกัน

ในกรณีที่คอนเทนเนอร์หรือส่วนประกอบคอนเทนเนอร์ต้องการบริการหรือซ่อมแซม โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย/ผู้ให้บริการครัวเรือน Vitamix ที่ได้รับอนุญาตในประเทศของคุณตามที่ระบุไว้ในหน้าการติดต่อระหว่างประเทศของคู่มือสำหรับเจ้าของนี้ พวกเขาจะให้คำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการขอความช่วยเหลือในการให้บริการ ผลิตภัณฑ์ Vitamix ของคุณ คุณจะต้องระบุวันที่ซื้อและหลักฐานการซื้อ สำหรับผลิตภัณฑ์ที่อยู่ภายใต้การรับประกันนี้ คุณจะได้รับการพิจารณาอนุมัติการคืนสินค้าและคำแนะนำในการจัดส่งที่เป็นปัจจุบัน Vitamix จะจ่ายค่าขนส่งแบบมาตรฐาน ค่าใช้จ่ายในการส่งคืนคอนเทนเนอร์หรือส่วนประกอบคอนเทนเนอร์สำหรับบริการรับประกันและซ่อมแซมและสำหรับการจัดส่งผลิตภัณฑ์คืนให้กับคุณหลังจากการซ่อมหรือเปลี่ยนการรับประกันของผู้ซื้อต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของค่าจัดส่งพิเศษ

ภายในสหรัฐอเมริกาและแคนาดา Vita-Mix® Corporation เป็นผู้รับรองการรับประกันนี้

สหรัฐอเมริกา

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

แคนาดา

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

จะถือว่าคุณยอมรับผลิตภัณฑ์ที่ส่งคืน “ตามสภาพ” เมื่อเราส่งมอบให้ นอกจากนี้คุณจะต้องแจ้งให้ Vitamix ทราบถึงปัญหาใดๆ รวมถึงความเสียหายในการจัดส่งภายใน 48 ชั่วโมงหลังจากจัดส่ง

คำแนะนำพิเศษสำหรับการซื้อระหว่างประเทศ

หากมีการซื้อโถปั่นในสหรัฐอเมริกาหรือแคนาดา แต่ปัจจุบันโถปั่นอยู่นอกสหรัฐอเมริกาหรือแคนาดา เจ้าของเครื่องปั่นจะเป็นผู้รับผิดชอบจ่ายค่าขนส่งและอากรในการขนส่งและค่าการจัดส่งทั้งหมด โทร +1.440.235.4840 หรืออีเมล service@vitamix.com เพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม

ติดต่อผู้จัดจำหน่าย/ผู้ให้บริการครัวเรือน Vitamix ที่ได้รับอนุญาตในประเทศของคุณ ตามที่ระบุไว้ในหน้าการติดต่อระหว่างประเทศของคู่มือสำหรับเจ้าของนี้ พวกเขาจะให้คำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการขอความช่วยเหลือในการให้บริการผลิตภัณฑ์ Vitamix ของคุณ

การติดต่อระหว่างประเทศ

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspenfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalessupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com



Cối xay khóa liên động 1,4 Lít và 2,0 Lít

Hướng dẫn sử dụng và chăm sóc

Đọc và lưu các hướng dẫn này

Khóa liên động 1,4 L



Khóa liên động 2,0 L



BIỂU TƯỢNG


	Cảnh báo và Thận trọng
	KHÔNG BAO GIỜ chạm tay vào bộ phận chuyển động. Không cho tay và dụng cụ làm bếp vào cối xay
	Nhiệt độ cao khi trộn với chất lỏng nóng
	Vận hành khi đậy và chốt chặt nắp
	Đọc và hiểu tập sách hướng dẫn sử dụng
	Các bộ phận sẽ trở nên nóng khi sử dụng kéo dài. KHÔNG chạm tay vào ổ truyền động trong đế động cơ hoặc chốt trục dẫn động trong cối xay.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649/ 1.440.235.4840
vitamix.com

Bảng sáng chế Hoa Kỳ: vitamix.com/patents

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG AN TOÀN QUAN TRỌNG

 **CẢNH BÁO:** Để tránh nguy cơ thương tổn nghiêm trọng khi sử dụng máy xay sinh tố Vitamix®, cần tuân thủ các biện pháp phòng ngừa an toàn cơ bản, bao gồm những biện pháp sau đây. **ĐỌC TẤT CẢ CÁC HƯỚNG DẪN, BIỆN PHÁP BẢO VỆ VÀ CẢNH BÁO TRƯỚC KHI VẬN HÀNH MÁY XAY SINH TỐ.**

LƯU GIỮ HƯỚNG DẪN NÀY

CẢNH BÁO



Tránh thương tổn.

Vui lòng đọc và hiểu rõ hướng dẫn sử dụng này.



1. Đọc mọi hướng dẫn.
2. Không sử dụng máy xay sinh tố cho bất cứ mục đích nào khác ngoài mục đích sử dụng của máy.
3. Nếu thay đổi hoặc chỉnh sửa cối xay, bao gồm sử dụng bất kỳ một hoặc nhiều bộ phận nào không phải chính hãng được Vitamix ủy quyền, có thể gây cháy, điện giật hoặc thương tổn.
4. Thiết bị này không dành cho trẻ em hoặc những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tâm thần suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng hoặc ở gần bên khi được sử dụng. Cần phải giám sát chặt chẽ khi sử dụng bất kỳ thiết bị nào gắn hoặc kể bên trẻ em hoặc người thiếu năng. Cần giám sát trẻ nhỏ để đảm bảo rằng các em không chơi đùa với máy xay.
5. Tránh chạm vào bộ phận chuyển động.
6. Không cho tay và dụng cụ làm bếp vào trong cối xay khi đang xay để tránh rủi ro thương tổn cá nhân nghiêm trọng hoặc làm hư hỏng máy xay. Có thể sử dụng cái nạo hoặc xẻng bằng cao su, nhưng chỉ khi máy xay không chạy.
7. Phải sử dụng cây khuấy được cung cấp chỉ khi có bộ phận chính của nắp.
8. Lưỡi cắt rất sắc bén. Cần rất cẩn trọng khi vệ sinh xung quanh bộ lưỡi cắt trong cối xay để tránh thương tổn. Để giảm rủi ro thương tổn, không bao giờ đặt bộ lưỡi cắt trên bề mặt động cơ trừ khi được ráp vào cối xay Vitamix.
9. Cần cẩn thận khi xử lý lưỡi cắt sắc nhọn, trút sạch cối xay và trong khi vệ sinh.
10. Không để vật lạ như muỗng, nĩa, dao hoặc chốt nắp trong cối xay vì sẽ làm hư hỏng lưỡi cắt và các thành phần khác khi khởi động máy xay và có thể gây thương tổn.
11. Không bao giờ cố gắng vận hành với cối xay, nắp, chốt nắp, lưới cắt hoặc chốt trục dẫn động (cối xay)/ổ cắm (để động cơ) bị hỏng.
12. Luôn vận hành máy xay với nắp và chốt nắp ở vị trí chắc chắn. Chỉ nên tháo chốt nắp khi thêm các thành phần và khi sử dụng cây khuấy.
13. Khi pha trộn chất lỏng nóng hoặc các thành phần trong cối xay 2 L hoặc 1,4 L, cần thận trọng; phun trào hoặc thoát hơi nước có thể gây bỏng. Giữ tay và các phần tiếp xúc da khác tránh xa nắp đang mở để tránh rủi ro bị bỏng.
14. Nhiệt độ bên trong cối xay không được vượt quá 200°F.
15. Đường nạp liệu tối đa ở trên cối xay. Không nạp liệu vào cối xay vượt trên đường tối đa này.
16. Không can thiệp vào cơ cấu khóa liên động.
17. Khi không sử dụng chương trình xay, luôn bắt đầu pha chế ở thông số cài đặt tốc độ thấp nhất, tốc độ thay đổi 1.
18. Khi làm bơ quà hạch hoặc xay thức ăn có dầu, không pha chế quá một phút sau khi hỗn hợp bắt đầu lưu thông trong cối xay. Việc pha chế trong thời gian dài hơn có thể gây ra hiện tượng quá nhiệt.
19. Chắc chắn rằng cối xay ngang bằng với tấm đệm ở giữa để đảm bảo chốt trục dẫn động được gắn vào ổ truyền động trước khi vận hành.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG AN TOÀN QUAN TRỌNG

Sản phẩm này CHỈ NHẪM MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG TRONG GIA ĐÌNH và không nhằm mục đích sử dụng thương mại.

Chỉ Vitamix hoặc nhân viên dịch vụ được ủy quyền mới có thể thực hiện bất kỳ việc sửa chữa, bảo dưỡng, hoặc thay thế bộ phận nào.

LƯU Ý: VIỆC KHÔNG TUÂN THEO BẤT KỲ BIỆN PHÁP BẢO VỆ QUAN TRỌNG VÀ HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG NÀO ĐỂ SỬ DỤNG AN TOÀN LÀ VIỆC SỬ DỤNG SAI MÁY XAY SINH TỐ VITAMIX CỦA BẠN CÓ THỂ LÀM THỜI HẠN BẢO HÀNH CỦA BẠN BỊ MẤT HIỆU LỰC VÀ TẠO RA RỦI RO THƯƠNG TÍCH NGHIÊM TRỌNG.

QUAN TRỌNG! HIỂU BIẾT VỀ CỐI XAY, NẮP VÀ CÂY KHUẤY VITAMIX

⚠ THẬN TRỌNG



Lưỡi cắt đang quay có thể gây hư hỏng.

Nắp và cây khuấy không thể thay thế cho nhau giữa các kiểu, loại và kích thước cối xay khác nhau. Sử dụng cây khuấy được cung cấp cùng với máy xay của bạn.

Nắp và cây khuấy không thể thay thế cho nhau giữa các kiểu, loại và kích thước cối xay khác nhau. Sử dụng cây khuấy được cung cấp cùng với máy của bạn.

Cách xác định cây khuấy có thể được sử dụng với cối xay của bạn

Trước khi sử dụng cây khuấy trong khi xay, kiểm tra xem bạn có loại cây khuấy chính xác không. Chỉ sử dụng cây khuấy với nắp được khóa chặt và chốt nắp được tháo ra. **Nếu khi mua máy có kèm theo cây khuấy, bạn có thể sử dụng cây khuấy đó.** Nếu máy xay sinh tố của bạn không có kèm cây khuấy hoặc bạn muốn xác định xem liệu có thể sử dụng cây khuấy mà bạn đã có với cối xay mới không, vui lòng sử dụng các bước và hình minh họa này để xác định loại cây khuấy sử dụng.

1. Đẩy nắp cối xay rộng.
2. Tháo chốt nắp và lắp cây khuấy vào qua lỗ hở chốt nắp. Cây khuấy sẽ vừa khít dễ dàng vào trong lỗ hở. Nó không được chạm vào lưỡi cắt cho dù bạn di chuyển cây khuấy bên trong cối xay.
3. Kiểm tra bằng mắt: **NẾU CÂY KHUẤY CHẠM VÀO LƯỚI CÁT Ở BẤT KỲ GÓC NÀO, KHÔNG SỬ DỤNG CÂY KHUẤY VỚI CỐI XAY CỦA BẠN.**
4. Nếu bạn không có cây khuấy thích hợp cho cối xay của mình, hãy liên hệ với nhà phân phối của bạn để được hỗ trợ.

Lưu ý: KHÔNG sử dụng cây khuấy không có nắp với bất cứ cối xay Vitamix nào.



Cách sử dụng cây khuấy:

QUAN TRỌNG! Đĩa chống bắn tóe (gắn phía trên cây khuấy) và nắp giúp cây khuấy không chạm vào lưỡi cắt khi đẩy nắp đúng cách ở vị trí khóa.

- Khi sử dụng cây khuấy trong khi xay, cối xay không được đẩy quá hai phần ba.
- KHÔNG sử dụng cây khuấy trong hơn 30 giây liên tiếp để tránh quá nhiệt trong khi xay.
- Nếu thức ăn không quay, máy xay có thể bị kẹt bọt khí. Cần thận trọng chốt nắp trong khi đảm bảo nắp vẫn chắc chắn ở tại chỗ. Cho cây khuấy vào qua lỗ hở chốt nắp để giải phóng bọt khí.
- Giữ cây khuấy thẳng xuống không thể giúp các thành phần lưu thông. Nếu cần, hướng cây khuấy về các bên hoặc vẫn chắc chắn ở tại chỗ. Cho cây khuấy vào qua lỗ hở chốt nắp để giải phóng bọt khí.
- Giữ cây khuấy thẳng xuống không thể giúp các thành phần lưu thông. Nếu cần, hướng cây khuấy về các bên hoặc vẫn chắc chắn ở tại chỗ.
- Luôn sử dụng nắp và chốt nắp khi vận hành máy xay.
- Không bao giờ vận hành máy xay mà không kiểm tra để đảm bảo nắp được khóa chặt vào vị trí.
- Cho chốt nắp vào qua lỗ hở chốt nắp. Khóa chốt vào vị trí bằng cách xoay theo chiều kim đồng hồ. Để tháo ra, xoay ngược chiều kim đồng hồ và nhấc ra.
- Tháo chốt nắp để sử dụng cây khuấy hoặc thêm thành phần.

Gợi ý để ngăn máy xay của bạn bị "quá tải":

- Không xử lý các công thức nấu ăn ở tốc độ thấp hơn hoặc cao hơn tốc độ được khuyến nghị.
- Không pha chế công thức nấu ăn lâu hơn thời gian được khuyến nghị.
- Sử dụng cây khuấy để pha chế hỗn hợp đặc hơn và giữ cho các thành phần di chuyển xung quanh cũng như qua các lưỡi dao.

CỐI XAY KHÓA LIÊN ĐỘNG VITAMIX

Khóa liên động 48 oz./1,4 L

Khóa liên động 64 oz./2,0 L

Cối xay khóa liên động 1,4 L (48 oz.) và 64 oz./2 L sử dụng cây khuấy S2 dài khoảng 11 inch. Lưu ý: Chỉ được sử dụng cây khuấy S2 với cối xay khóa liên động nắp trong.



CỐI XAY VÀ CÂY KHUẤY VITAMIX KHÁC

Legacy ngắn 64 oz./2,0 L

Legacy Cao 64 oz./2,0 L

Legacy khô 32 oz./0,9 L

Cối xay Kiểu Legacy ngắn 64 oz./2 L (hoặc tiết diện thấp) sử dụng cây khuấy dài khoảng 11 inch.

Cối xay cao 64 oz./2 L sử dụng cây khuấy dài khoảng 12-1/2 in.

Cối xay khô Legacy 0.9 L (32 oz) sử dụng cây khuấy dài khoảng 9-1/4 in.

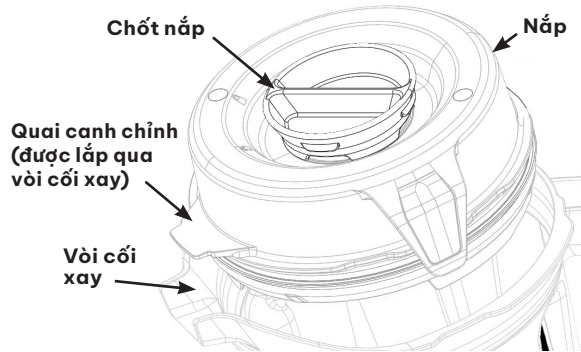


CÁC BỘ PHẬN VÀ TÍNH NĂNG CỦA NẮP 2 MẢNH

Lưu ý!

Đảm bảo rằng quai canh chỉnh ở vị trí chính xác trước khi đặt cối xay lên bề mặt động cơ máy xay.

Bộ động cơ máy xay sẽ không nhận biết nắp đã được gắn vào cối xay nếu không lắp quai canh chỉnh qua vôi cối xay như được mô tả.



GIỚI THIỆU VỀ LƯỚI DẠO

Xem chi tiết bên dưới về việc xác định nhãn hiệu và sự khác biệt giữa các lưới dao trong cối xay.

⚠ CẢNH BÁO



Lưỡi cắt đang quay có thể gây thương tổn nghiêm trọng.

KHÔNG cho tay vào cối xay khi máy đang chạy.



Cối xay có lưỡi dao ướt: Những lưới dao này được đánh dấu “W” rõ ràng và được thiết kế chế biến chất lỏng, bao gồm nước trái cây, hỗn hợp đông lạnh, nước sốt, súp, bột nhuyễn, bột nhào. Các lưới dao ướt cũng có thể chế biến hạt và nhào bột, nhưng chúng không hiệu quả bằng các lưới dao khô trong thiết bị này. Xem hướng dẫn sử dụng dành cho cối xay khô .



Cối xay có lưỡi dao khô: Những lưới dao này được đánh dấu “D” rõ ràng và được thiết kế đặc biệt để chế biến các vật liệu khô như hạt, ngũ cốc và cà phê, cũng được sử dụng để nhào bột bánh mì. Các lưới dao khô **KHÔNG** thể chế biến chất lỏng một cách hiệu quả. **Nếu bạn chế biến các loại thảo mộc thường xuyên, bạn có thể muốn mua riêng một cối xay có lưỡi dao khô.**



Cối xay Aer Disc: Các thành phần lỏng chảy ra qua những lỗ nhỏ trên đĩa quay, thoát hơi và chuyển chúng thành thể sữa trong khi các thành phần cứng hơn như đá, trái cây và thảo mộc được khuấy nhưng không bị nghiền.

⚠ CẢNH BÁO



Để tránh bỏng có thể xảy ra, không bao giờ bắt đầu với tốc độ trên 1 khi pha chế chất lỏng nóng trong một cối xay lớn. Thoát hơi nước, bắn tung tóe hoặc đổ ứ đọng có thể cháy. Luôn bắt đầu ở mức Variable 1, sau đó từ từ tăng lên 10.



⚠ THẬN TRỌNG



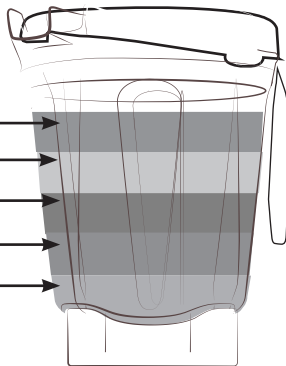
Các bộ phận chuyển động có thể trở nên nóng khi sử dụng kéo dài. KHÔNG chạm tay vào.



Để được hướng dẫn vận hành, hãy tham khảo tập sách hướng dẫn sử dụng được cung cấp kèm theo máy xay Vitamix của bạn.

QUAN TRỌNG! Luôn sử dụng nắp và chốt nắp trên cối xay khi máy đang hoạt động. Không bao giờ vận hành máy xay sinh tố mà không cân kiểm tra để đảm bảo rằng nắp và chốt nắp được khóa an toàn tại chỗ. Sau khi xay, đợi cho đến khi lưỡi dao hoàn toàn dừng lại trước khi tháo nắp hoặc cối xay ra khỏi bộ máy xay sinh tố.

- Công tắc On/Off ở bên phải của bộ máy. Nhấn công tắc On/Off sang vị trí On (I).
- Cho nguyên liệu vào cối xay theo công thức của bạn hoặc theo thứ tự cho vào dưới đây.



Đá và thành phần đông lạnh

Trái cây và rau củ

Lá xanh

Sản phẩm khô

Chất lỏng

- Đậy nắp vào cối xay.
- Canh quai trên nắp thẳng hàng với vòi của cối xay để nắp thẳng hàng thích hợp. Đẩy nắp xuống đúng vị trí cho đến khi các quai gắn vào trên mép cối xay.
- Cho chốt nắp vào. Xoay chốt nắp theo chiều kim đồng hồ để khóa.
- Đặt cối xay lên bộ máy xay.

Ⓞ Nếu bộ động cơ không nhận biết cối xay, hãy chắc chắn rằng quai canh chính trên nắp nằm trên vòi. Nếu không, tháo nắp và gắn vào với quai nằm trên vòi. Đặt cối xay lên bộ động cơ. Nếu vẫn còn vấn đề, hãy liên hệ với nhà phân phối của bạn để được hỗ trợ.

7. Thực hiện một trong các thao tác sau:

- Để sử dụng tốc độ thay đổi:
 - Nhấn Start/Stop.
 - Từ từ tăng tốc độ thay đổi lên 10.
 - Chạy máy trong 30 đến 60 giây.
 - Xoay đĩa quay tốc độ thay đổi trở lại Variable 1.
 - Sau khi xay, đợi cho đến khi lưỡi dao hoàn toàn ngừng lại trước khi tháo nắp hoặc cối xay ra khỏi bộ động cơ máy xay sinh tố.
- Để sử dụng Chương trình:
 - Nhấn biểu tượng chương trình để chọn.
 - Nhấn Start/Stop. Chương trình sẽ tự động ngừng khi hoàn thành.
 - Sau khi xay, đợi cho đến khi lưỡi dao hoàn toàn ngừng lại trước khi tháo nắp hoặc cối xay ra khỏi bộ động cơ máy xay sinh tố.

Nếu hỗn hợp ngừng quay:

- Cho cây khuấy vào qua chốt nắp và khuấy đều cho đến khi nghe tiếng 'ợ'. Đậy nắp lại và chốt nắp. Đặt cối xay trở lại bộ máy xay và tiếp tục xay.
- Nếu thao tác này không hiệu quả, nhấn công tắc On/Off để dừng động cơ. Lấy cối xay ra khỏi bộ máy xay và sử dụng xẻng cao su để ấn bọt khí ra khỏi lưỡi cắt. Thêm chất lỏng nếu cần thiết. Đậy nắp lại và chốt nắp. Đặt cối xay trở lại bộ máy xay và tiếp tục xay.

CHĂM SÓC VÀ VỆ SINH

Lưu ý: Cối xay Vitamix được thiết kế để có thể làm sạch hoàn toàn mà không cần tháo ốc giữ và bộ lưỡi dao. KHÔNG cố gắng tháo ốc giữ hoặc bộ lưỡi dao ra khỏi cối xay. Các quy trình vệ sinh và khử trùng hoặc chu kỳ máy rửa chén sẽ giúp làm sạch hoàn toàn và kỹ lưỡng cối xay và các thành phần của nó. Nếu cối xay của bạn bị hỏng, vui lòng không sử dụng. Liên hệ với Dịch vụ Khách hàng Vitamix NGAY LẬP TỨC để được trợ giúp.

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG LẦN ĐẦU:

1. Rửa cối xay, nắp, chốt nắp và cây khuấy bằng nước xà phòng ấm.
2. Rửa sạch tất cả các bộ phận.
3. Lau khô bằng khăn khô, mềm.

Máy rửa chén:

Các bộ phận có thể rửa an toàn trong máy rửa chén. Nếu muốn, rửa các bộ phận bằng nước xà phòng ấm. Súc sạch dưới vòi nước đang chảy và lau khô.

Để vệ sinh:

1. Đổ đầy một nửa cối xay với nước ấm và thêm một vài giọt nước rửa chén.
2. Gắn hoặc đẩy nắp 2 mảnh hoàn chỉnh vào vị trí bị khóa.
3. Đặt cối xay lên bộ động cơ.
4. Thực hiện một trong các thao tác sau:
 - Tốc độ thay đổi:
 - a. Nhấn Start/Stop.
 - b. Từ từ tăng tốc độ thay đổi lên 10.
 - c. Chạy máy trong 30 đến 60 giây.
 - d. Xoay Đĩa quay tốc độ thay đổi trở lại Variable 1.
 - Kiểu máy A3500i,
 - a. Nhấn biểu tượng Tự làm sạch (🌀) để chọn.
 - b. Nhấn Start/Stop. Chương trình sẽ tự động dừng lại khi hoàn tất.
5. Rửa sạch và để ráo nước tất cả các mảnh.

Để khử trùng: (Chất tẩy rửa)

1. Làm theo hướng dẫn làm sạch ở trên.
2. Đổ đầy một nửa cối xay với nước và thêm 1-1/2 muỗng (5 ml) nước tẩy.
3. Gắn hoặc đẩy nắp 2 mảnh hoàn chỉnh vào vị trí bị khóa.
4. Đặt cối xay lên bộ động cơ:
5. Thực hiện một trong các thao tác sau:
 - Tốc độ thay đổi:
 - a. Nhấn Start/Stop.
 - b. Từ từ tăng tốc độ thay đổi lên 10.
 - c. Chạy máy trong 30 đến 60 giây.
 - d. Xoay Đĩa quay tốc độ thay đổi trở lại Variable 1.
 - Kiểu máy A3500i,
 - a. Nhấn biểu tượng tự làm sạch (🌀) để chọn.
 - b. Nhấn Start/Stop. Chương trình sẽ tự động ngừng khi hoàn thành..
6. Để hỗn hợp trong cối xay trong thêm 1 ½ phút.
7. Đổ hỗn hợp chất tẩy rửa ra ngoài. Để cối xay khô. Không súc rửa sau khi vệ sinh.

Để khử trùng: (Giấm)

1. Làm theo hướng dẫn làm sạch ở trên.
2. Chuẩn bị dung dịch giấm:
 - Cối xay 2,0 L (64 oz), pha loãng 16 oz. (473 ml) giấm trong 16oz (473ml) nước
 - Cối xay 1,4 L (48 oz), pha loãng 8 oz. (236 ml) giấm trong 8 oz. (236 ml) nước
3. Gắn hoặc đẩy nắp 2 mảnh hoàn chỉnh vào vị trí bị khóa.
4. Đặt cối xay lên bộ động cơ.
5. Thực hiện một trong các thao tác sau:
 - Tốc độ thay đổi:
 - a. Nhấn Start/Stop.
 - b. Từ từ tăng tốc độ thay đổi lên 10.
 - c. Chạy máy trong 30 đến 60 giây.
 - d. Xoay Đĩa quay tốc độ thay đổi trở lại Variable 1.
 - Kiểu máy A3500i,
 - a. Nhấn biểu tượng tự làm sạch (🌀) để chọn.
 - b. Nhấn Start/Stop. Chương trình sẽ tự động ngừng khi hoàn thành...
6. Để hỗn hợp trong cối xay thêm 3 phút trọn vẹn. Tổng thời gian tiếp xúc của dung dịch giấm trong cối xay phải bằng 5 phút.
7. Đổ dung dịch giấm ra khỏi cối xay qua bề mặt bên trong của nắp 2 mảnh. Lặp lại thao tác vệ sinh một lần nữa.
8. Để cối xay và nắp khô. Không rửa lại sau khi làm vệ sinh. Nếu cần, rửa sạch ngay trước lần sử dụng tiếp theo.

BẢO HÀNH

BẢO HÀNH ĐẦY ĐỦ 3 NĂM ĐỐI VỚI CỐI XAY VÀ CÁC THÀNH PHẦN CỦA CỐI XAY ĐƯỢC BÁN RIÊNG

1. NHỮNG GÌ ĐƯỢC BẢO HÀNH?

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") đảm bảo rằng cối xay ("Cối xay"), nắp, bộ lưỡi cắt và/hoặc ốc giữ ("Thành phần trong cối xay") được mua riêng với bộ động cơ máy xay sẽ không có khiếm khuyết về vật liệu hoặc tay nghề và sẽ chịu được hao mòn từ việc sử dụng thông thường trong gia đình trong ba năm kể từ ngày mua. Trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được sản phẩm trả lại. Vitamix sẽ sửa chữa miễn phí Cối xay hoặc Thành phần cối xay bị hư. Nếu theo quyết định riêng của Vitamix không thể sửa chữa được Cối xay hoặc Thành phần của cối xay bị hỏng, Vitamix sẽ chọn (A) thay thế Cối xay hoặc Thành phần cối xay miễn phí hoặc (B) hoàn trả toàn bộ số tiền đã mua máy xay cho chủ sở hữu trừ khi Vitamix nhận được văn bản thông báo trước về sự chọn lựa của chủ máy.

2. NHỮNG GÌ KHÔNG ĐƯỢC BẢO HÀNH?

Quy định Bảo hành này chỉ áp dụng đối với việc sử dụng thông thường trong gia đình cho chủ sở hữu. Bảo hành này không bao gồm các thay đổi thẩm mỹ không ảnh hưởng đến hiệu suất, chẳng hạn như đổi màu hoặc ảnh hưởng của việc sử dụng chất mài mòn hoặc chất tẩy rửa hoặc thức ăn tích tụ. Bảo hành này chỉ có hiệu lực nếu Cối xay cụ thể hoặc cối xay có lắp Thành phần cối xay cụ thể được sử dụng theo các hướng dẫn, cảnh báo và biện pháp bảo vệ có trong sách hướng dẫn sử dụng.

Việc chế biến một số loại thảo mộc và gia vị trong cối xay/cốc sẽ làm cối xay/cốc bị hoen gỉ mất thẩm mỹ và có thể khiến lưỡi dao bị mòn sớm. Dầu vệt của cát, các loại thảo mộc thô và mài mòn cũng sẽ khiến lưỡi dao bị mòn sớm. Các loại thảo mộc có thể chứa dầu dễ bay hơi, làm cho cối xay/cốc giữ lại dầu và gây ra sự đổi màu vĩnh viễn.

Vitamix sẽ không chịu trách nhiệm về bất kỳ chi phí sửa chữa không được ủy quyền nào.

SỬA CHỮA, THAY THẾ HOẶC HOÀN TIỀN MUA MÁY LÀ BIỆN PHÁP DÀNH RIÊNG CHO NGƯỜI MUA VÀ LÀ TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ DUY NHẤT CỦA VITAMIX THEO BẢO HÀNH NÀY. KHÔNG NHẬN VIÊN HOẶC ĐẠI DIỆN NÀO CỦA VITAMIX ĐƯỢC PHÉP THỰC HIỆN BẤT KỲ BẢO HÀNH BỔ SUNG NÀO HOẶC BẤT KỲ SỬA ĐỔI NÀO ĐỐI VỚI BẢO HÀNH NÀY MÀ CÓ THỂ RÀNG BUỘC VITAMIX. THEO ĐÓNG, NGƯỜI MUA KHÔNG NÊN DỰA VÀO BẤT KỲ TUYÊN BỐ BỔ SUNG NÀO DO BẤT KỲ NHÂN VIÊN HOẶC ĐẠI DIỆN NÀO CỦA VITAMIX THỰC HIỆN. TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP, ĐÙ THEO HỢP ĐỒNG, TRÁCH NHIỆM BỒI THƯỜNG, BẢO HÀNH, SAI PHẠM (BAO GỒM VIỆC CHÉNH MÀNG), TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ NGHIỆM NGẶT HOẶC CÁCH KHÁC, VITAMIX SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ VỀ BẤT KỲ THIẾT HẠI ĐẶC BIỆT, GIẢN TIẾP, SỬ CỐ HOẶC HẬU QUẢ, BAO GỒM, KHÔNG GIỚI HẠN, MẤT LỢI NHUẬN HOẶC THU NHẬP.

Một số tiểu bang không cho phép giới hạn về bảo hành. Trong các tiểu bang như vậy, các giới hạn trên có thể không áp dụng đối với bạn. Bên ngoài Hoa Kỳ và Canada, các bảo hành khác có thể được áp dụng.

3. ĐIỀU GÌ KHIẾN BẢO HÀNH VÔ HIỆU LỰC?

Lạm dụng, sử dụng sai mục đích, sử dụng không cẩn thận, thay đổi Cối xay hoặc Thành phần cối xay hoặc bộ động cơ tiếp xúc với các điều kiện bất thường hoặc khắc nghiệt, hoặc không tuân theo các hướng dẫn vận hành sẽ làm mất hiệu lực Bảo hành này.

Bảo hành cũng không có hiệu lực nếu việc sửa chữa máy xay, Cối xay, Thành phần cối xay hoặc bất kỳ phần nào của bộ lưỡi cắt được thực hiện bởi người khác không phải Vitamix hoặc Nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền của Vitamix hoặc nếu bất kỳ bộ phận nào trong phạm vi Bảo hành này được sử dụng kết hợp với bộ động cơ hoặc cối xay không được Vitamix ủy quyền rõ ràng.

4. CÁCH THỨC ĐƯỢC PHÉP TRẢ MÁY THEO ĐIỀU KHOẢN BẢO HÀNH NÀY.

Trong trường hợp Thùng chứa hoặc Thành phần thùng chứa cần được bảo dưỡng hoặc sửa chữa, hãy Liên hệ với Nhà phân phối / Nhà cung cấp Dịch vụ Hộ gia đình được ủy quyền của Vitamix ở quốc gia của bạn, như được liệt kê trên trang Liên hệ Quốc tế trong Sách hướng dẫn sử dụng của Chủ sở hữu này. Họ sẽ cung cấp hướng dẫn về cách nhận hỗ trợ trong việc bảo dưỡng sản phẩm Vitamix của bạn. Bạn sẽ được yêu cầu cung cấp ngày mua và bằng chứng mua hàng đối với bất kỳ sản phẩm nào chưa được đăng ký với Vitamix. Đối với sản phẩm tuân theo Bảo hành này, bạn sẽ được cung cấp số ủy quyền trả hàng và hướng dẫn giao hàng cập nhật. Vitamix sẽ thanh toán chi phí vận chuyển tiêu chuẩn khi trả lại Container hoặc Linh kiện container cho dịch vụ bảo hành và sửa chữa và để trả lại sản phẩm cho bạn sau khi sửa chữa hoặc thay thế bảo hành. Người mua chịu trách nhiệm về các chi phí của các yêu cầu giao hàng đặc biệt.

Trong phạm vi Hoa Kỳ và Canada, Bảo hành này được thực hiện trực tiếp thông qua Vita-Mix® Corporation.

Hoa Kỳ

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Canada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Bạn sẽ được xem là đã chấp nhận sản phẩm trả lại "nguyên trạng" khi giao hàng trừ khi bạn thông báo cho Vitamix về bất kỳ vấn đề nào, kể cả hư hỏng lỗi hàng, trong vòng 48 giờ kể từ khi giao hàng.

HƯỚNG DẪN QUỐC TẾ ĐẶC BIỆT

Nếu container được mua ở Hoa Kỳ hoặc Canada, nhưng hiện đang ở bên ngoài Hoa Kỳ hoặc Canada, thì tất cả các khoản thuế và phí vận chuyển do chủ sở hữu chi trả. Gọi +1.440.235.4840 hoặc gửi email tới service@vitamix.com để biết thêm chi tiết.

Liên hệ với Nhà phân phối / Nhà cung cấp Dịch vụ Hộ gia đình Vitamix được Ủy quyền tại quốc gia của bạn, như được liệt kê trên trang Liên hệ Quốc tế của Sách hướng dẫn danh cho Chủ sở hữu này. Họ sẽ cung cấp hướng dẫn về cách nhận hỗ trợ trong việc bảo dưỡng sản phẩm Vitamix của bạn.

LIÊN HỆ QUỐC TẾ

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspenfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalesupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com

Tất cả các địa điểm khác:

Hỗ trợ khách hàng | Vitamix Corporation | 8615 Usher Rd | Cleveland, Ohio 44138-2103 Hoa Kỳ | www.vitamix.com | Điện thoại: +1 440 235 4840



1.4 升和 2.0 升的联锁容杯

使用和保养手册

阅读并保存这些说明

1.4 升联锁



2.0 升联锁




符号

	警告和注意事项
	切勿碰触活动中的部件。请勿将手和餐具放在容杯里面
	搅拌热汁液时会产生高温
	使用时将盖子和盖塞放置到位
	阅读并理解用户手册。
	过度使用会造成部件发热。请勿触摸马达底座内的驱动器插孔或容杯内的传动花键。



Vita-Mix® 公司
Usher 路 8615 号
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649 / 1.440.235.4840
vitamix.com
美国专利: vitamix.com/patents

安全使用重要说明

 **警告：**为防止在使用 Vitamix® 料理机时发生严重人身伤害事故，请遵循基本的安全预防措施，包括以下措施。使用料理机前，请阅读所有说明、保护措施及警告。

请牢记这些说明

警告



避免受伤。
请阅读并理解此说明手册。



1. 阅读所有说明。
2. 请勿将料理机用作指定用途以外的其他用途。
3. 对容杯的擅自改装（包括使用非 Vitamix 真正授权的零件），都可能会造成火灾、触电或受伤。
4. 切勿让儿童使用或者在儿童面前使用料理机，也不要让体能较低、感知能力不强和心理有缺陷，以及生活经验或知识欠缺的人士使用。如果必须要让儿童和无行为能力的人士使用，或者需要在他们面前使用料理机，请密切监视。成人应当监督儿童，避免他们摆弄料理机。
5. 请避免接触活动部件。
6. 在搅拌过程中，请勿将手和餐具靠近容杯，以降低发生严重人身伤害或料理机损坏的风险。可以使用橡胶刮刀或铲子，但是只有在料理机不运行时才能使用。
7. 只有在盖子、的主要部件放置到位后，才可以使用标配的搅拌棒。
8. 刀片非常锋利。在清洗容器内的刀片组件时需要格外小心，以免受伤。为减少受伤风险，切勿将刀片组件安装在马达底座上，除非马达底座已连接 Vitamix 容器。
9. 在处理锋利的刀片、清空容杯和清洗料理机期间，应注意安全。
10. 不要将异物，如勺子、叉子、刀或盖塞等留在容杯中，因为在启动料理机时这些物
- 品会损坏刀片和其他组件，可能会造成人身伤害。
11. 切勿在容杯、盖子、盖塞、刀片或传动花键（容杯）/插座（马达底座）损坏的情况下进行操作。
12. 在使用料理机前，务必检查盖子和盖塞已拧紧到位。只有当添加食料和使用填塞器时，才能移除盖塞。
13. 在 2 升或 1.4 升容杯中搅拌热汁液或食材时，请注意安全；喷出或飘出的蒸汽可能会造成烫伤。保持双手和其他暴露在空气中的皮肤远离盖子开口，以免造成烫伤。
14. 请勿让容杯内的温度超过 200°F。
15. 容杯上有一条最大刻度线。请勿将容杯装到最大刻度线以上。
16. 不要破坏连锁机制。
17. 当不使用料理程序时，始终从最低速度，即 1 档开始。
18. 在制作坚果黄油或油性食品时，当混合食材在容杯中开始旋转一分钟后，请勿继续操作。超过这个时间段会引起料理机过热。
19. 请确保容杯和定心垫齐平，以确保在开始操作前传动花键与驱动器插孔啮合。

安全使用重要说明

本产品仅供家庭使用，不用于商业用途。

任何时候修理、维修或更换部件都必须由 Vitamix 或授权的服务代表执行。

注意：不遵守任何重要的保护措施和安全使用重要说明，都是属于 VITAMIX 料理机使用不当，会使保修失效和造成严重的人身伤害。

重要提醒！了解 VITAMIX 容杯、盖子和搅拌棒

⚠ 注意事项



旋转刀片会对其造成损害。
不同样式、类型和尺寸的容器之间不可以混用盖子和填塞器。请使用料理机专属的填塞器。

不同样式、类型和尺寸的容杯之间不可以混用盖子和搅拌棒。请使用料理机标配的搅拌棒和盖子。

如何确定可用于该容器的填塞器

在搅拌过程中使用填塞器之前，要确保使用正确的填塞器。仅可以在盖子牢牢固定且盖子插头拔出的情况下，使用填塞器。如果购买时，料理机和填塞器搭配出售，则填塞器可以和料理机一起使用。如果填塞器未和料理机搭配出售，或者您想知道已有的填塞器是否可用于新容器，请遵循这些步骤和说明以确定使用何种填塞器。

1. 将盖子放置在空的容杯上。
2. 移除盖塞，并通过盖塞开口插入搅拌棒。搅拌棒应与开口完美契合。无论在容杯内如何旋转搅拌棒，它都不会与刀片接触。
3. 目测检验：如果从某一角度看上去，搅拌棒会与刀片接触，则该容杯不可使用此搅拌棒。
4. 如果容杯没有合适的搅拌棒，请联系您的经销商寻求帮助。

注意：非一步式的填塞器不可用于任何 Vitamix 容杯。



如何使用填塞器：

重要提醒！当盖子处于紧锁位置时，飞溅盘（在搅拌棒顶部附近）和盖子可阻止搅拌棒撞击刀片。

- 搅拌过程中，如果要使用搅拌棒，则容杯不能填充超过三分之二。
- 为避免搅拌过程中温度过高，请勿连续使用填塞器超过 30 秒钟。
- 如果食物没有转动，则料理机中可能有气泡。小心取出盖塞，同时确保盖子牢牢固定。通过盖塞开口插入填塞器释放气泡。
- 垂直插入填塞器可能无法使食材转动。如有必要，将填塞器移动到容器的边缘或角落里。请勿使用蛮力垂直将盖塞插入容器。
- 使用料理机时，请配合使用盖子和盖塞。
- 在使用料理机前，务必检查以确保盖子已牢固锁定到位。
- 通过盖塞开口插入盖塞。顺时针旋转盖塞使其锁定到位。若要移除盖塞，则逆时针旋转并将盖塞拔出来。
- 使用搅拌棒或添加食材时，请拔下盖塞。

防止料理机“过载”的几点提示：

- 处理食谱时的速度请勿过快或过慢。
- 处理食谱的时间请勿超过建议值。
- 使用搅拌棒来处理较厚的混合食材，使食材保持在刀片周围旋转。

VITAMIX 联锁容杯

48 盎司 / 1.4 升联锁

64 盎司 / 2.0 升联锁

1.4 升 (48 盎司) 和 64 盎司 / 2 升联锁容杯使用约为 11 英寸长的 S2 搅拌棒。
注意：S2 搅拌棒只能与透明杯盖联锁容杯一起使用。



其他的 VITAMIX 容器和填塞器

64 盎司 / 2.0 升 Legacy Short

64 盎司 / 2.0 升 Legacy Tall

32 盎司 / 0.9 升 Legacy Dry

64 盎司 / 2L 低矮型旧款（低容量）容杯使用的填塞器约 11 英寸长。

64 盎司 / 2L 高容量使用的填塞器约 12-1/2 英寸长。

0.9 升 (32 盎司) 的 Legacy Dry 容杯使用的搅拌棒约 9-1/4 英寸长。

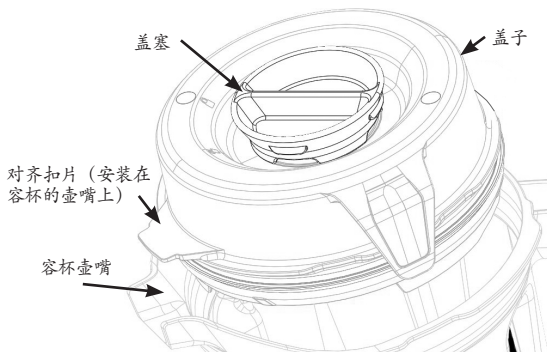


两件式盖子的部件和功能

注意！

在将容器放在料理机马达底座上之前，请确保对齐扣片处于正确的位置。

如果对齐扣片没有如图所示安装在容杯壶嘴上，料理机马达底座将无法识别盖子已经连接到容杯上。



关于刀片

有关容杯中刀片之间的识别标记和差异，请参阅下面的详细信息。

警告



旋转的刀片可能会造成严重的人身伤害。
料理机运行时，切勿将手伸入容杯。



湿刀片容杯：这些刀片清晰标记为“W”，专为处理包括果汁、冷冻混合食材、酱汁、汤、酱泥、面糊等液体而设计。湿刀片还可以处理谷物和揉面团，但在这类应用中，湿刀片的效率不如干刀片。请参阅干容杯使用说明。



干刀片容杯：这些刀片清晰标记为“D”，专为处理谷物、麦片和咖啡等干燥食材而设计，也可用于揉面包面团。干刀片无法有效处理液体。如果您经常处理药草，您可能希望购买一个单独的干刀片容杯。



Aer Disc 容杯：液体食材通过小孔倒入旋转圆盘中，使其充气 and 乳化，而对冰、水果和药草等更坚硬的食材则会进行搅拌，而不会制成酱料。

警告



为避免潜在的烫伤事故，在大容杯中料理热汁液时，开始时切勿以高于 1 档的速度启动料理机。飘出的蒸汽、溅出的汁液或食材可能会使人烫伤。始终从 1 档开始，然后慢慢增加到 10。



注意事项



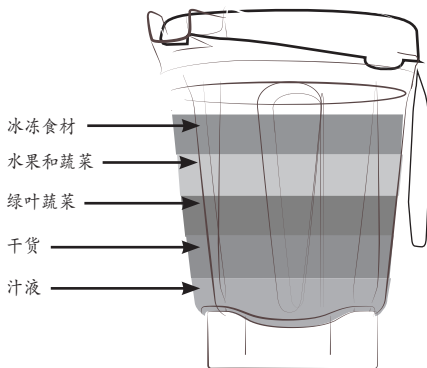
活动部件在长时间使用后可能会发热。切勿触摸。



关于操作说明，请参考 Vitamix 料理机随附的用户手册。

重要提醒！当料理机在工作时，始终在容杯上安装盖子和盖塞。在使用料理机前，务必检查以确保盖子和盖塞已牢固锁定到位。在搅拌后，等待刀片完全停止再从刀片底座取下盖子或容杯。

1. On/Off 开关位于底座的右侧。将 On/Off 开关按至“开”(I) 位置。
2. 根据食谱或以下加载顺序加载容杯。



3. 将盖子扣在容杯上。
4. 使盖子的扣片对齐容杯的壶嘴，确保盖子正确对齐。向下压盖子，直至扣片扣住容杯边缘。
5. 插入盖塞。顺时针旋转盖塞以锁定。
6. 将容杯安装在料理机底座上。

① 如果马达底座无法识别容杯，请确保盖子上的对齐扣片在壶嘴上。否则，则取下盖子，然后将其安装在壶嘴上。将容杯放在马达底座上。如果问题仍然存在，请联系您的经销商以获取支持。

7. 执行以下操作之一：

- 要使用变速功能：
 - a. 按下“开始/停止”。
 - b. 慢慢将速度加到 10。
 - c. 运行料理机 30 至 60 秒。
 - d. 将可变速旋钮调回变速档 1。
 - e. 搅拌结束后，等待刀片完全停止之后再 将盖子或容杯从料理机马达底座移除。
- 若要使用程序：
 - a. 按下程序图标进行选择。
 - b. 按下“开始/停止”。程序会在清洗完毕后自动停止。
 - c. 搅拌结束后，等待刀片完全停止之后再 将盖子或容器从料理机底座移除。

如果混合物停止翻滚：

- 将搅拌棒通过盖塞插入容杯内部并搅拌，直至混合食材“打响”为止。盖好盖子和盖塞。将容杯放回料理机底座，继续搅拌。
- 若此方法无效，按 On/Off 开关使马达停止工作。从料理机底座拆下容杯，使用橡胶铲按压刀片挤出气泡。必要时添加汁液。盖好盖子和盖塞。将容杯放回料理机底座，继续搅拌。

保养与清洗

注意：您的 Vitamix 容杯设计旨在不用移除锁紧螺母和刀片组件就能完全清洗。请勿尝试从容杯上拆下锁紧螺母或刀片组件。清洁和消毒程序或洗碗机流程能够彻底全面地清洁您的容杯及其组件。如果容杯损坏，请勿继续使用。请立即联系 Vitamix 客户服务部。


首次使用前：

1. 用温和的肥皂水冲洗容杯、盖子、盖塞和填充器。
2. 冲洗所有碎片。
3. 用柔软的干布擦干。


洗碗机：

这些部件均可放入洗碗机中清洗。若有需要，也可在温肥皂水中清洗部件。用自来水冲洗干净，然后晾干。


若要清洗：

1. 向容杯内加入一半温水，并滴入几滴洗洁剂。
2. 将杯盖和盖塞整个扣入或推进锁定位置。
3. 将容杯安装在底座上。
4. 从下列步骤中择一执行：
 - 变速：
 - a. 按下“开始/停止”。
 - b. 慢慢将速度加到 10。
 - c. 运行料理机 30 至 60 秒。
 - d. 将可变速旋钮调回变速档 1。
 - 型号 A3500i，
 - a. 按下自洁图标 () 进行选择。
 - b. 按下“开始/停止”。程序会在清洗完后自动停止。
5. 冲洗所有部件并沥干。

若要消毒：（漂白）

1. 按照上述清洗说明进行操作。
2. 向容杯加入一半温水，添加 1-1/2 茶匙（5 毫升）漂白剂。
3. 将杯盖和盖塞整个扣入或推进锁定位置。
4. 将容杯安装在底座上：
5. 从下列步骤中择一执行：
 - 变速：
 - a. 按下“开始/停止”。
 - b. 慢慢将速度加到 10。
 - c. 运行料理机 30 至 60 秒。
 - d. 将可变速旋钮调回变速档 1。
 - 型号 A3500i，
 - a. 按下自洁图标 () 进行选择。
 - b. 按下“开始/停止”。程序会在清洗完后自动停止。
6. 让混合物在容器中静置 1 ½ 分钟。
7. 倒出漂白剂混合物，让容杯风干。消毒完后切勿冲洗。

若要消毒：（醋）

1. 按照上述清洗说明进行操作。
2. 制备醋溶液：
 - 2.0 升（64 盎司）容杯，在 16 盎司（473 毫升）的水中稀释 16 盎司（473 毫升）的醋
 - 1.4 升（48 盎司）容杯，在 8 盎司（236 毫升）的水中稀释 8 盎司（236 毫升）的醋
3. 将杯盖和盖塞整个扣入或推进锁定位置。
4. 将容杯安装在底座上。
5. 从下列步骤中择一执行：
 - 变速：
 - a. 按下“开始/停止”。
 - b. 慢慢将速度加到 10。
 - c. 运行料理机 30 至 60 秒。
 - d. 将可变速旋钮调回变速档 1。
 - 型号 A3500i，
 - a. 按下自洁图标 () 进行选择。
 - b. 按下“开始/停止”。程序会在清洗完后自动停止。
6. 让混合物在容器里再静置 3 分钟整，醋液与容器的总接触时间应等于 5 分钟。
7. 从两件式容器盖上倒出醋液。再次重复消毒步骤。
8. 让容器和盖子风干，消毒完后切勿冲洗。如有必要，下次使用前再冲洗即可。

保修

对于单独出售的容杯和容杯组件提供 3 年的全额保修

1. 保修范围。

Vita-Mix Corporation (“Vitamix”) 保证与料理机马达底座分开购买的容杯 (“容杯”)、盖子、刀片组件和/或防松螺母 (“容杯组件”) 在材料或工艺方面没有任何缺陷，并且自购买之日起三年内能耐受日常家用的自然磨损。Vitamix 会在收到退货产品后 30 天内，对存在问题的容杯或容杯组件进行免费维修。如果出现问题的容杯或容杯组件无法维修，则经 Vitamix 自行决定，可将选择 (A) 免费更换容杯或容杯组件或 (B) 按购买金额全额退款给所有者，除非 Vitamix 事先收到所有者关于偏好上述其中一个方案的书面通知。

2. 不保修范围。

此保修仅适用于日常家用的料理机所有者。保修不包括不影响性能的外观变化 (比如掉色)、使用研磨剂或清洗剂造成的影响或者食物积聚。只有在按照所有者手册中的说明、警告和防护措施使用容杯和/或安装了容杯组件的容杯的情况下，此保修才有效。

在容杯/杯子中处理某些香草和香料会使容杯/杯子染上颜色，可能会使刀片过早磨损。沙子和粗糙、砂质的草药渣也会使刀片过早磨损。草药可能含有挥发性油，融入容器/杯子中，引起永久脱色。

Vitamix 不承担未经授权保修产生的花费。

维修、替换或按照购买价格退款是 VITAMIX 对产品提供的全部补救措施，也是 VITAMIX 在此保修下的唯一责任。VITAMIX 全体员工或代表无权对 VITAMIX 产品有约束力的保修内容进行额外保证和修改。因此，购买者不应依赖 VITAMIX 员工或代表作出的任何其他声明。在任何情况下，无论是出于合约、赔偿、保修、侵权 (包括过失)、严格责任还是其他原因，VITAMIX 均不承担任何特殊、间接、意外或附带的损坏，包括但不限于利润或收入的损失。

某些国家不允许对保修有限制。在这些国家中，上述限制可能不适用于您。在美国和加拿大以外，其他保修可能适用。

3. 哪些操作会使保修失效。

对容杯或容杯组件或马达底座滥用、误用、因疏忽使用不当、擅自改装、暴露在异常或极端条件中或未能遵守本手册中的操作说明，都将会使保修失效。

此外，如果料理机、容杯、容杯组件或马达组件并非由 Vitamix 或 Vitamix 授权的服务提供商修理，或者如果在保修期内任何部件并非 Vitamix 明确授权的马达底座或容杯一起使用，也会使保修失效。

4. 如何取得本保修下的退货授权。

如果容器或容器组件需要维修或维修，请聯繫您所在国家/地区的授权 Vitamix 家庭经销商/服务提供商，如本用户手册的国际联系人页面中所列。他们将提供有关如何在维修 Vitamix 产品时获得帮助的指导。您将被要求提供购买日期和购买证明。对于受本保修条款约束的产品，您将获得一个退货授权和最新的交货说明。Vitamix 将在退回容器或容器组件以进行保修服务和维修以及在保修维修或更换后将产品退回给您时支付标准运费。买方负责特殊交货要求的费用。

在美国和加拿大境内，Vita-Mix® Corporation 将直接履行保修协议。

美国

Vita-Mix® 公司
Usher 路 8615 号
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

加拿大

Vita-Mix® 公司
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

如果您未在收货 48 小时内通知 Vitamix 有关机器的任何问题 (包括运输造成的损坏)，则视为您已接受“原样”退回的产品。

特别国际通用说明

如果容杯是在美国或加拿大境内购买的，但目前在美国或加拿大境外，则所有运输和由此产生的税款和关税都由所有者承担。请致电 +1.440.235.4840 或发送电子邮件至 service@vitamix.com 了解更多详情。

請聯繫您所在國家/地區的授權 Vitamix 家庭經銷商/服務提供商，如本用戶手冊的國際聯繫人頁面中所列。他們將提供有關如何在維修 Vitamix 產品時獲得幫助的指導。

国际联络点

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspensfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalesupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com

其他地址:

客户支持 | Vitamix Corporation | 8615 Usher Rd | Cleveland, Ohio 44138-2103 USA | www.vitamix.com | 电话: +1 440 235 4840



1.4 公升和 2.0 公升聯鎖容杯

使用和保養手冊

請閱讀並保存這些指示

1.4 公升聯鎖



2.0 公升聯鎖



符號

	警告和小心
	切勿接觸活動零件。切勿用手和器皿接觸容杯。
	攪拌灼熱液體時會產生高溫
	務必在杯蓋蓋緊和蓋塞塞牢時開始攪拌
	請先閱讀和瞭解擁有者手冊
	超時使用可能會使零件發燙。切勿觸碰馬達底座中的傳動套筒或容杯中的傳動齒輪。



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
1.800.848.2649/ 1.440.235.4840
vitamix.com
美國專利: vitamix.com/patents

安全使用重要指示

 警告：為避免產生嚴重傷害的風險，請您在使用 Vitamix® 調理機時，務必遵守包含下列基本安全預防措施等事項。操作調理機之前，請先閱讀所有指示、安全措施及警告。

保留好這些指示

警告



為避免受傷。
請閱讀和瞭解此說明手冊。



1. 請閱讀所有指示。
2. 切勿以任何非其設計用途使用調理機。
3. 容杯的改動或修改，包括使用非由 Vitamix 授權正品的任何零件，可能會導致火災、觸電或受傷。
4. 不適合由兒童或在兒童附近使用，或身體、智力或精神能力有缺陷或缺乏經驗與知識的人使用。由兒童、在兒童附近或無行為能力者使用任何調理機時，必須密切監督。應監督兒童，以確保他們不會玩調理機。
5. 避免接觸活動零件。
6. 在攪拌時切勿用手和器皿接觸容杯，以免造成嚴重人身傷害或調理機受損。可以使用橡膠刮刀或抹刀，但僅在調理機停止運轉時使用。
7. 只能在杯蓋主要部分蓋緊時使用攪拌棒。
8. 刀片十分鋒利。清潔容杯內的刀片組件時，務必格外小心，以免受傷。為了降低受傷的風險，除非是已裝配置到 Vitamix 容杯上，否則，切勿將刀片組件放置於馬達底座上。
9. 處理鋒利切割刀片、清空容杯時和清潔期間，務必格外小心。
10. 切勿將勺子、叉子、刀或蓋塞等外物留在或存放在容杯內。如果在容杯內有外物時啟動調理機，會損壞刀片和其他元件並可能導致人員受傷。
11. 切勿嘗試使用損壞的容杯、杯蓋、蓋塞、刀片或驅動齒條（容杯）/插座（馬達底座）進行操作。
12. 務必在杯蓋蓋緊和蓋塞塞牢時才操作調理機。僅在添加配料和使用攪拌棒時，才移除蓋塞。
13. 在 2 公升或 1.4 公升容杯中攪拌灼熱液體或配料時，務必小心；噴濺物或逸出蒸氣可能會導致灼傷。雙手和其他裸露皮膚務必遠離杯蓋開口處，以免燙傷。
14. 請勿讓容杯內的溫度超過華氏 200 度。
15. 容杯上刻有容量上限線。把材料放入容杯時，請勿超出容量上限線。
16. 切勿拆損聯鎖機制。
17. 不使用攪拌程式時，一律以最低速度設定（變速 1）開始攪拌。
18. 在製作堅果醬或油性食物時，容杯內的混合物開始流動後，加工時間切勿超過一分鐘。加工時間過長可能導致過熱。
19. 請確保容杯對齊定心墊，以確保在操作之前驅動齒條已與傳動套筒接合。

安全使用重要指示

本調理機僅供家庭使用，不可用於調理商業上販賣的食品或作其他商業用途。

任何的零件修理、服務或更換皆必須由 Vitamix 或授權的服務代表進行處理。

注意：若違反任何重要安全措施和安全使用重要指示，都屬於對 VITAMIX 調理機的誤用，可能會導致您的保固無效以及嚴重人身傷害。

重要！瞭解您的 VITAMIX 容杯、杯蓋和攪拌棒

⚠️ 小心



旋轉中的刀片可能會導致損壞。
不同容杯樣式、類型和尺寸之間的杯蓋和攪拌棒不能互換。請使用調理機隨附的攪拌棒。

不同容杯樣式、類型和尺寸之間的杯蓋和攪拌棒不能互換。請使用調理機隨附的攪拌棒和杯蓋。

如何確定可與您的容杯搭配使用的攪拌棒

在攪拌期間，要使用攪拌棒之前，請先檢查是否為正確的攪拌棒。請僅在杯蓋鎖緊在容杯上，且蓋塞拔出的情況下使用攪拌棒。如果您的攪拌棒是隨附於購買的調理機，則該攪拌棒就是此容杯的正確攪拌棒。如果攪拌棒不是隨附於調理機隨，或您想要確定已具有的攪拌棒是否可以與新容杯搭配使用，請採用這些步驟並對照圖解說明來確定要使用什麼攪拌棒。

1. 請將杯蓋放在空容杯上。
2. 拔出蓋塞，然後插入攪拌棒。如果是正確的攪拌棒，它應會輕鬆地嵌入開口，且無論如何將攪拌棒向容杯內擠壓，都無法接觸到刀片。
3. 目測檢查：如果攪拌棒觸碰到刀片的任何邊緣，請勿將攪拌棒與容杯一起使用。
4. 如果沒有適用於您容杯的正確攪拌棒，請聯絡您的經銷商以取得協助。

切勿於任何 Vitamix 容杯使用非步驟攪拌棒。



如何使用攪拌棒：

重要！防濺激盤（接近攪拌棒頂端）及杯蓋可防止攪拌棒在杯蓋正確地蓋緊後，撞擊到刀片。

- 在攪拌期間使用攪拌棒時，容杯內的內容物不能超過三分之二滿。
- 為避免在攪拌期間過熱，連續使用攪拌棒切勿超過 30 秒。
- 如果食物沒有流動，調理機將會產生氣泡。確保杯蓋蓋緊時，小心地拔出蓋塞。將攪拌棒從蓋塞口伸入到容杯內以消除氣泡。
- 將攪拌棒垂直向下地握著並不會幫助混合物流動。如有必要，將攪拌棒指向容杯的側邊或角落。切勿強行將攪拌棒插入容杯深處。
- 使用調理機時，請務必使用杯蓋和容杯透明上蓋。
- 切勿在尚未檢查確保杯蓋蓋緊的情況下操作調理機。
- 從杯蓋開口處插入容杯透明上蓋。以順時鐘方向將容杯透明上蓋鎖緊。如要移除，請以逆時鐘方向拔出。
- 移除容杯透明上蓋後，可使用攪拌棒或加入配料。

防止您調理機「超載」的訣竅：

- 切勿以低於或高於建議的速度加工食譜。
- 切勿以超過食譜建議的時間料理。
- 使用您的攪拌棒處理黏稠混合物並保持食材移動且通過刀片。

VITAMIX 聯鎖容杯

48 盎司/1.4 公升聯鎖

64 盎司/2.0 公升聯鎖

1.4 公升 (48 盎司) 和 64 盎司 / 2 公升 聯鎖容杯使用的 S2 攪拌棒大約是 11 吋長。
注意：S2 攪拌棒只能與透明杯蓋聯鎖容杯一起使用。



其他 VITAMIX 容杯和攪拌棒

64 盎司/2.0 公升 Legacy 低式容杯

64 盎司/2.0 公升 Legacy 高式容杯

32 盎司/0.9 公升 Legacy 乾式容杯

64 盎司 / 2 公升短型 Legacy (或低寬)
容杯使用的攪拌棒大約是 11 吋長。

64 盎司 / 2 公升長使用攪拌棒
大約是 12-1/2 吋長。

0.9 公升 (32 盎司) Legacy 乾式容杯
使用的攪拌棒大約是 9-1/4 吋長。

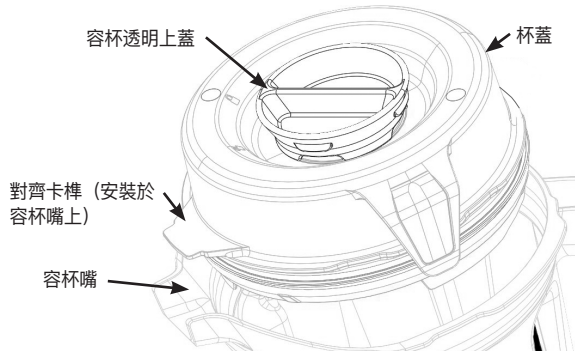


兩件式杯蓋的零件和功能

注意!

將容杯放在調理機馬達底座上之前，請確保對齊卡榫位於正確的位置。

如未如圖所示在容杯嘴上安裝對齊卡榫，則調理機馬達底座將無法識別容杯已蓋上杯蓋。



關於刀片

請參閱以下有關識別容杯中刀片間的標記和差異的詳細資訊。

⚠ 警告



旋轉中的刀片可能會造成嚴重傷害。
機器運轉期間，請勿將手伸入容杯中。



濕式刀片容杯：這些刀片清楚地標示著「W」，專為處理液體，包括果汁、冷凍混合物、醬汁、湯、果泥、麵糊等所設計。濕式刀片也可處理穀物和揉麵團，但在此應用中，其效率不如乾式刀片。請參閱乾式容杯的使用說明。



乾式刀片容杯：這些刀片清楚地標示著「D」，專為加工穀物、麥片和咖啡等乾燥材料所設計，也可用於揉麵包麵團。乾式刀片無法有效處理液體。若您定期處理藥草，您可能會想要單獨購買乾式刀片容杯。



Aer Disc 容杯：液體配料透過小孔倒入旋轉圓盤中，將其打發且乳化，而對於如冰塊、水果和藥草等堅硬的配料進行攪拌，但不打成泥狀。

攪拌

⚠ 警告



在處理灼熱液體時，切勿在大容杯中以超過 1 的速度進行處理，以免燙傷。
逸出蒸氣、濺激物或內容物可能會灼傷人。務必從「Variable 1」（變速 1）啟動，慢慢增加至 10。



⚠ 小心



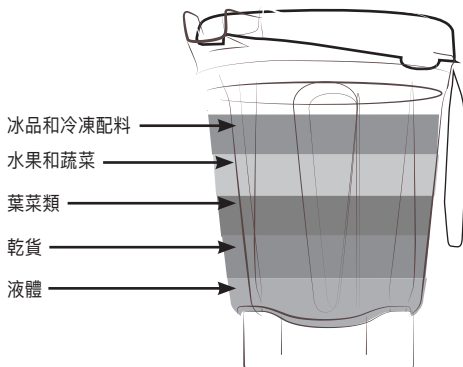
超時使用可能會使活動零件發燙。
切勿觸碰。



如需操作指示，請參閱隨附於您 Vitamix 調理機的擁有者手冊。

重要！使用調理機時，請務必在容杯上使用杯蓋和蓋塞。切勿在尚未檢查確保杯蓋蓋緊和蓋塞塞牢的情況下操作調理機。攪拌完成後，等到刀片完全停止，再將杯蓋或容杯從調理機底座上取下。

1. 「On/Off」（開/關，I/O）開關位於底座右側。將「On/Off」（開/關）開關按到「On (I)」（開）的位置上。
2. 根據您的食譜或如下之載入順序，將配料加入容杯。



冰品和冷凍配料

水果和蔬菜

葉菜類

乾貨

液體

3. 將杯蓋蓋在容杯上。
4. 將杯蓋上的卡榫與容杯杯嘴對齊，使杯蓋適度地對齊。將杯蓋推至正確位置，直到卡榫卡在容杯的唇緣上。
5. 插入蓋塞。依順時針方向將蓋塞鎖緊。
6. 將容杯置於調理機底座上。

①如果馬達底座無法識別容杯，請確保杯蓋上的對齊卡榫卡在杯嘴上。如果沒有，請取下杯蓋，將其安裝在杯嘴的卡榫上。將容杯置於馬達底座上。如果問題仍然存在，請聯絡您的經銷商取得支援。

7. 請執行下列操作：

- 若要使用變速：
 - a. 按一下「啟動/停止」。
 - b. 再將速度慢慢調高到變速 10。
 - c. 先運作調理機 30 至 60 秒。
 - d. 將「Variable Speed Dial」（變速撥盤）轉回「Variable 1」（變速 1）。
 - e. 攪拌完成後，並等到刀片完全停止後，再將杯蓋或容杯從調理機底座上取下。
- 使用程式：
 - a. 按一下程式圖示進行選取。
 - b. 按一下「啟動/停止」。完成時，程式將會自動停止。
 - c. 攪拌完成後，等到刀片完全停止，再將杯蓋或容杯從調理機底座上取下。

如果混合物停止流動：

- 將攪拌棒從杯蓋開口處伸入到容杯內，並攪拌到其「打嗝」。放回杯蓋和容杯透明上蓋。將容杯放回調理機底座，再開始攪拌。
- 如果仍然存在流動問題，請按「On/Off」（開/關）開關來停止馬達。將容杯從調理機底座移除，並使用用橡膠刮刀，將氣泡從刀片處擠出。如有需要，可加些液體。放回杯蓋和容杯透明上蓋。將容杯放回調理機底座，再開始攪拌。

保養和清潔

注意：Vitamix 容杯的設計旨在可完全清潔，無需拆下固定螺母和刀片組合。切勿嘗試從容杯中取下固定螺母或刀片組合。清潔和消毒程序或洗碗機過程皆將確保您容杯及其元件的徹底完整清潔。如果容杯受損，切勿使用。請立即聯絡 Vitamix 客服，以尋求協助。

首次使用前：

1. 用溫肥皂水清洗容杯、杯蓋、蓋塞，和攪拌棒。
2. 清潔所有零件。
3. 以乾的軟布擦拭乾淨。

洗碗機：

零件皆可於洗碗機中清洗。如您偏好，可以用溫肥皂水清洗零件。用自來水清洗乾淨，再晾乾。

如要清潔：

1. 將溫水注入容杯至半滿的位置後，再加入數滴液體碗盤清潔劑至容杯內。
2. 將完整的兩件式杯蓋壓到或推到鎖定位置。
3. 將容杯置於馬達底座上。
4. 請執行下列程序：
 - 變速：
 - a. 按一下「Start/Stop」(啟動/停止)。
 - b. 再將速度慢慢調高到變速 10。
 - c. 先運作調理機 30 至 60 秒。
 - d. 將「Variable Speed Dial」(變速撥盤)轉回「Variable 1」(變速 1)。
 - A3500i 機型，
 - a. 請按下「自行清潔圖示 (🌀)」進行選取。
 - b. 按一下「Start/Stop」(啟動/停止)。完成時，程式將會自動停止。
5. 清洗乾淨並晾乾所有組件。

消毒：(漂白水)

1. 請依照上述清洗說明。
2. 將水注入容杯至半滿的位置後，加上 1 ½ 茶匙 (5 毫升) 的液體漂白劑。
3. 將完整的兩件式杯蓋壓到或推到鎖定位置。
4. 將容杯置於馬達底座上：
5. 請執行下列程序：
 - 變速：
 - a. 按一下「Start/Stop」(啟動/停止)。
 - b. 再將速度慢慢調高到變速 10。
 - c. 先運作調理機 30 至 60 秒。
 - d. 將「Variable Speed Dial」(變速撥盤)轉回「Variable 1」(變速 1)。
 - A3500i 機型
 - a. 請按下「自行清潔圖示 (🌀)」進行選取。
 - b. 按一下「啟動/停止」。完成時，程式將會自動停止。
6. 讓混合物在容杯中再靜置 1 ½ 分鐘。
7. 將漂白劑混合物倒掉。讓容杯風乾。消毒後切勿再沖洗。

消毒：(醋)

1. 請依照上述清洗說明。
2. 準備醋溶液：
 - 2.0 公升 (64 盎司) 容杯，在 16 盎司 (473 毫升) 的水中稀釋 16 盎司 (473 毫升) 的醋。
 - 1.4 公升 (48 盎司) 容杯，在 8 盎司 (236 毫升) 的水中稀釋 8 盎司 (236 毫升) 的醋
3. 將完整的兩件式杯蓋壓到或推到鎖定位置。
4. 將容杯置於馬達底座上。
5. 請執行下列程序：
 - 變速：
 - a. 按一下「Start/Stop」(啟動/停止)。
 - b. 再將速度慢慢調高到變速 10。
 - c. 先運作調理機 30 至 60 秒。
 - d. 將「Variable Speed Dial」(變速撥盤)轉回「Variable 1」(變速 1)。
 - A3500i 機型
 - a. 請按下「自行清潔圖示 (🌀)」進行選取。
 - b. 按一下「啟動/停止」。完成時，程式將會自動停止...
6. 讓混合物在容杯中再靜置 3 分鐘。容杯中的醋溶液總置放時間應為 5 分鐘。
7. 將醋溶液從容杯中倒出，再倒入兩件式杯蓋的內側。請再次重複消毒程序。
8. 讓容杯和杯蓋風乾。消毒後切勿再沖洗。如有需要，下次使用前再沖洗一次。

保固

獨立販售容杯和容杯組件享有 3 年完整保固

1. 保固涵蓋範圍？

Vita-Mix Corporation (下稱「Vitamix」) 保證非調理機馬達底座隨附而且是單獨購買的容杯 (下稱「容杯」)、杯蓋、刀片組合和/或固定螺母 (下稱「容杯組件」), 無任何材料或製造上的瑕疵, 且能夠自購買日期三年內承受一般正常家用磨損。Vitamix 會在收到退貨產品的 30 日內, 免費維修故障的容杯或容杯組件。Vitamix 酌情決定, 如果有故障的容杯或容杯組件無法維修, Vitamix 將選擇 (A) 免費更換容杯或容杯組件, 或 (B) 按購買價格全額退款給擁有者, 除非 Vitamix 提前收到擁有者優先選擇的書面通知。

2. 保固不涵蓋範圍？

本保固僅適用一般家庭用調理機的擁有者。本保固不涵蓋不會影響效能的外觀變化, 例如變色、使用磨料或清潔劑的效果或食物積垢。本保固僅在容杯或安裝在容杯上的容杯組件, 依據擁有者手冊中包含的指示、警告和安全措施使用時有效。

處理某些藥草和香料會導致容杯變色, 亦可能導致刀片慢慢變鈍。微量的沙子, 粗砂和研磨藥草亦可能導致刀片慢慢變鈍。某些藥草可能會釋放精油, 導致容杯永久變色。

Vitamix 對任何未經授權的保固維修費用概不負責。

根據本保固, 維修、更換或按購買價格退款是購買者的專屬補救措施和 Vitamix 的唯一責任。不會授權 VITAMIX 的任何員工或代表作出任何其他保固或對此保固 (可能對 VITAMIX 具有約束力) 進行任何修改。據此, 購買者也不應信賴 VITAMIX 的任何員工或代表所作的任何其他陳述。在任何情況下, 無論是基於合約、補償、保固、民事侵權行為 (包括過失)、嚴格責任或其他行為, VITAMIX 均不為任何特殊、間接、意外或衍生損害 (包括但不限於利潤或收入損失) 負責。

某些州不允許對保固進行限制。在此類情況下, 上述限制可能不適用您。在美國及加拿大境外, 其他保固可能適用。

3. 導致本保固無效的情況？

對容杯、容杯組件或馬達底座的濫用、誤用、疏忽使用、改動, 暴露在異常或極端狀況, 或不遵循操作指示都會使本保固無效。

如果是由 Vitamix 或經授權 Vitamix 服務提供商之外的人維修機器、容杯、容杯組件或刀片組合的任何部分, 或如果將本保固範圍內的任何零件與未獲 Vitamix 明文授權的馬達底座或容杯一起使用, 也會使本保固無效。

4. 根據本保固如何取得退貨授權。

如果容器或容器組件需要維修或維修, 請联系您所在國家/地區的授權 Vitamix 家庭經銷商/服務提供商, 如本用戶手冊的國際联系人頁面中所列。他們將提供有關如何在維修 Vitamix 產品時獲得幫助的指導。您將被要求提供購買日期和購買證明。對於受本保修條款約束的產品, 您將獲得一個退貨授權號和最新的交貨說明。Vitamix 將在退回容器或容器組件以進行保修服務和維修以及在保修維修或更換後將產品退回給您時支付標準運費。買方負責特殊交貨要求的費用。

在美國和加拿大, 可直接透過 Vita-Mix® Corporation 享受本保固服務。

美國

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

加拿大

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

您將被視為接受退回的產品「如同」交付時的狀態, 除非您在交付 48 小時內通知 Vitamix 任何問題, 包括運送損壞。

特別國際指示

如果容杯是在美國或加拿大購買, 但目前位於美國或加拿大境外, 擁有者需負擔所有運送費用、適用稅項和關稅。請致電 +1.440.235.4840 或傳送電子郵件至 service@vitamix.com, 以獲取更多詳細資訊。

請联系您所在國家/地區的授權 Vitamix 家庭經銷商/服務提供商, 如本用戶手冊的國際联系人頁面中所列。他們將提供有關如何在維修 Vitamix 產品時獲得幫助的指導。

國際聯絡

AUSTRALIA

Fackelmann Housewares
Australia
105 Vanessa Street
Kingsgrove
NSW 2208
Australia
Tel: 1800 709 714
Fax: 1800 712 704
hwenquiries@fackelmann.
com.au

NEW ZEALAND

Fackelmann Housewares
New Zealand Limited
30 Highbrook Drive
East Tamaki
Auckland 2013
New Zealand
Freecall: 0800 238 566
Fax: 09 2654394
hworders@fackelmann.co.nz

CHINA

WPIC Marketing + Technologies
Floor 13, Building 14-2,
XingZhiHui
XingHuo Road, Pukou, Nanjing
Jiangsu, China
Tel: 400 8778 690
VitamixChina@wpic.co
vitamixblender.cn

HONG KONG PRC

Total Nutrition Center Ltd.
Unit B, 8/F, Bonjour Tower
36-50 Wang Wo Tsai Street
Tsuen Wan, N.T
Hong Kong
Tel: +852 2881 8270
enquiry@tnc.com.hk

INDONESIA

PT. Pacific Mega Prima
Lindeteves Trade Center
Blok RA 60,
Jl. Hayam Wuruk no: 127
Jakarta 11180
Indonesia
Tel: +62 21 6231 6978
gwitarsa@aspensfilter.com

JAPAN

EntreX Inc
2-19-1 BYGS 7F Shinjuku
Shinjuku-Ku Tokyo
160-0022
Japan
Tel: +81 3 5368 1811
www.vita-mix.jp
support@entrex.co.jp

MALAYSIA

Katrin BJ Sdn Bhd.
12, Jalan TP2
Taman Perindustrian UEP
47600 Subang Jaya
Selangor, Malaysia
Tel: +603 802 33939
www.katrinbj.com
rachel@katrinbj.com.my

PHILIPPINES

Vitanutrition Inc.
20 Lansbergh Place, 4/F
170 Tomas Morato Ave
Quezon City 1103
Philippines
Tel: +632 8373 3038
www.vitanutrition.ph
info@vitanutrition.ph

SINGAPORE

Katrin Bj Pte Ltd
3 Tai Seng Drive, #06-02
Singapore 535216
Tel: +65 67475845
www.katrinbj.com.sg
sales@katrinbj.com.sg

SOUTH KOREA

IPC Limited
4F Youngwon Bldg.
23, Nonhyeon-ro 85-gil
Gangnam-gu, Seoul, 06237
South Korea
Tel: +82 2 566 2611
www.vitamixkorea.com
ipc@ipcltd.co.kr

TAIWAN R.O.C.

Diet-U Trading Co. Ltd.
6F No. 197 Zhong-Xiao
East Rd. Sec. 3
Taipei 106
Taiwan R.O.C.
Tel: +866 2 2775 1780
www.diet-u.com.tw
service@diet-u.com.th

THAILAND

A.N.S. Overseas
No 2180-2182
Sukhumvit Road
Bangkok, Prakangong
Thailand 10260
Tel: +66 2 741 6388
www.juicerthailand.com
juicerthailand@yahoo.co.th

All Other Locations:

Ms. Rose Ramos, Sr. Sales
Associate, International
Customer Support
Tel: +1 440 235-4840
apacsalessupport@vitamix.com
Vitamix® Corporation
8615 Usher Rd
Cleveland, Ohio
44138-2103 USA
www.vitamix.com

所有其他地區:

Customer Support | Vitamix Corporation | 8615 Usher Rd | Cleveland, Ohio 44138-2103 USA | www.vitamix.com | 電話: +1 440 235 4840